

ZAFIRA

מערכת מידע ובידור



5	..... Navi 950
69	..... R 4.0 IntelliLink

תוכן העניינים



6	מבוא
12	הפעלה בסיסית
19	רדיו
24	התקנים חיצוניים
29	ניווט
46	זיהוי דיבור
55	טלפון
64	שאלות נפוצות
66	אינדקס

מבוא

6	מידע כללי
7	מאפיין מניעת גניבה
8	סקירת רכיבי הבקרה
10	שימוש

מידע כללי

מערכת המידע והבידור מצטיינת בביצועים מחזית הטכנולוגיה של מערכות מידע ובידור המיועדות לרכב.

ניתן להשתמש בקלות במקלט הרדיו על-די רישום מספר רב של תחנות רדיו FM, AM ו-DAB (שידור שמע דיגיטלי) באמצעות לחצני בחירת תחנות מראש 1...6.

באפשרותך לחבר התקן אחסון חיצוני למערכת המידע והבידור כמקור שמע נוסף; או באמצעות כבל או באמצעות Bluetooth®.

מערכת הניווט תנחה אותך בצורה אמינה אל היעד שלך, ואם תרצה, גם תסייע לך באופן אוטומטי להימנע ממסלולים שיש בהם פקקי תנועה או בעיות תנועה אחרות.

בנוסף, מערכת המידע והבידור מצוידת ביישום טלפון המאפשר שימוש נוח ובטוח בטלפון הסלולרי ברכב.

קיימת אפשרות להפעלת מערכת המידע והבידור באמצעות הבקרות בלוח המחווים, מסך המגע, אמצעי הבקרה על גלגל ההגה או באמצעות תפקוד זיהוי דיבור.

עיצוב אמצעי הבקרה, שהושקעה בו מחשבה רבה, והתצוגות הברורות מאפשרים לך לשלוט במערכת בקלות ובאופן אינטואיטיבי.

ניתן לקבל מידע על פרטי ההפעלה וחדשות על עדכוני התוכנה באתר האינטרנט שלנו.

הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב שלך עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

⚠ אזהרה

יש להשתמש במערכת המידע והבידור באופן שמאפשר נהיגה בטוחה ברכב בכל עת. במקרה של ספק, עצור את הרכב והפעל את מערכת המידע והבידור כשהרכב נייח.

קליטת רדיו

עלולות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטאטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- והצללה

מאפיין מניעת גניבה

מערכת המידע והבידור מצוידת במערכת אבטחה אלקטרונית למניעת גניבה.

המערכת פועלת אך ורק כשהיא מותקנת ברכבך והיא חסרת ערך לגנב.

⚠ אזהרה

השימוש במערכת הניווט אינו פוטר את הנהג מהאחריות לשמור על גישה נכונה ואחראית בעת הנהיגה בכביש. יש לציית תמיד לחוקי התעבורה המתאימים.

יש לבצע רישומים (לדוגמה, כתובות) רק כאשר הרכב במצב של עצירה מוחלטת.

אם הוראת ניווט עומדת בסתירה לחוקי התעבורה, יש לפעול תמיד בהתאם לחוקי התעבורה.

⚠ אזהרה

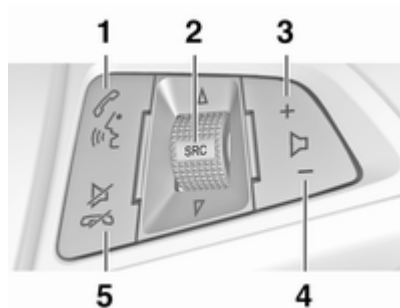
אזורים כגון כבישים חד-סטריים ואזורים המותרים להולכי רגל בלבד אינם מסומנים על מפת מערכת הניווט. באזורים אלה, ייתכן שהמערכת תציג התראה שחובה לקבל אותה. לכן, שים לב במיוחד לכבישים חד-סטריים וכבישים אחרים או כניסות שאסור לנסוע ולהיכנס אליהם.

סקירת רכיבי הבקרה

Navi 950



אמצעי בקרת מערכת השמע על גלגל ההגה



1

לחיצה קצרה: קבלת שיחת טלפון 57

או חייג מספר מרשימת שיחות ... 57

או הפעל את זיהוי הדיבור 46

לחיצה ארוכה: הצגת רשימת שיחות 57

או הפעלת המעבר לזיהוי דיבור של הטלפון החכם (אם נתמך על-ידי הטלפון) 46

19	רדיו: חיפוש לאחור	6	<<
25	התקנים חיצוניים: דלג על רצועה אחת אחורה	7	SRC (מקור)
24	לחץ כדי לעבור בין מקורות השמע השונים		
24	USB		
24	Bluetooth		
19	AM		
19	FM		
19	DAB		
27	AUPEO®	8	🔗
57	קבל שיחת טלפון או הפעל/השבת השתקה	9	DEST
34	פתיחת תפריט יעד הניווט	10	NAV
31	הצגת מפה		

1	VOL	1	🔊
10	לחץ: הפעלה/הפסקה של מערכת השמע		
10	סובב: כוונון עצמת קול	2	MENU SELECT
12	סובב: סימון אפשרות תפריט או הגדרת ערכים אלפאנומריים		
12	לחץ: בחר/הפעל את האפשרות המסומנת; אישור ערך מוגדר; להפעלה/הפסקת הפעולה של תפקוד; פתח תפריט שמע או את תפריט הניווט	3	BACK
12	תפריט: רמה אחת לאחור	4	HOME
12	קלט: מחיקת התו האחרון או הערך האחרון	5	>>
12	כניסה אל דף הבית		
19	רדיו: חיפוש קדימה		
25	התקנים חיצוניים: דלג על רצועה אחת קדימה		

2 SRC (מקור)

לחץ: בחר את מקור השמע 19

כשהרדיו בפעולה: סובב מעלה/מטה לבחירת התחנה השמורה בזיכרון הבאה/ הקודמת 19

כשהתקן חיצוני בפעולה: סובב מעלה/מטה לבחירת הרצועה הבאה/הקודמת 25

כשהטלפון בפעולה: סובב מעלה/מטה לבחירת הרשומה הבאה/הקודמת מרשימת השיחות 57

כשהטלפון בפעולה ויש שיחות ממתניות: סובב מעלה/מטה למעבר בין השיחות 57

+ 3

הגברת עצמת השמע 10

- 4

הפחתת עצמת השמע 10

5

לחיצה קצרה: ניתוק שיחה/ סירוב לשיחה 57

שימוש

אמצעי בקרה

- ניתן להפעיל את מערכת המידע והבידור באופן שונה.
- הכנסת נתונים/הוראות מתבצעת באמצעות:
- יחידת הבקרה המרכזית בלוח המדים והמחוונים ↵ 8
 - מסך המגע ↵ 12
 - אמצעי הבקרה על גלגל ההגה ↵ 8
 - מערכת זיהוי הדיבור ↵ 46

הערה

בפרקים הבאים יתוארו רק הדרכים הישירות ביותר להפעלת התפריט. במקרים מסוימים ייתכנו אפשרויות אחרות.

הפעלה והפסקת פעולת מערכת המידע והבידור



לחץ לחיצה קצרה על VOL Ⓞ. לאחר ההפעלה, מקור השמע שנבחר לאחרונה יהיה פעיל.

או סגירת רשימת שיחות 12




או הפעלה/ביטול של השתקה 10

או בטל את זיהוי הדיבור 46

טלפון

לחץ על  להצגת התפריט הראשי של הטלפון עם אופציות להכנסת נתונים או בחירת מספרים.
לתיאור מפורט של תפקודי הטלפון הנייד  55.

השתקה

לחץ על  להשתקת מקורות השמע.
לביטול ההשתקה שוב: סובב את VOL 
או לחץ שוב על .

מצבי פעולה**נגני שמע (אודיו)**

לחץ לחיצות עוקבות על SRC כדי לבחור בין התפריטים AM, FM, AUPEO, USB, Bluetooth או DAB.

לתיאורים מפורטים של:

- שקע USB  24
- שמע Bluetooth  24
- רדיו AM  19
- רדיו FM  19
- רדיו DAB  22
- AUPEO  27


ניווט

לחץ על NAV כדי להציג את המפה של יישום הניווט.


לחץ על MENU SELECT לפתיחת תפריט משנה עם אפשרויות להזנת נתוני יעד ובניית מסלול.

לתיאור מפורט של תפקודי הניווט  29.

הפסקה אוטומטית של הפעולה




אם מערכת המידע והבידור הופעלה בלחיצה על VOL  כאשר מתג ההצתה היה במצב מנותק, היא תפסיק לפעול באופן אוטומטי שוב כעבור 10 דקות.

הגדרת עצמת השמע ("וליום")


סובב את VOL . ההגדרה הנוכחית מוצגת בהודעה קופצת בחלק התחתון של המסך.

כשמערכת המידע והבידור מופעלת, עצמת הקול שנבחרה בפעם האחרונה נותרת העצמה המוגדרת, אם עצמת קול זו נמוכה מעצמת הקול המרבית ההתחלתית.

ניתן להגדיר בנפרד את הגדרות עצמת קול הבאות:

- עוצמת הקול המרבית בעת הפעלה ראשונית  15
- עוצמת הקול להודעות תנועה  15
- עוצמת הקול של הודעות ניווט  31

עצמת קול אוטומטית

כשבקרת עצמת הקול האוטומטית מופעלת  15, עצמת הקול מותאמת אוטומטית, לפיצוי על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

הפעלה בסיסית

- 12 הפעלה בסיסית
- 14 הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
- 15 הגדרות עצמת קול
- 16 הגדרות מערכת

הפעלה בסיסית

כפתור MENU SELECT

סובב את הכפתור MENU SELECT:

- לסימון פקודת תפריט.
- להגדרת ערך אלפאנומרי.

לחץ על כפתור MENU SELECT:

- לבחירה או להפעלה של האפשרות המסומנת.
- לאישור ערך מוגדר.
- לצורך פתיחת יישום או תפריט-משנה.

מסך מגע

גע בלחצן מסך

- להפעלת האופציה או התפקוד המתאים.
 - לצורך פתיחת יישום או תפריט-משנה.
- גע במסך והזז את האצבע:
- כדי לגלול רשימה.
 - כדי לגלול מפה.

לחצן HOME

לחץ על HOME כדי לגשת אל Home Page (דף הבית).



כדי להציג את דף הבית הבא, בחר את **More (נוספים)** בחלק התחתון של המסך.



לאחר מכן תוכל לגשת אל היישומים השונים.

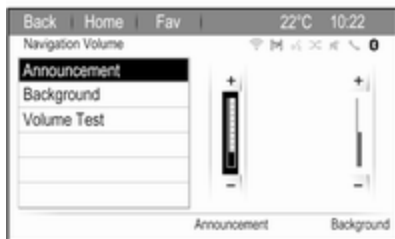
כדי לגלול רשימת פריטי תפריט, ניתן:

- להציב את האצבע במקום כלשהו במסך ולהזיז אותה כלפי מעלה או כלפי מטה.
- גע ב- ✓ או ^ בקצה העליון והתחתון של פס הגלילה במסך.
- סובב את **MENU SELECT** בכיוון השעון כדי לגלול במורד הרשימה או נגד כיוון השעון כדי לגלול במעלה הרשימה.

הערה

בפרקים הבאים, צעדי ההפעלה לגלילה ברשימה יתוארו כ-"...גלול אל >שם הפריט".

כוונון הגדרה



הערה

בפרקים הבאים הפעולות הדרושות לבחירה והפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט יתוארו באופן הבא: "...בחר >שם לחצן המסך/>שם הפריט".

גלילת רשימות



אם קיימים פריטי תפריט רבים ברשימה מכדי שניתן להציג במסך, יוצג פס גלילה.

לחצן BACK או לחצן מסך Back (חזרה)

לחץ על **BACK** או גע ב-**Back** (חזרה) במסך.

- כדי לצאת מתפריט או מסך.
 - כדי לחזור מתפריט משנה לרמת התפריט הגבוהה הבאה.
 - למחיקה של התו האחרון בסדרת התווים.
- לחץ והחזק את לחצן **BACK** או גע והחזק את **Back** (חזרה) למשך מספר שניות כדי למחוק את כל הרשומה.

דוגמאות לפעולת תפריט

בחירת אלמנט מסך

כדי לבחור בלחצן מסך או בפריט תפריט תוכל לחילופין:

- גע בלחצן המסך המתאים או בפריט תפריט.
- סובב את **MENU SELECT** כדי להזיז את הסמן אל האופציה הרצויה ולאחר מכן לחץ **MENU SELECT** כדי לבחור את הפריט המסומן.

יופעל התפקוד של המערכת המתאימה, או תוצג הודעה, או יוצג תפריט משנה המכיל אפשרויות נוספות.



הערה

בפרקים הבאים, צעדי ההפעלה להזנת תווים יתוארו כ-"...הזן את התווים המבוקשים..."

הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")

לחץ על **HOME** ובחר את **More** (נוספים) בחלק התחתון של המסך. ב-**Home Page** (דף הבית) השני, בחר את **Tone** (צליל). תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") מוצג.



הערה

בפרקים הבאים, צעדי ההפעלה להפעלה של פריט תפריט יתוארו כ-"...הפעל את <שם הפריט>".

הכנסת רצף תווים

כדי להזין סדרת תווים, תוכל:

- לגעת בכפתור התו המתאים שעל המסך.
- סובב את **MENU SELECT** כדי להזין את הסמן אל התו הרצוי ולאחר מכן לחץ **MENU SELECT** כדי להזין את התו.

ניתן למחוק את התו האחרון ברצף תווים בעזרת בחירה ב-**Del** (מחק) או **Delete** (מחק) במסך.

כדי לכוונן את ההגדרות, תוכל לחילופין:

- לגעת בלחצני המסך + או -.
- סובב את **MENU SELECT** כדי לשנות הערך של ההגדרה ולאחר מכן לחץ **MENU SELECT** כדי לאשר את הערך שנקבע.

הערה

בפרקים הבאים, צעדי ההפעלה לכוונון הגדרה יתוארו כ-"...כוונן את <שם ההגדרה> כדי...".

הפעלת פריט תפריט

להפעלת פריט תפריט תוכל לחילופין:

- לגעת בפריט המתאים מתוך הרשימה.
- סובב את **MENU SELECT** כדי להזין את הסמן אל האפשרות הרצויה ולאחר מכן לחץ **MENU SELECT** כדי להפעיל את הפריט התפריט.

סימן אישור או נקודה יופיעו בתיבת הסימון או בעיגול שליד פריט התפריט המתאים.



כדי לכוונן את עצמת הקול בין הרמקולים הקדמיים לבין הרמקולים האחוריים ברכב, בחר את **Fade (מדערך)**. כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

כדי לכוונן את עצמת הקול בין הרמקולים השמאליים לבין הרמקולים הימניים ברכב, בחר את **Balance (באלאנס)**. כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

הגדרות עצמת קול

כוונן עצמת קול אוטומטית

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config (תצורה)** כדי להציג את תפריט ההגדרות.

מצב EQ (אקוולייזר)

(EQ: אקווליר)

השתמש בהגדרה זו כדי לשפר את הצליל עבור סגנון מוזיקה מסוים, כמו למשל **Rock (רוק)** או **Classical (קלאסית)**.

בחר **EQ (אקוולייזר)**. יוצג תפריט משנה עם סגנונות מוזיקליים שהוגדרו מראש.

בחר את סגנון הצליל הרצוי.

אם בוחרים באחד מסגנונות הצליל

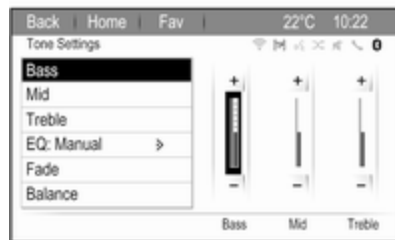
שהוגדרו מראש, **Bass (באס)**, **Mid**

(ביניים) ו-**Treble (טרבל)** מכווננים מראש על-ידי המערכת.

אם אתה מכוונן את אחת מהגדרות שתוארו לעיל באופן ידני, **EQ (אקוולייזר)** מוגדר ל-**Manual (ידני)**.

מדערך ואיזון

כשבוחרים **Fade (מדערך)** או **Balance (באלאנס)**, איור מוצג בצד ימין של המסך.



באס

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הנמוכים (באסים) של מקורות השמע.

כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

ביניים

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של צלילי הביניים של מקורות השמע.

כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

טרבל

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הגבוהים של מקורות השמע.

כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

בחר ב- **Radio Settings** (הגדרות הרדיו) ולאחר מכן ב- **Auto Volume** (עצמת קול אוטומטית).

כדי לכוונן את רמת ההתאמה של עצמת הקול קבע את **Auto Volume** (עצמת קול אוטומטית) במצב **Off** (כבוי), **Low** (נמוכה), **Medium** (בינונית) או **High** (גבוהה).

Off (כבוי): ללא הגברה של עצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

High (גבוהה): הגברה מרבית של עצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

כוונן עצמת הקול בהפעלה

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config** (תצורה) כדי להציג את תפריט ההגדרות.

בחר ב- **Radio Settings** (הגדרות הרדיו) ולאחר מכן ב- **Startup Volume** (עצמת השמע בעת הפעלה ראשונית).

כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

כוונן עצמת הקול של הודעות תנועה

ניתן לקבוע מראש את עצמת הקול של עדכוני התנועה לרמה שאינה תלויה בכוונן עצמת הקול "הרגילה".

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config** (תצורה) כדי להציג את תפריט ההגדרות.

בחר **Radio Settings** (הגדרות הרדיו), **RDS Options** (אפשרויות RDS) ולאחר מכן **Traffic Volume** (עצמת הודעות תנועה).

כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

הערה

בעת שידור הודעה, ניתן לכוונן את עוצמת הקול על-ידי סיבוב **VOL**.

כוונן עצמת קול פעמון ההתרעה

כשמפעילים את בקורות הרכב, צלילי צפצוף קצרים מאשרים את פעולותיהם. ניתן לכוונן את עצמת צלילי הצפצוף.

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config** (תצורה) כדי להציג את תפריט ההגדרות.

בחר **Vehicle Settings** (הגדרות הרכב), **Comfort and Convenience** (נוחות ונוחיות) ולאחר מכן **Chime Volume** (עצמת צליל פעמון ההתרעה).

בחר **Low** (נמוכה) או **High** (גבוהה).

כוונן עצמת הקול של הוראות הניווט

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config** (תצורה) כדי להציג את תפריט ההגדרות.

בחר **Navigation Settings** (הגדרות ניווט), **Voice Prompt** (מנחה קולי) ולאחר מכן **Navigation Volume** (עצמת השמע של הודעות הניווט).

כדי לכוונן את עצמת הקול של ההודעות הקוליות, בחר **Announcement** (הודעה) ולאחר מכן כוונן את העצמה כרצונך.

כדי לכוונן את עצמת הקול של מקור השמע שיכול להישמע ברקע, בחר **Background** (רקע) ולאחר מכן כוונן את ההגדרה כרצונך.

בחר **Volume Test** (בדיקת עצמת הקול) כדי לקבל דוגמת שמע של ההגדרות.

הערה

בעת שידור הודעה, ניתן לכוונן את עוצמת הקול על-ידי סיבוב **VOL**.

הגדרות מערכת

ניתן לכוונן הגדרות שונות של מערכת המידע והבידור באמצעות היישום **Config** (תצורה).

קבע תאריך

כדי לכוון את הגדרות התאריך, בחר את **Set Date** (קביעת התאריך). כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

מבנה תצוגת הזמן

כדי לבחור את תבנית השעה הרצויה, בחר את **12 hr / 24 hr Format** (מבנה 12 שעות/24 שעות). תפריט משנה יופיע בתצוגה. הפעל את האפשרות **12 Hour** (12 שעות) או את **24 Hour** (24 שעות).

מידע התכנה

לחץ על **HOME**, בחר את **Config** (תצורה), ולאחר מכן את **Radio Settings** (הגדרות הרדיו).

גלול ברשימה ובחר את **Software Versions Menu** (תפריט גרסאות תוכנה) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

מידע גרסת התכנה

כדי להציג רשימה של כל גרסאות התכנה המותקנות, בחר **Software Version Information** (מידע גרסת התכנה).

כל הגרסאות מופעלות כברירת מחדל.

עדכון תכנה

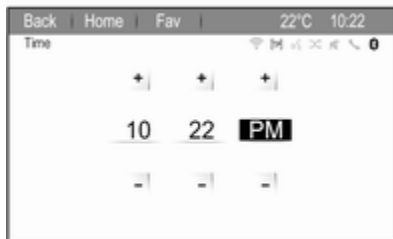
כדי לעדכן את תוכנת המערכת, פנה למוסך.

אם ברצונך שהגדרות התאריך והשעה יעדכנו באופן אוטומטי, הפעל את **RDS Auto Time Adjust** (כוונן שעה אוטומטי של RDS).

אם ברצונך לקבוע את הגדרות התאריך והשעה באופן ידני, הפעל את **RDS Auto Time Adjust** (כוונן שעה אוטומטי של RDS).

קביעת השעה

כדי לכוון את הגדרות השעה, בחר את **Set Time** (קביעת השעה).



כוונן את ההגדרות לפי הצורך.



הגדרות שפה

לחץ על **HOME**, בחר את **Config** (תצורה), ולאחר מכן את **Languages** (שפות).

רשימה של כל השפות הזמינות תופיע בתצוגה.

בחר את השפה המבוקשת.

הגדרות שעה ותאריך

לחץ על **HOME**, בחר את **Config** (תצורה), ולאחר מכן את **Time and Date** (שעה ותאריך).

כוונן זמן אוטומטי

המערכת מקבלת ברציפות מידע על אודות התאריך והשעה הנוכחיים.

קובץ יומן

כדי ליצור קובץ יומן של גרסת התכנה הנוכחית שלך, בחר את **Create Log File** (צור קובץ יומן).

מידע רישוי

כדי להציג מידע על אודות היצרן של מערכת המידע והבידור, בחר **Licensing Information** (מידע רישוי).

ברירות מחדל של היצרן

כדי להחזיר את הגדרות מערכת המידע והבידור לברירות המחדל של היצרן, בחר **Clear and Reset Radio** (מחק ואפס את הרדיו).

הגדרות תצוגה

לחץ על **HOME**, בחר את **Config** (תצורה), ולאחר מכן את **Display Settings** (הגדרות התצוגה).

דף הבית

בחר **Home Page Menu** (תפריט דף הבית) כדי להציג את תפריט ההגדרות של דף הבית.

כדי לגשת אל התפריט מתוך **Home Page** (דף הבית), בחר את **Menu** (תפריט) בחלק התחתון של המסך.

אפשר לכוונן את **Home Page** (דף הבית) לפי ההעדפות האישיות שלך.

התאמה אישית

אפשר לבחור את סמלי היישומים שיוצגו על מסך הבית הראשון.

בחר את **Customise** (התאמה אישית) כדי להציג רשימה של כל היישומים המותקנים במערכת. הפעל את פריטי התפריט של היישומים שאתה רוצה שיוצגו בדף הבית הראשון.

כל יתר היישומים יסודרו על הדפים הבאים.

מיון

ניתן לסדר עד לשמונה סמלי יישומים על כל דף בית.

תוכל לשנות את המיקום של הסמלים כרצונך.

בחר את **Sort** (מיון) כדי להציג את דפי הבית במצב עריכה.

גע והחזק את הסמל שאותו אתה רוצה להזיז.

כדי להעביר ולהחליף את הסמל הזה למיקום חדש, בחר את הסמל שבמיקום המבוקש על דף הבית.

כדי לאשר את השינוי, בחר **Done** (בוצע). שני הסמלים מוחלפים זה בזה.

ברירות המחדל של דף הבית

כדי לאפס את **Home Page** (דף הבית) להגדרות המחדל של היצרן, בחר **Restore Home Page Defaults** (החזר ברירות מחדל של דף הבית).

הפסקת התצוגה

כדי להפסיק את התצוגה, בחר **Display Off** (תצוגה מופסקת).

כדי להפעיל את התצוגה מחדש, לחץ על לחצן כלשהו במערכת המידע והבידור (למעט כפתור **VOL**).

רשימות התחנות

בחר את **Menu (תפריט)** במסך כדי להציג את תפריט הרדיו המתאים.

בחר את פריט התפריט **רשימת תחנות**. מוצגת רשימה של כל התחנות הניתנות לקליטה בתחום התדרים הרלבנטי ובאזור הקליטה הנוכחי.


הערה

אם לא נוצרה רשימת תחנות בעבר, המערכת תבצע חיפוש תחנות אוטומטי.



בחר בתחנה הרצויה.

הערה

התחנה המושמעת כעת מסומנת באמצעות .

שימוש

הפעלת הרדיו

לחץ על **HOME** ובחר את **FM, AM** או **DAB**.

תושמע התחנה האחרונה שנבחרה.

הערה

תוכל לעבור בין מקורות השמע השונים בלחיצה על **SRC** או בחירה של **Source (מקור)**.

חיפוש תחנות

חיפוש תחנות אוטומטי

לחץ לחיצה קצרה על **<<** או **>>** להשמעת התחנה הבאה בזיכרון התחנות.

חיפוש תחנות ידני

לחץ והחזק במצב לחוץ את הלחצן **<<** או את הלחצן **>>**. שחרר את הלחצן כאשר תצוגת התדר מתקרבת לתדר הרצוי.

איתור תחנות ידני

כדי לכוונן את התדר, סובב את **MENU SELECT**.

כוונן את התדר לפי הצורך.

רדיו

שימוש	19
חיפוש תחנות	19
רשימות מועדפים	20
מערכת נתונים ברדיו (RDS)	21
שידור שמע דיגיטלי	22



ניתן לאחסן 6 תחנות בכל אחת מרשימות המועדפים. ניתן להגדיר את מספר רשימות המועדפים (ראה להלן).

הערה

התחנה המושמעת כעת מודגשת.

אחסון תחנה

הגדר את התחנה שברצונך לאחסן. בחר לזמן קצר את **Fav (מועדפים)** בחלק העליון של המסך כדי לפתוח את רשימת המועדפים או כדי לעבור לרשימת מועדפים אחרת.

כדי לאחסן תחנה במיקום מסוים ברשימה: גע והחזק את לחצן התחנה המתאים 1...6 עד להופעת הודעת האישור.

עדכון רשימות התחנות

אם לא ניתן יותר לקלוט תחנות השמורות ברשימת תחנות ספציפית לתחום תדרים מסוים, חובה לעדכן את רשימת התחנות בתחום התדרים AM ו-DAB.

הערה

רשימת תחנות ה-FM מעודכנת באופן אוטומטי.

כדי לעדכן את רשימת התחנות, בחר את פריט הרשימה המתאים בתפריט הספציפי של תחום התדרים.

מתחיל תהליך חיפוש תחנות. לאחר השלמת החיפוש, תושמע התחנה שנבחרה קודם לכן.

כדי לבטל את חיפוש התחנות, לחץ על **MENU SELECT**.

הערה

אם רשימת תחנות ייחודית לתחום התדרים מעודכנת, רשימת הקטגוריות המתאימה תתעדכן גם היא.

רשימות מועדפים

ניתן לאחסן ידנית ברשימות המועדפים תחנות מכל ערוצי השידור.

רשימת קטגוריות

תחנות RDS רבות משרדות קוד PTY, המציין את סוג התוכנית המשודרת (לדוגמה, חדשות). תחנות מסוימות גם משנות את קוד PTY בהתאם לתוכן המשודר כעת.

מערכת המידע והבידור שומרת על תחנות אלה ברשימת הקטגוריה המתאימה לפי סוג התוכנית.

הערה


פריט תפריט המשנה של רשימת הקטגוריות זמין רק עבור תחום התדרים FM ו-DAB.

כדי לחפש את סוג התוכנית שנקבע על ידי התחנה, בחר את אפשרות רשימת הקטגוריות הספציפית לתחום התדרים. תוצג רשימה של סוגי התוכניות הזמינים כעת.

בחר בסוג התוכניות הרצוי. בצג מופיעה רשימת תחנות המשדרות תוכניות מן הסוג שנבחר.

בחר בתחנה הרצויה.

הערה

התחנה המושמעת כעת מסומנת באמצעות .



הפעלת תפקוד RDS

הפעל את RDS.

הערה

אם מפסיקים את פעולת RDS, לא כל פריטי התפריט של תפריט RDS Options (אפשרויות RDS) מוצגים.

אזורי

לפעמים, חלק מתחנות ה-RDS משדרות תוכניות השונות מבחינת האזור הגיאוגרפי בתדרים שונים.

אם **Regional** (אזורי) מופעל, ייבחרו אך ורק תדרים חלופיים (AF) עם אותן תוכניות אזוריות.

- מערכת המידע והבידור מאתרת תמיד את התחנה בתדר בעל אות השידור האיכותי ביותר באזור גיאוגרפי מסוים באמצעות המאפיין AF (תדר חלופי).
- בהתאם לשירותי התחנה הנקלטת, תצוגת המערכת מציגה טקסט העשוי להכיל, לדוגמה, מידע על אודות התוכנית הנוכחית.

תפריט אפשרויות RDS

כדי לפתוח את התפריט עבור תצורת RDS, לחץ על **HOME** ולאחר מכן בחר **Config** (תצורה) כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.

בחר ב-**Radio Settings** (הגדרות הרדיו) ולאחר מכן ב-**RDS Options** (אפשרויות RDS).

השמעת שידור תחנה

אם נדרש, בחר לרגע **Fav** (מועדפים) לפתיחת רשימת המועדפים או למעבר לרשימת מועדפים אחרת. בחר אחד מלחצני מסך התחנות 1...6 כדי להפעיל את התחנה השמורה במיקום המתאים.

הגדרת מספר הדפים המועדפים

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config** (תצורה) כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.

בחר ב-**Radio Settings** (הגדרות הרדיו) ולאחר מכן ב-**Number of Favourite Pages** (מספר הדפים המועדפים).

בחר את מספר דפי המועדפים שברצונך להציג.

מערכת נתונים ברדיו (RDS)

RDS הוא שירות של תחנות בערוץ FM המקל באופן משמעותי על איתור תחנת שידור רצויה וקליטת שידוריה ללא הפרעות.

יתרונות RDS

- בצג מופיע שם התוכנית המשודר בתחנה שהוגדרה ולא תדר התחנה.
- בחיפוש תחנות, מערכת המידע והבידור מאתרת רק תחנות RDS.

אם **Regional (אזורי)** מופסק, נבחרים תדרים חלופיים של תחנות שידור מבלי להתחשב בתוכניות מאזור גיאוגרפי מסוים.

הקפאת גלילת טקסט

תחנות RDS מסוימות לא מציגות רק את שם השירות של התוכנית בתצוגה אלא גם מספקות מידע נוסף על התוכנית הנוכחית. שם התוכנית יוסתר אם מוצג מידע נוסף. כדי למנוע תצוגה של מידע נוסף, הפעל את **Text Scroll Freeze (הקפאת גלילת טקסט)**.

טקסט רדיו

כאשר מערכת RDS מופעלת ונקלטת תחנת RDS, המידע לגבי התוכנית המשודרת באותה עת או לגבי רצועת המוזיקה המושמעת באותה עת מוצג מתחת לשורת שם התוכנית.

כדי להציג או להסתיר את המידע, הפעל או השבת את **Radio Text (טקסט רדיו)**.

שירות הודעות תנועה ברדיו

(TP = שירות הודעות תנועה)

תחנות המשדרות הודעות תנועה הן תחנות RDS המשדרות חדשות בנושאי תנועה.

כאשר שירות הודעות התנועה מופעל, השמעת הרדיו או נגן המדיה מופסקת למשך השמעת הודעות התנועה.

הפעלה/הפסקת שידור תוכנית שירות הודעות תנועה

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config (תצורה)** כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.

בחר ב- **Radio Settings (הגדרות הרדיו)** ולאחר מכן ב- **RDS Options (אפשרויות RDS)**.

להפעלה/הפסקה של מאפיין מצב הכן של המערכת לשידור הודעות תנועה, הפעל את **TP**.

- כאשר שירות הודעות התנועה מופעל, [] מופיע על התצוגה.
- אם התחנה לה הנך מאזין אינה תחנה המשדרת הודעות תנועה, המערכת תתחיל אוטומטית בחיפוש לאיתור התחנה הבאה המשדרת הודעות תנועה.
- אם נמצאה תחנה בעלת שירות הודעות תנועה, [TP] יופיע בתצוגה.

עצמת הודעת תנועה

כדי לכוון את עצמת הקול של הודעות התנועה, בחר את **Traffic Volume (עצמת הודעות תנועה)**. תפריט המשנה המתאים יופיע בתצוגה. כוון את ההגדרות לפי הצורך.

האזנה להודעות תנועה בלבד

הפעל את שירות הודעות התנועה ברדיו והנמך לחלוטין את עצמת הקול של המערכת.

סימת הודעות תנועה

בחר את **Cancel (בטל)** בהודעת TP במסך.

השמעת הודעות התנועה מבוטלת אך שירות הודעות התנועה ברדיו נותר פעיל.

שידור שמע דיגיטלי

ב-DAB, תחנות הרדיו משדרות באופן דיגיטלי.

מידע כללי

- תחנות DAB מזוהות באמצעות שם התוכנית במקום תדר השידור.
- מערכת DAB מאפשרת לשדר כמה תוכניות רדיו (שירותים) במקבץ יחיד.

- מלבד שירותי שמע דיגיטליים באיכות גבוהה, מערכת שידורי DAB מסוגלת לשדר גם נתונים הקשורים לתוכנית ומגוון שירותי נתונים אחרים הכוללים מידע אודות נסיעות ותנועה.
 - כל עוד מקלט DAB מסוים יכול לקלוט את אות השידור המשודר על-ידי תחנה (אפילו כאשר האות חלש מאד), מובטחת איכות השמע.
 - במקרה של קליטה גרועה, עוצמת הקול מופחתת באופן אוטומטי כדי למנוע הפקת רעשים מטרידים.
 - הפרעות הנגרמות על-ידי תחנות המשדרות בתדרים קרובים לתחנה המושמעת (תופעה טיפוסית בקליטת ערוצי AM ו-FM), לא קיימות כשמדובר ב-DAB.
- אם אות DAB חלש מדי ואינו נקלט כהלכה על-ידי המקלט, המערכת עוברת לאותה תוכנית על DAB אחר או תחנת FM אחרת.

- אם אות שידור DAB מוחזר על-ידי מכשולים טבעיים או בניינים, איכות הקליטה של שידור ה-DAB משתפרת בעוד קליטת שידורי AM ו-FM נפגמת משמעותית במצבים כאלה.
- כאשר קליטת DAB מאופשרת, טיוור הב-FM של מערכת המידע והבידור ממשיך לפעול ברקע ומחפש באופן רציף את תחנות ה-FM בעלות הקליטה הטובה ביותר. אם TP ≤ 21 מופעל, יושמעו דיווחי התנועה של תחנת ה-FM הנקלטת בעצמה החזקה ביותר. אם אסור שהודעות התנועה המשודרות ב-FM יפריעו לקליטת DAB, השבת את תפקוד TP.

הודעות DAB

מלבד תוכניות המוזיקה, תחנות DAB רבות משדרות גם הודעות ממספר קטגוריות. כשהמערכת נמצאת בתפריט DAB הראשי, בחר **Menu (תפריט)** כדי לפתוח את **DAB menu (תפריט DAB)** ואז בחר **Announcements (הודעות)**. אם תפעיל חלק מהקטגוריות או את כולן, שירות DAB הנקלט כעת יופסק כאשר מושמעת הודעה מאחת מקטגוריות אלו. הפעל את הקטגוריות הרצויות.

התקנים חיצוניים

24	מידע כללי
25	השמעת שמע
26	הצגת תמונות
27	שימוש ביישומים

מידע כללי

שקע לחיבור התקנים חיצוניים נמצא בקונסולה המרכזית.

הערה

השקעים חייבים תמיד להישמר נקיים ויבשים.

יציאת USB

ניתן לחבר נגן MP3, התקן USB, או טלפון חכם לשקע USB. מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי מוזיקה או להציג קובצי תמונות הנשמרים בהתקני עזר חיצוניים.

כאשר ההתקנים לעיל מחוברים לשקע USB, ניתן להפעיל אותם באמצעות אמצעי הבקרה והתפריטים של מערכת המידע והבידור.

הערה

מערכת המידע והבידור אינה תומכת בכל מכשירי העזר.

חיבור/ניתוק התקן

חבר את התקן ה-USB אל שקע ה-USB.

הערה

אם מחובר התקן USB בלתי קריא, תופיע הודעת שגיאה מתאימה ומערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי לתפקוד הקודם.

כדי לנתק את התקן ה-USB בחר פונקציה אחרת ואז נתק את התקן ה-USB.


זהירות

הימנע מניתוק ההתקן בזמן השמעה. הדבר עלול לגרום נזק להתקן או למערכת המידע והבידור.

Bluetooth

ניתן לחבר התקנים התומכים בפרופילי מוסיקה דרך A2DP Bluetooth ו-AVRCP באופן אלחוטי למערכת המידע והבידור. מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי מוזיקה הנמצאים בהתקנים חיצוניים אלה.

חיבור התקן

לתיאור מפורט של חיבור Bluetooth  56.

תבניות קבצים

קובצי שמע

מערכת זו תומכת רק בהתקנים בעלי קבצים שפורמטו במערכות קבצים NTFS, FAT32 ו-HFS+.



לחצני תפקוד

אפשר להפעיל את קובצי המדיה בהתקני USB ו-Bluetooth באמצעות הלחצנים של מערכת המידע והבידור.

דילוג לרצועה הקודמת או הבאה

לחץ על << או >> פעם אחת או מספר פעמים כדי לדלג אל הרצועה הקודמת או הבאה.

הרצה מהירה קדימה או אחורה

לחץ והחזק את << או >> כדי להריץ במהירות קדימה או אחורה את הרצועה הנוכחית.


אם תפקוד הנרמול של Gracenote מופעל, שגיאות איות בנתוני התיגוג של MP3 מתוקנות באופן אוטומטי. הודות לכך, ניתן לצפות לתוצאות חיפוש מדיה משופרות.

לחץ על **HOME** ואז בחר **Config** (תצורה).
בחר **Radio Settings** (הגדרות הרדיו).
ולאחר מכן **אפשרויות Gracenote**.

הפעל את תפקוד הנרמול של Gracenote.

השמעת שמע

התחלת השמעה

חבר את ההתקן  24, אם הוא אינו מחובר.

לחץ על **HOME** ובחר את **USB** או **Bluetooth**.

דוגמה: תפריט ראשי של התקן USB

הערה

ייתכן שקבצים מסוימים לא יושמעו כהלכה. הדבר עלול להיגרם בגלל פורמט הקלטה שונה או המצב של הקובץ.

לא ניתן להשמיע קבצים הנרכשים מחנויות אינטרנט אם הם מצוידים בהגנת RDM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

תבניות קובצי השמע הניתנות להשמעה הן .mp3, .wma, .aac וגם .m4a.

כאשר משמיעים קובץ בעל מידע תג ID3, מערכת המידע והבידור יכולה להציג מידע, לדוגמה את כותרת הרצועה ושם האמן.

קובצי תמונות

תבניות קובצי התמונות שניתן להציג הן .jpg, .jpeg, .bmp, .png ו-.gif.

הגודל המרבי של הקבצים יכול להיות 2048 פיקסל ברוחב ו-2048 פיקסל בגובה (4MP).

Gracenote

בסיס הנתונים של Gracenote מכיל מידע על נתוני מדיה הזמינים היום בשוק.

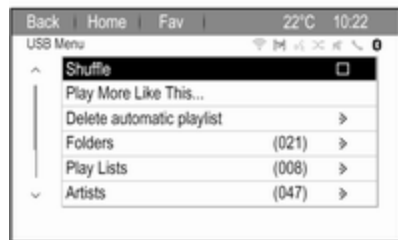
כשמחברים התקנים חיצוניים, הרצועות או הקבצים מזוהים באמצעות תפקוד Gracenote.

תפריטי שמע

כדי להציג את תפריט השמע המתאים, בחר את **Config** (תצורה).

הערה

לא כל פריטי התפריט זמינים בכל תפריטי השמע.



תפקוד השמעה אקראית

בחר את **Menu** (תפריט) כדי להציג את תפריט USB או Bluetooth.

כדי להשמיע את הרצועות בהתקן המתאים בסדר השמעה אקראי, בחר את **Shuffle** (השמעה בסדר אקראי).

כדי לחזור לסדר השמעה רגיל, השבת את **Shuffle** (השמעה בסדר אקראי).

עיון

(זמין רק בתפריטי USB)

כדי לחפש רצועה בתחום המבנה, בחר אחד מפרטי התפריט **Folders** (תיקיות), **Play Lists** (רשימות השמעה) או **Albums** (אלבומים).

עיון במבנה עד שתמצא את הרצועה המבוקשת.

בחר את הרצועה כדי להתחיל את ההשמעה.

רשימות השמעה אישיות

המערכת מאפשרת ליצור רשימות השמעה חדשות באמצעות תפקוד Gracenote. רצועות דומות מסודרות יחד ברשימה הנוצרת באופן אוטומטי על-ידי המערכת.

בחר את הרצועה אשר סביבה תרצה ליצור רשימת השמעה חדשה.

בחר את **Play More Like This...** (הפעל פריטים נוספים דומים לזה...) בתפריט השמע המתאים. רשימת השמעה חדשה נוצרת ונשמרת ב-**Play Lists** (רשימות השמעה).

כדי למחוק רשימת השמעה שנוצרה על-ידי המערכת, בחר את **Delete automatic playlist** (מחק רשימת השמעה אוטומטית). רשימה של כל רשימות ההשמעה שנוצרו

תופיע בתצוגה. בחר את רשימת ההשמעה שברצונך למחוק. רשימת ההשמעה נמחקת.

הצגת תמונות

צפייה בתמונות

חבר התקן USB ↵ 24.

בחר את **HOME** ולאחר מכן בחר את **Pictures** (תמונות) כדי לפתוח את התפריט **Picture Viewer USB** (מציג תמונות - USB).

תופיע רשימה של כל התמונות ותיקיות התמונות שבהתקן USB.

חפש בין התמונות והתיקיות עד שתמצא את התמונה המבוקשת ובחר אותה. התמונה תופיע בתצוגה.

שימוש ביישומים

יישום הרדיו האינטרנטי AUPEO זמין דרך טלפון חכם.

הערה

בהתאם לחשבון שנבחר, עומדות בפניך אפשרויות ומאפיינים שונים:

- חשבון רגיל, ללא תשלום
- חשבון פרימיום עם מאפיינים נוספים, נשלח תשלום ל-Aupee

חיבור טלפון חכם

אם הטלפון החכם עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר אותו:

- **iPod®/iPhone®**: חבר את ההתקן לשקע USB ⚡ 24.
- טלפון **Android™**: הפעל חיבור Bluetooth ⚡ 56.

הורדת היישום

הערה

לפני שיהיה אפשר להפעיל יישום באמצעות אמצעי הבקרה והתפריטים של מערכת המידע והבידור, יש להתקין את היישום המתאים בטלפון החכם.

הורד את היישום AUPEO לטלפון החכם מחנות היישומים המתאימה.

כאשר מצגת השקפים מופעלת, ▶ משתנה אל ||.

בחר את || כדי להשהות את מצגת השקפים.

סיבוב התמונה

בחר את © בתחתית המסך כדי לסובב את התמונה.

תפריט תמונה

כדי להציג את תפריט התמונות, בחר את **Menu (תפריט)** בחלק התחתון של המסך.

מציג תמונות ראשי

בחר את **Picture Viewer Main (מציג תמונות - ראשי)** כדי להציג רשימה של כל תיקיות התמונות, ראה לעיל.

קוצב זמן מצגת שקפים

כדי לכוונן את משך התצוגה של כל תמונה במצגת השקפים, בחר את **Slideshow Timer (קוצב זמן מצגת)**. תפריט המשנה המתאים יופיע בתצוגה. בחר באפשרות הרצויה.

ערבב תמונות

כדי להציג את התמונות במצגת השקפים בסדר אקראי, הפעל את **Shuffle Images (ערבב תמונות)**.



לחצני תפקוד

לחצן מידע

בחר את **Info (מידע)** בחלק התחתון של המסך כדי להציג מידע על התמונה השמורה בהתקן USB, לדוגמה, שם או מספר. המידע המתאים יוצג במסך התמונה.

דילוג אל התמונה הקודמת או הבאה

בחר את < או > שבתחתית המסך כדי להציג את התמונה הקודמת או הבאה.

מצגת שקפים

כדי להתחיל את מצגת השקפים של כל התמונות השמורות בתיקיית התמונות המתאימה, בחר את ▶ בחלק התחתון של המסך. מצגת השקפים תתחיל.

הפעלת היישום

לחץ על **HOME** ואז בחר **AUPEO** במסך הבית.

נוצר החיבור אל היישום המותקן בטלפון החכם, והתפריט הראשי של היישום מופיע על הצג של מערכת המידע והבידור.



לחצני תפקוד

כדי ליצור גרסאות רדיו אישיות, השתמש בלחצני התפקוד.

כדי לדלג לשיר אחר, בחר **▶▶**.

כדי להעריך את השירים לצורך התאמה אישית, בחר **♥** (אהבתי) או **⊗** (פסילה).

כדי להוסיף שיר לרשימת המועדפים, בחר **★**.

רשימת תחנות AUPEO

לחץ על **HOME** ובחר **AUPEO**. בחר את **MENU SELECT** כדי להציג את **AUPEO Station List** (רשימת תחנות).

מועדפים

כדי לגשת אל התחנות, המיקסים ותחנות רדיו האינטרנט האישיים שבחרת קודם ככתובות מועדפות, בחר **Favourites** (מועדפים). בחר את המועדף המבוקש מתוך הרשימה.

בחירת מוזיקה

בתפריטי המשנה האחרים, ניתן לבחור קטגוריות שונות של מוזיקה.

הערה

תוכן הרשימה **Featured** (מומלצים) עשוי להשתנות.

כדי לבחור במוזיקה שאתה רוצה להשמיע, בחר את הקטגוריות הרצויות.

תפריט Aupeo

בחר את **Menu** (תפריט) כדי להציג את תפריט Aupeo.

התפקודים הזמינים דרך לחצני התפקוד יכולים להתבצע גם על-ידי בחירה של פריטי התפריט השונים.

כדי להציג את **Station List AUPEO** (רשימת תחנות), בחר **Station List** (רשימת תחנות).

תפקוד מערכת הניווט

מיקום הרכב ותנועתו מאותרים על ידי מערכת הניווט באמצעות חיישנים. המרחק שהרכב גמא נקבע על פי קריאת מד המהירות ושינויי כיוון בפניות נקבעים על ידי חיישן ג'ירו. המיקום נקבע על פי לווויני מערכת האיכון הגלובלית (GPS).

באמצעות השוואה בין אותות החיישן לבין המפות הדיגיטליות, ניתן לקבוע את המיקום ברמת דיוק של כ-10 מטר.

המערכת יכולה לפעול גם בתנאי קליטה גרועים של לווויני ה-GPS, אך במקרה כזה דיוק קביעת המיקום ייפגם.

לאחר הזנת כתובת היעד או נקודת העניין (תחנת הדלק, המלון הקרובים, וכו'), יחושב המסלול מהמיקום הנוכחי ועד ליעד שנבחר.

הנחיית המסלול נעשית באמצעות פקודות קוליות ובאמצעות חץ כיוון, כמו גם על ידי תצוגת מפה צבעונית.

מידע בתצוגת המפה

כדי להציג את המפה של האזור סביב המיקום הנוכחי, לחץ על NAV.

מידע כללי

היישום של מערכת הניווט ינחה אותך באופן אמין אל יעדך ללא צורך בקריאת מפות.

לצורך חישוב המסלול יילקח בחשבון גם מצב התנועה הנוכחי במקום. מסיבה זו, מערכת המידע והבידור מקבלת הודעות תנועה באזור הקליטה הנוכחי באמצעות RDS-TMC.

אולם מערכת הניווט אינה יכולה להתחשב באירועי תנועה מיוחדים, בשינויים בהסדרי התנועה שבוצעו בהתראה קצרה, ובסכנות או בעיות אחרות שמתעוררות במפתיע (כגון עבודות בכביש).

זהירות

השימוש במערכת הניווט אינו פוטר את הנהג מהאחריות לשמור על גישה נכונה ואחראית בעת הנהיגה בכביש. יש לציית תמיד לחוקי התעבורה המתאימים. אם הוראת ניווט עומדת בסתירה לחוקי התעבורה, יש לפעול תמיד בהתאם לחוקי התעבורה.

ניווט

29	מידע כללי
31	שימוש
34	הזנת יעד
42	הנחיה

הנחיית המסלול לא פעילה



אם הנחיית המסלול אינה פעילה, יוצג המידע הבא:

- בפינה השמאלית העליונה: מצפן המורה את כיוון הצפון.
- תצוגת מפה של האזור מסביב למיקום הנוכחי.
- מיקום נוכחי: מצוין באמצעות משולש אדום עם עיגול אפור.
- נקודות עניין (POI), כגון תחנות דלק, אזורי חנייה או מסעדות: מצוינות באמצעות הסמלים המתאימים (אם מופעל).

הנחיית המסלול פעילה



אם הנחיית המסלול פעילה, יוצג המידע הבא:

- בשורה העליונה: מידע על אודות מקור השמע הפעיל כרגע והשעה.
- בפינה השמאלית העליונה: סמל מצפן המציין את הצפון.
- תצוגת מפה של האזור מסביב למיקום הנוכחי.
- מיקום נוכחי: מצוין באמצעות משולש אדום עם עיגול אפור.
- מסלול: המסלול יסומן בקו כחול.
- יעד סופי: מצוין על-ידי דגל משובץ שחור/לבן.

- ציון דרך (יעד ביניים): מצוין באמצעות מעוין אדום.
- נקודות עניין (POI), כגון תחנות דלק, אזורי חנייה, או מסעדות: מצוינות באמצעות הסמלים המתאימים (אם מופעל).
- אירועי תנועה, כגון פקק תנועה: מצוינים באמצעות הסמלים המתאימים (אם מופעל).
- בצד שמאל: חץ הכיוון והמרחק אל הפנייה הבאה.
- בצד שמאל: המרחק הנותר אל יעד הסופי או אל ציון הדרך הבא.
- בצד שמאל: שעת הגעה משוערת או זמן נסיעה נותר.
- בשורה התחתונה: שם הרחוב של המיקום הנוכחי.

סימולציית מסלול

למערכת המידע והבידור יש גם מצב הדמיית מסלול למטרות בחינה. כדי להפעיל מצב סימולציה, לחץ על **HOME**, בחר **Config** (תצורה) ולאחר מכן **Navigation Settings** (הגדרות ניווט). גלול ברשימה ובחר את **Route Simulation** (סימולציית מסלול) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

הערה

לחילופין, השתמש בלחצני המסך שעל המפה.

שימוש**תפעול מפה**

ניתן להזיז את מקטע המפה המוצג בתצוגת המפה לכל הכיוונים, באופן חופשי.

הזז את אצבעך לרוחב המסך כדי לגלול את המפה.


כדי להציג שוב את המפה של האזור סביב המיקום הנוכחי, בחר **Back (חזרה)** במסך.

קנה מידה של המפה

כשהמפה מוצגת, בחר **15km** בפינה השמאלית התחתונה של המפה. סרגל קנה מידה מוצג בתחתית המסך. כוונן את ההגדרות לפי הצורך.

מצב מפה

ניתן להציג את המפה בשלושה (הנחיית מסלול לא פעילה) או בחמישה (הנחיית המסלול פעילה) מצבים שונים.

לחץ לחיצות עוקבות על  או לחץ **NAV** כדי להחליף בין מצבי המפה השונים.

ביטול מצב הדמיה

כדי לצאת ממצב הסימולציה, לחץ על **HOME**, בחר **Config (תצורה)** ולאחר מכן **Navigation Settings (הגדרות ניווט)**.

גלול ברשימה ובחר את **Route Simulation (סימולציית מסלול)** כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

בחר **Cancel Route Simulation (בטל סימולציית מסלול)**.

תפריט הדמיית מסלול נוסף

כשניתנת הנחיית מסלול במצב ההדמיה, תפריט נוסף יופיע בתצוגת **Navigation Menu (תפריט ניווט)**.

בחר את **Menu (תפריט)** כדי להציג את **Navigation Menu (תפריט ניווט)**. גלול ברשימה ובחר את **Route Simulation (סימולציית מסלול)** כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

כדי להציג את הדמיית הפנייה הבאה על המפה, בחר את **Next Manoeuvre (התמרון הבא)**.

כדי לעצור את הסימולציה של הנחיית המסלול, בחר את **Stop Simulation (עצור סימולציה)**. תהליך ההנחיה נפסק, מצב הנחיית מסלול נשאר פעיל.

מיקום התחלת הניווט

מכיוון שמצב הדמיה אינו מקבל אותות GPS לציון המיקום הנוכחי של הרכב, יש להגדיר את נקודת התחלת הניווט באופן ידני.

השתמש במיקום ידוע אחרון


כדי להגדיר את המיקום האחרון המסופק על-ידי אות ה-GPS כנקודת ההתחלה, בחר את **Use Last Known Position (השתמש במיקום ידוע אחרון)**.

השתמש ביעד קודם

כדי להשתמש באחד מהיעדים האחרונים שנרשמו כנקודת ההתחלה, בחר את **Use Previous Destination (השתמש ביעד קודם)**. מוצגת רשימת יעדים קודמים.


בחר את הכתובת הרצויה.

השתמש ביעד שצוין

כדי להשתמש במיקום ספציפי כנקודת ההתחלה, בחר את **Use Specified Location (השתמש ביעד שצוין)**. הון כתובת. מצא תיאור מפורט  34.

מתחיל מצב הדמיה.

שימוש במצב הסימולציה

הון את הכתובת והתחל את ההנחיה. מצא תיאור מפורט  34.

הערה

אפשר לגשת אל תפקוד זה גם דרך **Navigation Menu** (תפריט ניווט).

יעמדו לרשותך הפקודות הבאות:

- **Full Map** (מפה מלאה) מבט "רגיל" המתואר לעיל: תצוגת מפה על מסך מלא, כל לחצני המסך להפעלת התפקודים והחיוויים מוצגים.
- **Full Glory** (פירוט מלא): תצוגת מפה על מסך מלא, רוב לחצני המסך להפעלת התפקודים והחיוויים חבויים.
- **Split with Turn List** (מפוצל עם רשימת פניות): מסך מפוצל עם המפה בצד שמאל ורשימת הפניות בצד ימין.
- **Split with Turn Arrow** (מפוצל עם חץ פנייה): מסך מפוצל עם המפה בצד שמאל וחץ המורה על הפנייה הבאה בצד ימין.
- **Split with Media** (מפוצל עם מדיה): מסך מפוצל עם המפה בצד שמאל ומקור השמע הנוכחי הפועל בצד ימין.

מחוון כיוון נסיעה

בחר את **Menu** (תפריט) כדי להציג את **Navigation Menu** (תפריט ניווט). בחר את **Heading Indicator** (מחוון כיוון נסיעה) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

בחר באפשרות הרצויה.

יעמדו לרשותך הפקודות הבאות:

- **2D North Up** (דו-ממד, צפון מעלה): מבט דו-ממדי, הצפון פונה כלפי מעלה.
- **2D Heading Up** (דו-ממד, כיוון נסיעה למעלה): מבט דו-ממדי, כיוון הנסיעה פונה כלפי מעלה.
- **3D Heading Up** (תלת-ממד, כיוון נסיעה למעלה): מבט תלת-ממדי, כיוון הנסיעה פונה כלפי מעלה.

תצוגת מפה

בחר את **Menu** (תפריט) כדי להציג את **Navigation Menu** (תפריט ניווט). בחר את **Map Settings** (הגדרות מפה) ולאחר מכן את **Map Display** (תצוגת מפה) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

בהתאם לתנאי התאורה החיצונית, הפעל את מצב **Day** (יום) או **Night** (לילה).

להסתגלות אוטומטית על-ידי המערכת, הפעל את **Automatic** (אוטומטי).

POIs (נקודות עניין) על המפה

בחר את **Menu** (תפריט) כדי להציג את **Navigation Menu** (תפריט ניווט).

בחר את **Show POIs** (הצג נקודות עניין) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

אם אתה רוצה שכל נקודות העניין השמורות במערכת יוצגו על המפה, הפעל את **Show all POIs** (הצג את כל נקודות העניין).

אם אתה לא רוצה שנקודות העניין השמורות במערכת יוצגו על המפה, הפעל את **Hide all POIs** (הסתר את כל נקודות העניין).

כדי להציג נקודות עניין מסוימות בלבד, הפעל את **User Defined** (מוגדרות על-ידי המשתמש) ולאחר מכן הפעל את סיווגי נקודות העניין שאתה רוצה שיוצגו.

מידע מסך

אפשר להתאים אישית את מידע המסלול המוצג על המסך במהלך הנחיית מסלול פעילה.

הערה

אפשר לגשת אל תפריט זה גם דרך תפריט **Navigation Settings** (הגדרות ניווט).

Traffic Events (אירועי תנועה)

כהגדרת ברירת מחדל, התפקוד **Traffic Events** (אירועי תנועה) מופעל.

כדי להפסיק את פעולת מערכת מידע תנועה TMC, בטל את בחירת **Traffic Events** (אירועי תנועה).

חישוב חוזר של מסלול פעיל

במקרה שהתעוררה בעיית תנועה בזמן הנחיית מסלול פעילה, ניתן לשנות את מסלול הנסיעה.

בחר את **Alert if better route is available** (התרע אם קיים מסלול טוב יותר) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

אם אתה רוצה שמסלול הנסיעה יותאם באופן רציף למצבי התנועה הנוכחיים, הפעל את **Route Based on Traffic Conditions** (מסלול מבוסס על תנאי התנועה).

בחר בין **Automatic Recalculation** (חישוב-מחדש אוטומטי) לבין

Recalculation after Confirmation (חישוב-מחדש לאחר אישור) של הודעה מתאימה.

תנועה

מערכת עדכוני התנועה מקבלת את כל עדכוני התנועה מתחנות רדיו ברשת TMC. מידע זה נכלל בחישוב המסלול.

הערה

כתלות במדינה בה אתה נמצא, שירות TMC משופר על-ידי התפקודיות PayTMC המשולבת במערכת המידע והבידור.

אירועי תנועה

בחר את **Traffic** (תנועה).
בחר את **Traffic** (תנועה).
בחר את **Traffic** (תנועה).
בחר את **Traffic** (תנועה).

הערה

אפשר לגשת אל תפריט זה גם דרך ה-**Navigation Menu** (תפריט ניווט).

כדי להציג רשימה של כל אירועי התנועה הידועים עבור האזור הנמצא בקרבת המיקום הנוכחי של הרכב, בחר את **All Traffic Events** (כל אירועי התנועה).

כדי להציג רשימה של אירועי התנועה הנוגעים למסלול הנסיעה הנוכחי, בחר את **Traffic Events on Route** (אירועי תנועה במסלול).

הגדרות תנועה

בחר את **Traffic Settings** (הגדרות תנועה) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

בחר את **Switch** כדי להציג את תפריט **Route Time/Destination** (החלף בין זמן מסלול/יעד).

הערה

אפשר לגשת אל תפריט זה גם דרך ה-**Navigation Menu** (תפריט ניווט).

מידע זמן

אם אתה רוצה לשנות את מידע הזמן המוצג, בחר את **Switch Arrival/Travel Time** (החלף בין זמן הגעה/נסיעה) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

הפעל את הגדרת המידע שאתה רוצה להציג.

מידע יעד

אם אתה נמצא בנסיעה במסלול ציוני דרך, ייתכן שתצצה להציג את מידע המסלול אל ציון דרך במקום את זה שעבור היעד הסופי.

כדי לשנות את ההגדרות, בחר **Switch Waypoint/Destination** (החלף בין ציון דרך/יעד). כעת תוצג רשימה של כל היעדים בנסיעה במסלול ציוני דרך הנוכחית הפעילה.

הפעל את הגדרת המידע שאתה רוצה להציג.

בצד ימין של המסך, המיקום הנוכחי מוצג על המפה. בצד שמאל, מוצגות קואורדינטות ה-GPS של המיקום הנוכחי.

מיקום היעד

אם הנחיית מסלול פעילה, תוכל להציג מידע על היעד שנבחר.

בחר את **Menu (תפריט)** כדי להציג את **Navigation Menu (תפריט ניווט)**. בחר **Destination Position Info (מידע מיקום יעד)**.

בצד ימין של המסך, היעד מוצג על המפה. בצד שמאל, מוצגים נתוני הכתובת וקואורדינטות ה-GPS של היעד.

שמירת מיקום

אפשר לשמור את פרטי המיקום הנוכחי או מיקום היעד בספר הכתובות.

בחר **Save (שמור)**. למציאת מידע מפורט על שמירת כתובות בספר הכתובות. 34

הזנת יעד

ישוּם **Destination (יעד)** מספק אפשרויות שונות להגדרת יעד עבור הנחיית מסלול.

לחץ על **DEST** (כשהנחיית מסלול אינה פעילה) כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)**.

אם אתה רוצה שרק אירועים מסוימים יוצגו על המפה, הפעל **User Defined (מוגדרות על-ידי המשתמש)**. גלול דרך הרשימה ובטל את פעולת הקטגוריות של אירועי התעבורה הרצויות.

תחנות TMC

ניתן להגדיר באופן אוטומטי או ידני תחנות TCM המשרדות עדכוני תנועה.

בחר את **Traffic Stations (תחנות תנועה)** כדי להציג את מסכת הבחירה.

בחר את שדה הכנסת המצב כדי להציג את תפריט המשנה המתאים. בחר באפשרות הרצויה.

אם בוחרים **Manual Station Selection (בחירת תחנה ידנית)**, יש להגדיר תחנת TMC.

בחר את שדה הכנסת התחנה כדי להציג את **Traffic Station List (רשימת תחנות תנועה)**.

בחר בתחנה הרצויה.

מידע מיקום

מיקום נוכחי

בחר את **Menu (תפריט)** כדי להציג את **Navigation Menu (תפריט ניווט)**. בחר **Current Position Info (מידע מיקום נוכחי)**.

מיון אירועי תעבורה

ניתן למיין את רשימות אירועי תנועה באופנים שונים.

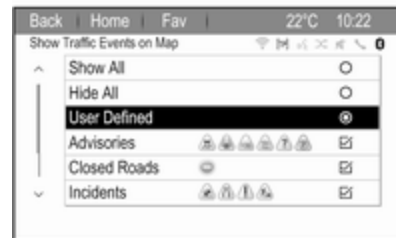
בחר את **Traffic Settings (הגדרות תנועה)** בתפריט **Traffic (תנועה)** ואת **Sort Method (שיטת מיון)**. תפריט המשנה המתאים יופיע בתצוגה.

הפעל את האפשרות הרצויה.

אירועי תנועה על המפה

ניתן להציג אירועי תנועה על המפה באמצעות סמלים מתאימים.

בחר את **Show Traffic Events on Map (הצג אירועי תנועה במפה)** כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.



בחר באפשרות הרצויה.

הערה

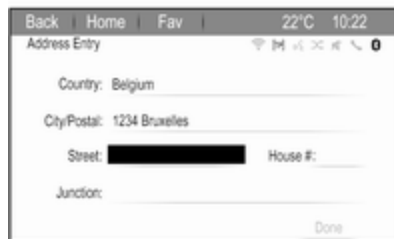
אם מספר הבית אינו שמור בבסיס הנתונים של המערכת, מספר הבית הקרוב ביותר אל היעד שהוגדר יישמש לחישוב מסלול הנסיעה.

אשר את ההזנה לפי הצורך.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

מקלדת

המקלדות יכולות להיות מוצגות באופנים שונים, לפי התפקוד שנבחר.



בחר את שדה הכנסת המדינה. רשימה תופיע בתצוגה. בחר במדינה הרצויה.

בחר את שדה הכנסת העיר/מיקוד כדי להציג מקלדת. הזן את שם העיר הרצויה או את המיקוד (ראה להלן).

בחר את שדה הכנסת שם הרחוב כדי להציג שוב את המקלדת. הזן את שם הרחוב המבוקש (ראה להלן).

לאחר מכן תוכל להוסיף מספר בית או צומת.

בחר את שדה הכנסת מספר הבית או הצומת. המקלדת תופיע שוב. הזן את המספר המבוקש או את שם הרחוב (ראה להלן).



הזנה ידנית של כתובת

תפריט הזנת כתובת

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)** ולאחר מכן בחר את **Address Entry (הזנת כתובת)** כדי להציג מסכה עבור הזנת הכתובת.

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry** (הזנת יעדים) ולאחר מכן בחר את **Points of Interest** (נקודות עניין) כדי להציג את תפריט **POI List** (רשימת נקודות עניין).

בחר **Category** (קטגוריה), **Name** (שם) או **Telephone number** (מספר טלפון). מסכת החיפוש המתאימה מוצגת.



מלא את השדות הדרושים במסכת החיפוש המתאימה.

מסכת חיפוש לפי קטגוריה

בחר את שדה הכנסת המיקום כדי להציג רשימה. בחר באפשרות הרצויה.

כשמזינים כתובת, רשימה של רשומות דומות מוצגת באופן אוטומטי מיד לאחר שמספר הרשומות הדומות שנמצאו בזיכרון הכתובות שווה או קטן משש.

כדי להציג את חמש הרשומות האחרונות שבוצעו, בחר את **Last 5** (5 אחרונים). בחלק התחתון של המקלדת.

בחר את הרשומה המבוקשת מתוך הרשימה.

בחר את **Done** (בוצע) המוצג בחלק התחתון של לוח המקשים.

נקודות עניין

נקודת עניין היא מיקום מסוים שעשוי להיות מעניין עבור רבים, כגון תחנת דלק, חניון או מסעדה.

המידע השמור במערכת הניווט מכיל מספר רב של נקודות עניין קבועות מראש, המצוינות בסמלים מתאימים על המפה.

ניתן לבחור בנקודות עניין אלה כיעדים עבור הנחיית מסלול.

תפריט חיפוש

אפשר לבחור בנקודות עניין באמצעות שימוש בסוגים שונים של מסכות חיפוש.

כדי לשנות את סדר האותיות במקלדת האותיות, בחר את **ABC** בצד שמאל של המקלדת. האותיות מסודרות עכשיו לפי סדר אלפביתי.

כדי להזין סדרת תווים, בחר ברציפות את התווים המבוקשים.

הערה

כשמזינים את הכתובת, המקלדת משתמשת בתפקוד של בודק איות חכם החוסם באופן אוטומטי תווים שלא ייתכן שיופיעו ליד סדר תווים מסוים אחר.

כדי להזין תווים מיוחדים שאינם מופיעים במקלדת האותיות, בחר את **ÄÖ** בצד ימין של מקלדת האותיות. מוצגת מקלדת התווים המיוחדים. בחר את התו הרצוי.

כדי להזין ספרות או סמלים, בחר את **Sym** (סמל) בצד ימין של מקלדת הסימנים המיוחדים. מוצגת מקלדת הסמלים. בחר את התו הרצוי.

כדי להציג מחדש את מקלדת האותיות, בחר את **ABC** בצד ימין של מקלדת הסמלים. באופן זה תוכל לעבור במהירות בין שלוש המקלדות.

כדי למחוק את התווים שכבר הזנת, בחר את **Delete** (מח) בצד ימין של המקלדת המתאימה.

יעדים קודמים

היעדים האחרונים שנבחרו או הוזנו עבור הנחיית מסלול נשמרים במערכת.

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)** ואז בחר **Previous Destinations (יעדים קודמים)**.

הרשימה של היעדים האחרונים מוצגת כשהיא מסודרת בסדר כרונולוגי הפוך.

בחר את הכתובת המבוקשת מתוך הרשימה.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

ספר כתובות

Address Book (ספר כתובות) מספק מקום אחסון מקומי עבור כתובות שהוזנו ביישום הניווט.

שמירת כתובות בספר הכתובות

כדי לשמור כתובת בספר הכתובות לחץ על **DEST** כדי להציג את התפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)**. הכנס או בחר את הכתובת המבוקשת. תפריט האישור יופיע בתצוגה.

מסכת חיפוש מספר טלפון

בחר את שדה הכנסת המדינה כדי להציג רשימה של כל המדינות האפשריות. בחר במדינה הרצויה.

בחר את שדה הכנסת שיטת המיון כדי להציג את תפריט המשנה המתאים. בחר **By Distance (לפי מרחק)** או **By Name (לפי שם)**.

בחר את שדה הכנסת המספר כדי להציג מקלדת. הקש את המספר הרצוי.

כשממלאים את מסכת החיפוש המתאימה, מוצג תפריט אישור.

בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

רשימות הקטגוריות

לחץ על **NAV** ועל הכפתור הרב-תפקודי כדי להציג את **Navigation Menu (תפריט ניווט)**. בחר **Nearby POIs (נקודות עניין קרובות)** או **POIs Along Route (נקודות עניין לאורך המסלול)**. מוצגת רשימת קטגוריות של נקודות עניין.

בחר את הקטגוריה המבוקשת, קטגוריית המשנה ולאחר מכן את נקודת העניין.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

בחר את שדה הכנסת הקטגוריה כדי להציג רשימת קטגוריות של נקודות עניין. בחר מתוך הרשימה בקטגוריה המבוקשת ולאחר מכן בקטגוריית משנה.

בחר את שדה הכנסת שיטת המיון כדי להציג את תפריט המשנה המתאים. בחר **By Distance (לפי מרחק)** או **By Name (לפי שם)**.

בחר את **Search (חיפוש)** בחלק התחתון של המסך. תוצג רשימה של נקודות עניין או של קטגוריות של נקודות עניין המתאימות לקריטריונים שהוזנו. בחר את פריט התפריט המבוקש.

מסכת חיפוש שם

בחר את שדה הכנסת המדינה כדי להציג רשימה של כל המדינות האפשריות. בחר במדינה הרצויה.

כדי לפרט את המיקום, בחר את שדה הכנסת העיר או המיקוד. מופיעה מקלדת. הזן את השם המבוקש או מספר.

בחר את שדה הכנסת שיטת המיון כדי להציג את תפריט המשנה המתאים. בחר **By Distance (לפי מרחק)** או **By Name (לפי שם)**.

בחר את **Search (חיפוש)** בחלק התחתון של המסך. המקלדת תופיע שוב. הזן את השם של נקודת העניין המבוקשת.



בחר את הרשומה המבוקשת. תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance** (התחל הנחיה) כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

עריכת כתובות בספר הכתובות
 לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry** (הזנת יעדים) ואז בחר **Address Book** (ספר כתובות). מוצגת רשימת כל רשומות ספר הכתובות.

בחר את הרשומה המבוקשת. תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Edit** (ערוך) כדי להציג את מסכת **Address Book Entry** (רשומת ספר כתובות).

בצע את השינויים ואשר אותם. השינויים נשמרים בספר הכתובות.

על-פי המידע הזמין, שדות ההזנה השונים כבר מולאו.

כדי להזין או לשנות את השם של המיקום המתאים, בחר את שדה הכנסת השם. מופיעה מקלדת. הזן את השם המבוקש ואשר אותו.

כדי לשנות את הכתובת, בחר את שדה הכנסת הכתובת. תוצג מסכת הזנת הכתובת. בצע את השינויים ואשר אותם.

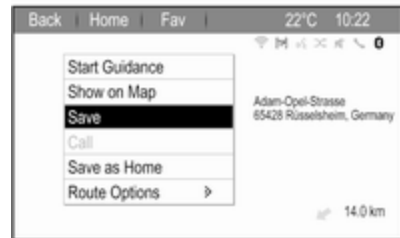
כדי להזין או לשנות את מספר הטלפון, בחר את שדה הכנסת המספר. יופיע לוח מקשים. הקש את המספר הרצוי.

אם 31 מופעל, רשומות ספר הכתובות יצוינו על המפה באמצעות סמלי נקודות עניין. כדי לשנות את הסמל המציין רשומת כתובת, בחר את שדה הכנסת הסמל. מוצגת רשימת כל סמלי נקודות העניין האפשריים במערכת.

גלול ברשימה ובחר את הסמל הרצוי.

בחר את **Done** (בוצע) בחלק התחתון של מסכת ההזנה. הכתובת נשמרה.

בחירת כתובות מספר הכתובות
 לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry** (הזנת יעדים) ואז בחר **Address Book** (ספר כתובות). מוצגת רשימת כל רשומות ספר הכתובות.



בחר **Save** (שמור). מסכה **Address Book Entry** (רשומת ספר כתובות) תופיע בתצוגה.





בחר **Go (עו)**.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

הערה

אם יש יותר מנקודת עניין אחת באזור המפה שנבחר, הדבר מצוין על התווית. הפעלת **Go (עו)** תפתח רשימה לבחירה.

הבית שלי

תוכל לשמור באופן קבוע את כתובת הבית שלך במערכת.

שמירת כתובת הבית

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)**.

בחר את הרשומה הרצויה מתוך ספר הטלפונים כדי להציג את הכתובת שנשמרה תחת רשומה זו. בחר את הכתובת.

הערה


כשמערכת המידע והבידור אינה מצליחה למצוא כתובת תקפה, היא מודיעה לך על כך בהודעה מתאימה.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

בחירת יעדים מהמפה

אפשר להגדיר יעדים (כתובות או נקודות עניין) גם באמצעות המפה.

לחץ על **NAV** כדי להציג את המפה.

השתמש במסך המגע כדי למרכז את המפה סביב היעד המבוקש.  אדום מצוין במפה והכתובת המתאימה מוצגת בתווית.

ספר טלפונים

ניתן לבחור בתור יעדים בכתובות השמורות בספר הטלפונים של הטלפון הנייד המחובר אל המערכת.

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)** ואז בחר **Phone Book (ספר הטלפונים)**. כעת יוצג תפריט **Phone Book Search (חיפוש בספר הטלפונים)**.

בחר את תחום האות המבוקשת הראשונה כדי להציג בחירה מוקדמת של רשומות ספר הטלפונים שאתה רוצה להציג. ספר הטלפונים יקפוץ למיקום של תחום האות שנבחרה.



בחר את **Add (הוסף)** במקום בו אתה רוצה להוסיף ציון דרך. כעת יוצג תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)**.

הכנס או בחר את היעד המבוקש. תפריט האישור יופיע בתצוגה.

בחר **Add (הוסף)**. המסלול מחושב מחדש ורשימת ציוני הדרך מוצגת שוב כשיעד הביניים במקום שנבחר.

הערה

ברשימת ציוני דרך ניתן לשמור עד לארבעה יעדים.

מחיקת ציוני דרך

כדי למחוק ציון דרך, בחר את **Delete Waypoint (מחק ציון דרך)**. רשימת ציוני דרך מוצגת.

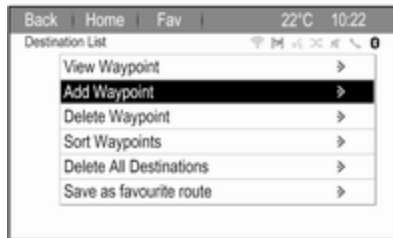
בחר את **Delete (מחק)** ליד ציון הדרך שאתה רוצה למחוק.

ציון הדרך נמחק והמפה מוצגת שוב.

כדי למחוק את כל הרשימה ולסיים את הנחיית המסלול, בחר את **Delete All Destinations (מחק את כל היעדים)**.

הזנת ציוני דרך

כדי לשנות את הסדר של ציוני הדרך במסלול, בחר את **Sort Waypoints (מיון ציוני דרך)**.



הוספת ציוני דרך

כדי להוסיף יעד ביניים, בחר את **Add Waypoint (הוסף ציון דרך)**. רשימת ציוני דרך מוצגת.



הזן את כתובת הבית.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר **Save as Home (שמור כבית)**.

תופיע הודעה במסך. אשר את ההודעה כדי לשמור את כתובת הבית שלך.

הערה

כתובת הבית שמורה גם היא בספר הכתובות.

בחירת כתובת הבית

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)** ואז בחר **My Home (הבית שלי)**.

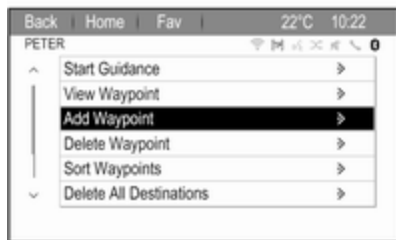
הנחיית מסלול אל כתובת הבית מתחילה מיד.

מסלולי ציוני דרך

לאחר הזנת היעד והנחיית מסלול פעילה, ניתן להוסיף יעדי ביניים (ציוני דרך) במסלול הנסיעה.

כדי להגדיר מסלול ציוני דרך במהלך הנחיית מסלול פעילה, לחץ על **DEST** כדי לפתוח את **Route Menu (תפריט מסלולים)** ולאחר מכן בחר את

Destination List (רשימת יעדים). תפריט משנה יופיע בתצוגה.



צור מסלול ציוני דרך (ראה לעיל).

כדי לשנות את השם של מסלול מועדף מתאים, בחר את **Edit Name** (ערוך שם). מוצגת המקלדת להזנת שם. הזן את השם המבוקש ואשר אותו

כדי למחוק את המסלול המועדף המתאים, בחר את **Delete Favourite** (מחק מועדף). המסלול המועדף נמחק והתפריט **Favourite Route** (מסלול מועדף) מוצג שוב.

בחירת מסלול מועדף

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry** (הזנת יעדים) ולאחר מכן בחר את **Favourite Routes** (נתיבים מועדפים) כדי להציג רשימה של המסלולים המועדפים שנשמרו.

יצירת מסלולים מועדפים חדשים
לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry** (הזנת יעדים) ולאחר מכן בחר את **Favourite Routes** (נתיבים מועדפים) כדי להציג את תפריט **Favourite Route** (מסלול מועדף).
בחר **New Favourite Route** (מסלול מועדף חדש). מופיעה מקלדת.



הכנס את השם של המסלול המועדף ואשר את ההזנה. תפריט **Favourite Route** (מסלול מועדף) מוצג.

בחר את המסלול המועדף המבוקש. כעת יוצג תפריט.

בחר את **Move** (העבר) ליד ציון הדרך שאתה רוצה להעביר. כעת יוצג תפריט **Add Waypoint** (הוסף ציון דרך).

בחר את **Add** (הוסף) במקום בו אתה רוצה להוסיף את ציון הדרך המתאים.

המסלול מחושב מחדש וסדר ציוני הדרך ברשימת ציוני הדרך משתנה.

מסלולים מועדפים

שמירת מסלולי ציוני דרך

ניתן לשמור מסלול ציוני דרך שנוצר (ראה לעיל) כמסלול מועדף.

במהלך מסלול נקודות ציוני פעיל, לחץ על **DEST** כדי לפתוח את **Route Menu** (תפריט מסלולים) ואז בחר **Destination List** (רשימת יעדים). תפריט משנה יופיע בתצוגה.

בחר **Save as favourite route** (שמור כמסלול מועדף). מופיעה מקלדת.

הכנס את השם של המסלול המועדף ואשר את ההזנה.
מסלול ציוני הדרך נשמר.

תפריט אישור יופיע בתצוגה. בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.



ביטול הנחיית מסלול

כשהנחיית המסלול פעילה, לחץ על **DEST** כדי להציג את **Route Menu (תפריט מסלולים)**.

בחר את **Cancel Route (בטל מסלול)** כדי לבטל את הנחיית המסלול הנוכחית.

הוראות הנחיה

הנחיית המסלול ניתנת באמצעות מנחים קוליים והוראות חזותיות על המפה (אם מופעלת).

בחר את **BACK** כדי לחזור אל התפריט ברמה הגבוהה יותר.

כוונן את ערכי קווי האורך כפי שמפורט לעיל ובחר **BACK** שוב כדי לחזור אל התפריט הבא ברמה הגבוהה יותר.

בחר **Search (חיפוש)**.

תפריט אישור יופיע בתצוגה.

להתחלת הנחיית מסלול, בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)**.

מחיקת יעדים שמורים

כדי למחוק את היעדים השמורים במערכת, לחץ על **HOME** ולאחר מכן על **Config (תצורה)**. בחר ב-**Navigation Settings (הגדרות ניווט)** ולאחר מכן ב-**Delete Saved Destinations (מחק יעדים שנשמרו)**.

הפעל את פריטי התפריט של מקום האחסון אותו אתה רוצה לנקות.

בחר **Delete (מחק)**. מקומות האחסון שנבחרו מנוקים.

הנחיה

התחלה וביטול של הנחיית מסלול

התחלת הנחיית מסלול הכנס או בחר את הכתובת המבוקשת.

בחר את המסלול המבוקש מתוך הרשימה. תפריט אישור מסלול מוצג.

להתחלת הנחיית מסלול, בחר את **Start Guidance (התחל הנחיה)**.

קו רוחב / קו אורך

אפשר להשתמש בקואורדינטות ה-GPS של המיקום המבוקש כדי לקבוע את היעד.

לחץ על **DEST** כדי להציג את תפריט **Destination Entry (הזנת יעדים)** ואז בחר **Latitude (קו רוחב)**.

בחר את שדה הכנסת קו הרוחב כדי להציג את תפריט **Geolocation Entry (הזנת מיקום גיאוגרפי)**.



כוונן את הערכים לפי הצורך.

תכנון מסלול

לחץ על **HOME**, בחר **Config** (תצורה) כדי להציג את תפריט ההגדרות. בחר ב-**Navigation Settings** (הגדרות ניווט) ולאחר מכן ב-**Bread Crumbs** (סימני דרך).

כדי להתחיל בפעולת מעקב, הפעל את **Record** (הקלט). המסלול שנבחר נרשם ומוצג כקו מקווקו על המפה.



כדי למחוק את סימני הדרך שכבר סומנו במהלך פעולת מעקב פעילה, בחר את **Delete** (מחק). תופיע הודעה במסך. אשר את ההודעה כדי למחוק את כל סימני הדרך.

כדי לסיים פעולת מעקב, השבת את **Record** (הקלט). מופיעה מקלדת.

בחר **Volume Test** (בדיקת עצמת הקול) כדי לקבל דוגמת שמע של ההגדרות.

אם תרצה, הפעל את **השתק את המנחים הקוליים במהלך שיחות טלפון**.

התראות הנחיה

בזמן התקרבות אל צומת שבה עליך לפנות, התראות הנחיה מציגות במבט תקריב את מקטע המפה המתאים, המציין את הכיוון והנתיב שעליך לבחור.

לחץ על **HOME**, בחר את **Config** (תצורה), ולאחר מכן את **Navigation Settings** (הגדרות ניווט).

בחר את **Guidance Alert** (התראת הנחיה) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

כדי שהתצוגה תציג באופן אוטומטי את המפה בזמן התקרבות אל תמרון הפנייה הבאה, הפעל את **Guidance Alert in Primary** (התראת הנחיה בראשי).

כדי שתמרוני הפנייה יוצגו במבט תקריב, הפעל את **Guidance Alert in Map** (התראת הנחיה במפה).

מעקב מסלול

תפקוד סימני הדרך מאפשר מעקב אחרי דרכים שהרכב כבר נסע בהן לאורך המסלול.

מנחים קוליים

בעת התקרבות לצומת שבה עליך לפנות, יושמעו המנחים הקוליים של הניווט המנחים לאיזה כיוון לפנות.

לחץ על **HOME**, בחר את **Config** (תצורה), ולאחר מכן את **Navigation Settings** (הגדרות ניווט).

בחר את **Voice Prompt** (מנחה קולי) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

אם ברצונך לקבוע שהמערכת תכריז קולית מראש על הפנייה הבאה, הפעל את **Navigation Voice Prompts** (מנחים קוליים של הניווט).

אם ברצונך לקבל הקראה של התראות תעבורה, הפעל **Traffic Alert Prompts** (מנחים של התראת תנועה).

כדי לכוונן את עצמת הקול במהלך השמעת מנחים קוליים, בחר את **Navigation Volume** (עצמת השמע של הודעות הניווט). תפריט המשנה המתאים יופיע בתצוגה.

כדי לכוונן את עצמת הקול של מנחים קוליים, בחר **Announcement** (הודעה) ולאחר מכן כוונן את ההגדרה כרצונך.

כדי לכוונן את עצמת הקול של מקור השמע שיכול להישמע ברקע, בחר **Background** (רקע) ולאחר מכן כוונן את ההגדרה כרצונך.

שינוי מסלול הנסיעה

לאחר חישוב מסלול, תוכל לשנות בו חלקים מסוימים באופן ידני או לחשב מחדש את כל המסלול.

רשימת פניות

Turn List (רשימת פניות) מציגה את כל הרחובות והפניות שיש לבצע במסלול הנסיעה המחושב, החל מהמיקום הנוכחי.

לחץ על **DEST** ואז בחר **Turn List** (רשימת פניות). רשימת הפניות מוצגת.



כדי למנוע הופעת רחובות מסוימים במסלול, בחר את **Avoid** (הימנע) שליד הרחוב המתאים.

יבוצע חישוב חוזר של המסלול, והרחוב המתאים יוסר מהמפה.

רשימת הימנעות

כשרחובות הוחרגו מהמסלול המקורי, הם מוצגים ב-**Avoid List** (רשימת הימנעות).

לחץ על **DEST** ואז בחר את **Avoid List** (רשימת הימנעות) כדי להציג את תפריט הימנעות המתאים.

כדי להציג את כל הרחובות מהם נמנעת, בחר את **View List** (הצג רשימה).

כדי למחוק את כל הוראות ההימנעות ולחזור אל המסלול המקורי, בחר את **Delete All Items** (מחק את כל הפריטים).

מעקף

לחץ על **DEST** ואז בחר **Detour** (מעקף).

כדי לשנות את המסלול עבור מרחק נסיעה מסוים, בחר את **Detour By Distance** (מעקף לפי מרחק). יוצג תפריט המציג מרחקי נסיעה שונים.

בחר את מרחק הנסיעה הרצוי. המסלול יעבור חישוב חוזר בהתאם.

כדי לחסום את כל המסלול, בחר את **Detour Complete Route** (מעקף של כל המסלול). המסלול המקורי נחסם ומסלול חדש מחושב אל היעד הרצוי.

הכנס את השם עבור פעולת המעקב המתאימה ובחר את **Done** (בוצע). פעולת המעקב נשמרת ברשימה **Saved** (נשמר).

תפריט Bread Crumb Details (פרטי סימני דרך)

לחץ על **HOME**, בחר **Config** (תצורה) כדי להציג את תפריט ההגדרות. בחר **Navigation Settings** (הגדרות ניווט) ולאחר מכן ב-**Bread Crumbs** (סימני דרך).

כדי להציג רשימה של כל פעולות המעקב, בחר **Saved** (נשמר). בחר את פעולת המעקב הרצויה כדי להציג את התפריט **Bread Crumb Details** (פרטי סימני דרך).

כדי לשנות את השם של פעולת המעקב המתאימה, בחר את **Edit Name** (ערוך שם). מופיעה מקלדת. הזן את השם הרצוי ובחר את **Done** (בוצע).

כדי להציג באופן ישיר את כל מסלול המעקב במקטע המפה המתאים, בחר את **Show on Map** (הצג על המפה).

בחר את **Load** (טען) כדי להציג את התפריט הראשי של סימני הדרך. אם אתה רוצה שפעולת המעקב המתאימה תוצג באופן קבוע במפה, הפעל את **Display** (תצוגה).

כדי למחוק את פעולת המעקב המתאימה, בחר את **Delete** (מחק).

הפעל את האפשרות הרצויה כדי להגדיר איזה סוגי דרך ניתן לכלול בחישוב המסלול: כבישים מהירים, כבישי אגרה וכו'.

בטל את כל החסימות

כדי לבטל את כל החסימות שנקבעו במסלול נסיעה מסוים, בחר **בטל את כל החסימות**.

רשימת יציאות

במהלך נסיעה בכביש מהיר, כדי להציג את הרשימה של היציאות הבאות ושל תחנות העצירה שבכביש המהיר, לחץ על **NAV** ולאחר מכן בחר **Menu (תפריט)** כדי להציג את **Navigation Menu (תפריט ניווט)**. גלול ברשימה ובחר את **רשימת יציאות**.

אפשרויות מסלול

בזמן הנחיית מסלול פעילה לחץ על **DEST** ואז בחר **Route Options (אפשרויות מסלול)**.

רשימה של אפשרויות חישוב מסלול וסוגי דרכים תופיע בתצוגה.

כדי להגדיר על-פי איזה קריטריונים יש לחשב את המסלול, הפעל את אחת

מהאפשרויות: **Fastest (המהיר ביותר)** למסלול המהיר ביותר (מבחינת הזמן),

Shortest (הקצר ביותר) למסלול הקצר

ביותר (מבחינת המרחק) או **Eco (אקולוגי)** עבור המסלול בעל צריכת הדלק הנמוכה ביותר.

זיהוי דיבור

מידע כללי	46
שימוש	47
סקירה של פקודות הדיבור	50

מידע כללי

זיהוי דיבור מובנה

זיהוי הדיבור של מערכת המידע והבידור מאפשר לך להפעיל את התפקודים השונים של מערכת המידע והבידור באמצעות קלט קולי. המערכת מזהה פקודות ורצפי ספרות ללא קשר לזהות הדובר. ניתן לומר את הפקודות ורצפי הספרות ללא הפסקה בין המילים.

במקרה של הפעלה לא נכונה או שימוש בפקודה לא נכונה, מתקבלים משוב קולי ו/או חזותי מן המערכת ואתה מתבקש להזין (לומר) שוב את הפקודות הרצויות. בנוסף, מערכת זיהוי הדיבור מאשרת קבלת פקודות חשובות ומוודאת שאכן הפקודה נדרשת.

באופן כללי, קיימות דרכים שונות לומר את הפקודות להשלמת המשימות. את רובן, פרט להזנת יעד ומקלדת קולית, ניתן לבצע בפקודה בודדת.

אם הפעולה דורשת יותר מפקודה אחת, פעל כדלקמן:

בפקודה הראשונה אתה מורה למערכת את סוג הפעולה שיש לבצע, לדוגמה "הכנסת יעד ניווט". המערכת משיבה במנחים

המובילים אותך בדו-שיח להזנת המידע הרצוי. לדוגמה, אם נחוץ יעד להנחיית מסלול, אמור "ניווט" או "הזנת יעדים".

הערה

כדי לוודא ששיחות המתבצעות בתוך הרכב אינן גורמות להפעלה בשוגג של תפקודי המערכת, מערכת זיהוי הדיבור לא מתחילה לפעול מבלי שהופעלה במתכוון.

תמיכה בשפות

- לא כל השפות הזמינות בתצוגה של מערכת המידע והבידור זמינות גם בזיהוי הדיבור.
 - אם השפה הנבחרת כעת בתצוגה אינה נתמכת בזיהוי הדיבור, אזי זיהוי הדיבור לא יהיה זמין.
- במקרה זה, תצטרך לבחור שפת תצוגה אחרת אם תרצה להפעיל את מערכת המידע והבידור באמצעות קלט קולי. לשינוי שפת התצוגה, ראה "שפה" בפרק "הגדרות המערכת" 16.

הזנת כתובת ליעדים במדינות אחרות

אם תרצה להזין כתובת של יעד הנמצא במדינה זרה באמצעות קלט קולי, עליך לשנות את שפת התצוגה של מערכת המידע והבידור אל השפה של המדינה הזרה.

הפסקת מנחה קולי

כמשתמש מנוסה, תוכל להפסיק את המנחה הקולי בלחיצה קצרה על ☞ בלחצנים שעל גלגל ההגה.

מיד יישמע צפצוף קצר וניתן לומר את הפקודה ללא צורך בהמתנה.

ביטול רצף דו-שיח

קיימות מספר אפשרויות לבטל רצף של דו-שיח ולבטל את הפעלת זיהוי הדיבור:

- אמור "בטל" או "צא".
 - לחץ על ☞ בצד ימין של גלגל ההגה.
- במצבים הבאים, זיהוי הדיבור יבוטל באופן אוטומטי:

- אם לא תאמר פקודה כלשהי במשך זמן מסוים (לפי ברירת המחדל, תתבקש שלוש פעמים לומר פקודה).
- אם תאמר פקודות שהמערכת אינה מכירה (לפי ברירת המחדל, תתבקש שלוש פעמים לומר פקודה נכונה).

תפעול באמצעות פקודות קוליות

תפקוד זיהוי הדיבור יכול להבין פקודות שנאמרות באופן טבעי בצורת משפט או פקודות ישירות המציינות את היישום והפעולה שיש לבצע.

שימוש**זיהוי דיבור מובנה****הפעלת זיהוי דיבור****הערה**

זיהוי דיבור אינו זמין במהלך עריכת שיחת טלפון פעילה.

לחץ על ☞ בצד הימני של גלגל ההגה.

מערכת השמע מושתקת, ☞ שעל התצוגה מודגש והודעה קולית מנחה אותך לומר פקודה.

יישמע צפצוף קצר ברגע שזיהוי הדיבור יהיה מוכן לקלט קולי.

כעת תוכל לומר פקודה קולית כדי להפעיל ישירות תפקוד מערכת (לדוגמה, הפעלת תחנת רדיו מסוימת), או לפתוח ברצף דו-שיח הכולל מספר צעדי שיח (לדוגמה, הזנת כתובת יעד), עיין בנושא "הפעלה באמצעות פקודות קוליות", להלן.

לאחר סיום רצף הדו-שיח, פעולת זיהוי הדיבור תופסק באופן אוטומטי. כדי לזיזם רצף דו-שיח נוסף, עליך להפעיל שוב את זיהוי הדיבור.

כוונן עצמת הקול של מנחים קוליים

לחץ על + או על - בצד הימני של גלגל ההגה.

לדוגמה, אם התצוגה מוגדרת כעת לאנגלית וברצונך להזין שם של עיר בצרפת, עליך לשנות את שפת התצוגה לצרפתית.

מקרים חריגים: אם ברצונך להזין יעדים בבלגיה, תוכל לשנות את שפת התצוגה לצרפתית או הולנדית, על-פי בחירתך. עבור כתובות בשווייץ, תוכל לשנות את שפת התצוגה לצרפתית, גרמנית, או איטלקית, על-פי בחירתך.

לשינוי שפת התצוגה, ראה "שפה" בפרק "הגדרות המערכת" ☞ 16.

סדר ההזנה של כתובות יעד

הסדר שבו יש להזין את חלקי הכתובת באמצעות מערכת זיהוי הדיבור משתנה בהתאם למדינה שבה נמצא היעד.

דוגמה לסדר הקלט המתאים ניתנת על-ידי המערכת.

יישום Voice pass-thru

יישום Voice pass-thru של מערכת המידע והבידור מאפשר לגשת אל פקודות זיהוי הדיבור בטלפון החכם שלך. עיין בהוראות ההפעלה של הטלפון החכם שלך כדי לגלות האם הטלפון החכם שלך תומך במאפיין זה.

לתוצאות הטובות ביותר:

- הקשב למנחה הקולי וחכה לצפצוף לפני שתענה או תאמר פקודה.
 - אמור "עזרה" אם אתה רוצה לשימוע שוב את מנחה העזרה עבור הצעד הבא של הדו-שיח הנוכחי.
 - ניתן לקטוע את המנחה הקולי בלחיצה שנייה על ⓧ . אם אתה רוצה לומר ישירות את הפקודה, לחץ פעמיים על ⓧ .
 - המתן לצפצוף ולאחר מכן אמור את הפקודה באופן טבעי. ברוב המקרים, שיעורי הזיהוי יהיו גבוהים יותר אם ההפסקות יהיו מינימליות. השתמש בפקודות קצרות וישירות.
- בדרך כלל פקודות הטלפון והשמע יכולות להיאמר בפקודה אחת. למשל, "התקשר לדיוויד סמית", "השמע" שאחריה שם האמן או השיר, או "התכוונן לתחנה" שאחריה התדר ותחום התדרים של הרדיו.
- עם זאת, יעדי ניווט מורכבים מדי לפקודה יחידה. אמור תחילה "ניווט" ואחר כך, לדוגמה, "כתובת" או "נקודת עניין". המערכת עונה בבקשה לקבלת פרטים נוספים.
- לאחר שתאמר "נקודת עניין", ניתן לבחור לפי שם רשתות גדולות בלבד. רשתות הן בתי עסק שלהם 20 מיקומים שונים

(סניפים) לפחות. לנקודות עניין אחרות, אמור את שם הקטגוריה, כגון "מסעדות", "מרכזי קניות", או "בתי חולים".

למערכת קל יותר להבין פקודות ישירות, כגון "התקשר אל 01234567".

אם תגיד "טלפון", המערכת מבינה שביקשת לבצע שיחת טלפון ושואלת שאלות רלוונטיות עד שאספה נתונים מספקים. אם מספר הטלפון נשמר עם שם ומיקום, הפקודה הישירה אמורה לכלול את שניהם, לדוגמה "התקשר לדויד סמית בעבודה".

הערה

אמור את השם של האדם אליו אתה רוצה להתקשר לפי סדר המילים בהם נעשה שימוש בספר הטלפונים: "דיוויד סמית" או "סמית, דיוויד".

בחירת פריטי רשימה

כאשר מוצגת רשימה, מנחה קולי מבקש לאשר או לבחור פריט מרשימה זו. ניתן לבחור בפריט רשימה באופן ידני או על-ידי אמירת מספר השורה של הפריט.

הרשימה במסך זיהוי הדיבור פועלת באופן זהה לרשימות שבמסכים האחרים. גלילה ידנית של הרשימה במסך במהלך זיהוי דיבור משהה את אירוע זיהוי הדיבור הנוכחי ומשמיעה מנחה כגון "בחר

מהרשימה באמצעות אמצעי הבקרה הידניים או לחץ על לחצן החזרה על לוח החזית כדי לנסות שנית".

אם לא התבצעה כל בחירה ידנית בתוך 15 שניות, תפקוד זיהוי הקול מתבטל, תופיע הודעה במסך, והתצוגה תחזור למסך הקודם.

הפקודה "חזרה"

כדי לחזור לצעד הדו-שיח הקודם, ניתן: לומר "חזרה" או ללחוץ על **BACK** במערכת המידע והבידור.

הפקודה "עזרה"

לאחר שאמרת "עזרה", מנחה העזרה לצעד הנוכחי של הדו-שיח יוקרא בקול.

כדי להפסיק את מנחה העזרה, לחץ שוב על ⓧ . יישמע צפצוף. ניתן לומר פקודה.


יישום Voice pass-thru

הפעלת המעבר לזיהוי דיבור של הטלפון החכם

לחץ והחזק את ⓧ בצד הימני של גלגל ההגה.

ניתן למצוא מידע נוסף בהוראות הפעלה של הטלפון החכם שלך.

כוונון עצמת הקול של מנחים קוליים
לחץ על + או על - בצד הימני של גלגל
ההגה.

השבתת המעבר לזיהוי דיבור של הטלפון
החכם
לחץ על  בצד ימין של גלגל ההגה. מצב
זיהוי דיבור הסתיים.

סקירה של פקודות הדיבור

הטבלה הבאה מציגה סקירה של פקודות הדיבור החשובות ביותר.

תפריט	פעולה	פקודות דיבור
כל התפריטים	אישור שאלת מערכת	"(Yes | Right | OK | Yeah | Yep | Correct) (כן | בסדר | אוקיי | יופי | בול | נכון))"
	מתן תשובה שלילית לשאלת מערכת	"(No | Incorrect | Wrong | Nope) (לא | לא נכון | טעות | שגוי)"
	ביטול הפעלה	"Cancel (בטל)"
	חזרה לצעד הקודם	"([Go] Back | Return | Previous) ([לך] אחורה | חזור | לקודם))"
	בקשת סיוע	"(Help | Assistance) | (Help | Assist) Me" (עזרה | סיוע) | (עזור | סייע) לי" "More Commands (פקודות נוספות)"
	הפעלה או הפסקה של מצב "Verbose" (מפורט)	"[Set] Verbose On" (הגדר [מצב מפורט מופעל]) "[Set] Verbose Off" (הגדר [מצב מפורט מופסק])
	בקשת מקור המוזיקה הנוכחית	"(What's | What is) playing [now]" (מה | מה זה) [מנגן | מושמע] [עכשיו]"
תפריט רדיו	בחירת תחום תדרים	"[Tune [to] | Select] F M [Radio]" (כונן [אל] | בחר [F M [רדיו]]) "[Tune [to] | Select] A M [Radio]" (כונן [אל] | בחר [A M [רדיו]]) "[Tune [to] | Select] D A B [Radio]" (כונן [אל] | בחר [D A B [רדיו]])
	בחירת תחנה	"... F M Tune F M ..."
		"... A M Tune A M ..."
		"... D A B Tune D A B ..."

תפריט	פעולה	פקודות דיבור
תפריט מדיה	בחירת מקור מדיה	"[Play | Select] C D" (השמע | בחר) תקליטור) "[Play | Select] U S B" (הפעל | בחר) U S B) "[Play | Select] Bluetooth Audio" (הפעל | בחר) שמע Bluetooth)
	בחירת קטגוריית חיפוש	"Play Artist ..." (השמע אמן ...) "Play Album ..." (השמע אלבום ...) "Play Genre ..." (השמע ז'אנר ...) "Play Folder ..." (השמע תיקייה ...) "Play Playlist ..." (השמע רשימת השמעה ...) "Play Composer ..." (השמע מלחין ...) "Play Audiobook ..." (השמע ספר קולי ...)
	בחירת שיר	"Play Song ..." (השמע שיר ...)

תפריט	פעולה	פקודות דיבור
תפריט ניווט	הוספת ציון דרך	"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Add Waypoint Directed Address (הוסף ציון דרך כתובת מטרה)"
		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Add Waypoint ([Destination] Address [entry] | | (הוסף ציון דרך [יעד] כתובת [הזנה] | הקלד | לך אל | נווט אל) [יעד] כתובת)"
		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Add Waypoint (P O I | (Place | Point) of Interest (הוסף ציון דרך P O I | מקום | נקודת עניין))"
		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Add Waypoint (Intersection | Junction) (הוסף ציון דרך (מחלף | צומת))"
		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Add Waypoint [(Go | Navigate) to] Contact (הוסף ציון דרך [לך | נווט] אל [איש קשר])"
		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Add Waypoint [(Go | Navigate) [to]] Home (הוסף ציון דרך [לך | נווט] אל [הבית])"
		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "Delete Waypoint (מחק ציון דרך)"
ביטול הנחיית מסלול		"(Navigation | Destination) (ניווט | יעד)", "(Stop | Cancel | Turn Off | End) (Navigation | Destination) (ניווט | שלי) [נוכחי] מסלול | הנחיות | הנחיית מסלול)"
הפעלה/ביטול הפעלה של הנחיה קולית		"[Set | Turn] Voice Guidance On" (הפעל הנחיה קולית) "[Set | Turn] Voice Guidance Off" (קבע | כבה הנחיה קולית)

תפריט	פעולה	פקודות דיבור
תפריט טלפון	צימוד התקן	"[Device] [Pair | Connect] ((צמד | חבר) [התקן])"
חיוג מספר טלפון		"Digit Dial (חיוג ספרות)" "... (Call | Dial | Ring) ((חייג | התקשר | צלצל) ...)"
חיוג חוזר למספר הטלפון האחרון		"Redial [Last Number] (חייג שוב [מספר אחרון])"
מחיקת ספרות		"(Clear | Erase) (נקה | מחק)" "(Clear | Erase) All (נקה | מחק) (כל)"
קריאת הודעת טקסט		"[Read] (Messages | Texts | S M S) (קרא) (הודעות | טקסטים | S M S)"

... : שומר מקום דינמי מחליף שמות ספציפיים שיש להכניס במיקום זה
 | : קווים אנכיים מפרידים בין חלופות
 () : סוגריים עגולים מקיפים חלופות
 [] : סוגריים מרובעים מציינים חלקים אופציונליים של פקודה
 , : פסיק מפריד בין צעדים נדרשים ברצף

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

אזהרה

טלפונים ניידים משפיעים על הסיבה שלך. מסיבה זו הוכנו תקנות והנחיות בטיחות. עליך להכיר את ההנחיות המתאימות לפני השימוש בתפקוד הטלפון.

אזהרה

השימוש בדיבורית במהלך נהיגה עלול להיות מסוכן מכיוון שרמת הריכוז שלך יורדת בעת ההתקשרות והשיחה. החנה את רכבך לפני השימוש בדיבורית. פעל בהתאם לחוקי המדינה בה אתה נמצא כעת.

אל תשכח למלא אחר התקנות המתיחסות לאזורים מסוימים והפסק תמיד את פעולת הטלפון הנייד במקומות שבהם חל איסור להשתמש בטלפון נייד עקב הפרעות שהטלפון הנייד מייצר או במצבים שקיים סיכון להשתמש בטלפון נייד (לדוגמה: תחנות דלק).

מידע כללי

פורטל הטלפון מאפשר לך לקיים שיחות בטלפון הנייד באמצעות מיקרופון ומערכת הרמקולים של הרכב כמו גם להפעיל את התפקודים החשובים ביותר של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ברכב. כדי להשתמש בפורטל הטלפון, הטלפון הנייד צריך להיות מחובר באמצעות Bluetooth.

ניתן להפעיל את פורטל הטלפון באמצעות זיהוי דיבור.

לא כל תפקודי פורטל הטלפון ברכב נתמכים על-ידי כל דגמי הטלפונים הניידים. מבחר התפקודים הניתן להפעלה תלוי בטלפון הנייד עצמו ובספקי השירות (הרשת). מידע נוסף מופיע בהנחיות ההפעלה (מדריך למשתמש) של הטלפון הנייד שלך. לפירוט נוסף ניתן לפנות לספק השירות.

טלפון

55	מידע כללי
56	חיבור Bluetooth
57	שיחת חירום
57	הפעלה
61	הודעות טקסט
62	טלפונים ניידים וצידוד קשר רדיו

Bluetooth

פורטל הטלפון מאושר על-ידי קבוצת עניין מיוחד (SIG) של Bluetooth.

ניתן למצוא מידע נוסף על המפרט באינטרנט, בכתובת

<http://www.bluetooth.com>

חיבור Bluetooth

Bluetooth הוא תקן רדיו לחיבור אלחוטי של התקנים, כגון טלפונים ניידים, או התקנים אחרים.

כדי לאפשר חיבור Bluetooth אל מערכת המידע והבידור, תפקוד Bluetooth של ההתקן חייב להיות מופעל. לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש של התקן ה-Bluetooth.

באמצעות תפריט **Bluetooth**, ניתן לבצע צימוד (החלפת קוד PIN בין התקן Bluetooth לבין מערכת המידע והבידור) וחיבור של התקני Bluetooth אל מערכת המידע והבידור.

מידע חשוב

- ניתן לצמד עד חמישה התקנים למערכת.
- בכל רגע נתון, רק התקן מצומד אחד יכול להיות מחובר למערכת המידע והבידור.
- בדרך כלל, יש לבצע את הצימוד רק פעם אחת, אלא אם ההתקן נמחק מרשימת ההתקנים המצומדים. אם ההתקן צומד בעבר, מערכת המידע והבידור יוצרת את החיבור באופן אוטומטי.
- הפעלת Bluetooth גורמת להתרוקנות מהירה יותר באופן משמעותי של סוללת המכשיר. לכן, יש לחבר את ההתקן לשקע חשמלי לטעינה.

תפריט Bluetooth

כדי לפתוח את תפריט **Bluetooth**, לחץ על **HOME** ולאחר מכן בחר **Config** (תצורה). בחר ב-**Phone Settings** (הגדרות הטלפון) ולאחר מכן ב-**Bluetooth**.

פריטי תפריט **Device list** (רשימת ההתקנים) ו-**Pair device** (התקן מותאם) מוצגים.

צימוד התקן

כדי לזווג את תהליך הצימוד על מערכת המידע והבידור, בחר את **Pair device** (התקן מותאם). מוצגת הודעה ובה קוד מערכת מידע ובידור בעל ארבע ספרות.

התחל את תהליך הצימוד על התקן ה-Bluetooth. אם נדרש, הכנס את קוד מערכת המידע והבידור על התקן ה-Bluetooth.

קוד PIN בעל שש ספרות הדרוש לתהליך הצימוד יוצג על מערכת המידע והבידור. לאישור תהליך הצימוד:

- אם ההתקן תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):
השווה את קודי ה-PIN המוצגים על מערכת המידע והבידור ועל התקן ה-Bluetooth (אם נדרש) ואשר את ההודעה על התקן ה-Bluetooth.
 - אם ההתקן אינו תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):
הזן את קוד PIN בהתקן ה-Bluetooth ואשר אותו.
- עכשיו שני ההתקנים מצומדים והתפריט הראשי של הטלפון מוצג.
- מתבצעת הורדה של ספר הטלפונים ורשימות השיחות (אם קיימות) מהתקן ה-Bluetooth.

ו/או תפקודי טלפון מסוימים פועלים. תוכל לבדוק זאת באמצעות המפעיל המקומי של הרשת.

מספר החירום עשוי להשתנות בהתאם לאזור ולמדינה. אנא בדוק מראש את מספר החירום הנכון לאזור הרלוונטי.

ביצוע שיחת חירום

חייג את מספר מוקד החירום (לדוגמה 112).

מתבצע חיבור של הטלפון למוקד החירום.

השב כאשר תתבקש לדווח על מצב החירום.

אזהרה

אל תסיים את השיחה אלא לאחר שנתבקשת לעשות כך ממוקד החירום אליו התקשרת.

הפעלה

מייד לאחר שהתבצע חיבור Bluetooth בין הטלפון הנייד שלך לבין מערכת השמע ברכב, תוכל גם להפעיל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות מערכת השמע.

מחיקת התקן

בחר את ההתקן שברצונך למחוק. תפריט משנה יופיע בתצוגה.

בחר **Delete (מחק)**.

ההתקן נמחק.

שיחת חירום

אזהרה

לא ניתן להבטיח שניתן יהיה לבצע התחברות בכל המצבים. מסיבה זו אסור להסתמך רק על הטלפון הנייד כשהדבר נוגע לתקשורת חיונית (לדוגמה: מצב חירום רפואי).

בכמה רשתות יתכן שתידרש להכניס כרטיס SIM בר תוקף לטלפון.

אזהרה

שים לב לכך שניתן לקבל ולבצע שיחות בטלפון הנייד אם הקליטה באזור בו אתה נמצא טובה מספיק. בנסיבות מסוימות לא ניתן לבצע שיחות חירום בכל רשתות הטלפון הנייד; ייתכן שלא ניתן לבצע אותן כאשר שירותי רשת

אם נדרש, אשר את ההודעה המופיעה על התקן ה-Bluetooth.

רשימת התקנים (Device list)

רשימת ההתקנים כוללת את כל התקני ה-Bluetooth המוצמדים אל מערכת המידע והבידור.



אם התקן חדש מצומד, הוא מוצג ברשימת ההתקנים.

חיבור התקן

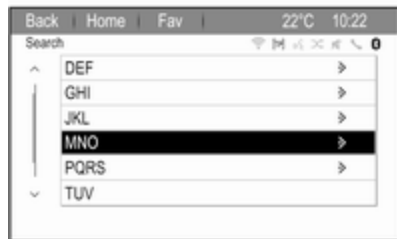
בחר את ההתקן שברצונך לחבר. תפריט משנה יופיע בתצוגה.

בחר **Select (בחר)**.

ההתקן שהיה מחובר קודם מנותק והתקן זה מחובר.

ספר טלפונים

לחץ על  ובחר את Phone Book (ספר הטלפונים). כעת יוצג תפריט Phone Book Search (חיפוש בספר הטלפונים).



בחר את תחום האות המבוקשת הראשונה כדי להציג בחירה מוקדמת של רשומות ספר הטלפונים שאתה רוצה להציג. ספר הטלפונים יקפוץ למיקום של תחום האות שנבחרה.

חיגוי שיחת טלפון

הכנסת מספר

לחץ על  ובחר את Enter number (הזן מספר). יופיע לוח מקשים.



הקש את המספר הרצוי.

בחר **Del (מחק)** במסך כדי למחוק את התו האחרון שהזן.

בחר את **▶** או **◀** כדי להזיז את הסמן בין הספרות של המספר שכבר הזנת.

כדי להתחיל בחיוג, בחר את **OK (אישור)**.


הערה

ניתן לגשת לספר הטלפונים דרך המקלדת על-ידי לחיצה על **PB**.

לאחר יצירת חיבור בין הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור, המידע מועבר מן הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור. משך הפעולה הזו עשוי להימשך זמן מה, תלוי בדגם הטלפון שברשותך. במהלך פרק זמן זה, תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור אפשרי רק במידה מוגבלת.

לא כל טלפון תומך בכל התפקודים של יישום הטלפון. לכן, ייתכנו סטיות מסוימות מכלל התפקודים המתוארים.

תפריט ראשי של הטלפון

כדי להציג את התפריט הראשי של הטלפון, לחץ על . יוצג המסך הבא (אם מחובר טלפון נייד).



שיחות נכנסות

כשמתקבלת שיחה, הודעה תופיע על המסך.



כדי לענות לשיחה, בחר את **Answer** (מענה).

כדי לדחות את השיחה, בחר את **Decline** (דחה).

התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון

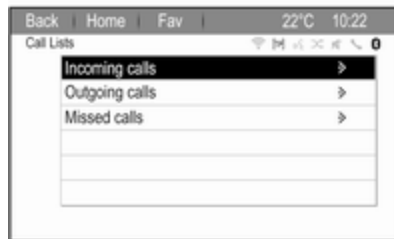
כשהשיחה פעילה, יוצג מסך שיחה.

הערה

חובה להתחשב בסדר המילים כשמשמשים בתפקוד זיהוי הדיבור, לדוגמה, "התקשר לדיויד סמית" או "התקשר לסמית, דיויד".

רשימות שיחות

רשימת **Call Lists** (רשימת שיחות) על ובחר את **Call Lists** (רשימת שיחות). כעת יוצג תפריט **Call Lists** (רשימת שיחות).



בחר את רשימת השיחות הרצויה. על-פי הרשימה שנבחרה, יוצגו השיחות הנכנסות, היוצאות או השיחות שלא נענו האחרונות.

בחר את הרשומה הרצויה ברשימת השיחות כדי להתחיל בחיוג.



בחר את הרשומה הרצויה מתוך ספר הטלפונים כדי להציג את המספרים שנשמרו תחת רשומה זו.

בחר את המספר הרצוי כדי להתחיל את החיוג.

מיון ספר טלפונים

ניתן למיין את רשומות ספר הטלפונים לפי השם הפרטי או לפי שם המשפחה.

כדי לשנות את סדר המיון, בחר את ואת **Phone Settings** (הגדרות הטלפון).

בחר את **Sort Order** (סדר המיון) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

הפעל את האפשרות הרצויה.



כדי לעבור בין השיחות, בחר את **Switch calls** (עבור בין שיחות).

שיחת ועידה

בחר את **Merge calls** (מזג שיחות) כדי להפעיל את שתי השיחות יחד, בעת ובעונה אחת.

Merge calls (מזג שיחות) משתנה אל **Detach call** (הפרד שיחה).

כדי לנתק את שיחת הוועידה, בחר את **Detach call** (הפרד שיחה).

סיום שיחות טלפון

בשיחת ועידה, בחר את **Hang up** (נתק) כדי לנתק את שתי השיחות.

כדי להעביר את השיחה בחזרה אל מערכת המידע והבידור, בחר את **Transfer call Private Call** (העבר שיחה) בתפריט **Private Call** (שיחה פרטית).

שיחת טלפון שנייה

חיג שיחת טלפון שנייה

במהלך השיחה, בחר את **Enter number** (הזן מספר) במסך השיחה. לוח המקשים יופיע בתצוגה. עכשיו תוכל להקיש מספר או לבחור במספר מתוך ספר הטלפונים, ראה הוראות לעיל.

שיחת טלפון נכנסת שנייה

כששיחה שנייה נכנסת, הודעה מוצגת בתחתית המסך.

בחר באפשרות הרצויה.

אם עונים לשיחה השנייה שהתקבלה, השיחה הראשונה עוברת למצב החזק והשיחה השנייה הופכת לפעילה.

שתי השיחות מוצגות על מסך השיחה.



ניתוק שיחת טלפון

כדי לנתק את השיחה, בחר את **Hang up** (נתק).

השתקת שיחה

כדי להשתיק זמנית את המיקרופון, הפעל את **Mute call** (השתק שיחה).

השבת את **Mute call** (השתק שיחה) כדי לבטל את השתקת המיקרופון.

העברה לטלפון

בחר את **Transfer to Handset** (העבר לטלפון) כדי להעביר את השיחה אל הטלפון הנייד. כעת יוצג תפריט **Private Call** (שיחה פרטית).

הערה

הודעות מוצגות על המסך רק כשהרכב חונה.

שחרור הודעה

כדי לשחרר הודעה, בחר את לחצן המסך המתאים.

מענה

כדי לענות להודעה ישירות, בחר **Reply** (מענה). רשימה של הודעות מוגדרות מראש תופיע בתצוגה.

בחר את ההודעה המבוקשת ואשר אותה. ההודעה נשלחת.

הערה

ניתן ליצור הודעות מוגדרות מראש חדשות בתפריט ההגדרות.

התקשרות

כדי להתקשר אל שולח הודעת הטקסט, בחר **Call** (בצע שיחה).

תיבת הודעות נכנסות

לחץ על **HOME** ואז בחר **Messages** (הודעות) כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר **Inbox** (דואר נכנס) כדי להציג רשימה של כל ההודעות שבתיבת ההודעות הנכנסות.

לאחר מכן ניתן לבחור את סמל **Messages** (הודעות) בתפריט הבית של מערכת המידע והבידור.

הודעת טקסט נכנסת

כשמתקבלת הודעה חדשה, תופיע הודעה עם השם או המספר של השולח.



בחר אחת מהאפשרויות שבהודעה.

האזן

אם אתה רוצה שהמערכת תקריא בקול את ההודעה, בחר **Listen** (האזן).

תצוגה

כדי להציג את ההודעה על המסך, בחר את לחצן המסך המתאים.

הודעות טקסט

מייד לאחר שהתבצע חיבור Bluetooth בין הטלפון הנייד שלך לבין מערכת המידע והבידור, תוכל להפעיל את תיבת ההודעות הנכנסות של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור.

לא כל טלפון נייד תומך בתפקוד הודעות הטקסט של מערכת המידע והבידור.

הפעלת יישום הודעות על הטלפון הנייד

חובה להפעיל בטלפון הנייד את השידור של נתוני הודעות טקסט אל מערכת המידע והבידור.

לאחר ההתחברות למערכת המידע והבידור, ייתכן שתופיע הודעה בטלפון הסלולרי המבקשת הרשאה לגשת להודעות הטקסט של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור. אשר את ההודעה.

אם לא תוצג הודעה, גש לתפריט Bluetooth בטלפון הסלולרי שלך, בחר את שם מערכת המידע והבידור והפעל את תפקוד הגישה המתאים.

הערה

למידע מפורט על הענקת גישה לטלפונים הסלולריים השונים, עיין באתר האינטרנט שלנו.

המלצות לתפעול נעדר תקלות:

- כדי להשיג את הטווח המרבי האפשרי, יש להקפיד על כך שתבוצע התקנה מקצועית של האנטנה החיצונית.
- הספק שידור מרבי: 10 וואט.
- התקן את הטלפון הנייד במקום מתאים. עיין בהערה המתאימה בספר הנהגה, בפרק **מערכת כריות האוויר**.

קבל ייעוץ לגבי נקודות התקנה שנקבעו מראש עבור אנטנה חיצונית או דיבוריות ולגבי אופן השימוש בהתקנים בעלי הספק שידור העולה על 10 וואט.

השימוש במערכת דיבורית ללא אנטנה חיצונית התואמת לתקני טלפונים ניידים GSM 900/1800/1900 ו-UMTS מותר רק כאשר הספק השידור המרבי של הטלפון הנייד הוא 2 וואט עבור GSM 900 או 1 וואט עבור הסוגים האחרים.

משיקולי בטיחות, אל תשתמש בטלפון נייד במהלך הנהיגה. אפילו השימוש בדיבורית עשוי לגרום להפרעה בריכוז במהלך הנהיגה.

כדי להוסיף הודעות מוגדרות מראש חדשות, בחר **Manage Predefined Messages** (נהל הודעות מוגדרות מראש) ולאחר מכן **Add New Predefined Message** (הוסיף הודעה מוגדרת מראש חדשה). מופיעה מקלדת.

הזן את ההודעה המבוקשת ואשר אותה. ההודעה מופיעה ברשימה **Predefined Messages** (הודעות מוגדרות מראש).

Text Alerts (התראות טקסט) לחץ על **HOME** ואז בחר **Messages** (הודעות) כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר ב-**Settings** (הגדרות) ולאחר מכן ב-**Text Alerts** (התראות טקסט).

כדי להגדיר כיצד הודעת טקסט נכנסת מצוינת על-ידי המערכת, הפעל את האופציה הרצויה.

טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

הוראות התקנה והנחיות שימוש

בעת התקנת והפעלת טלפון נייד יש לציית להוראות ההתקנה היחודיות לרכב ולקווים המנחים להפעלתם של טלפונים ניידים ודיבוריות. אי מילוי הנחיה זו עלולה לבטל את אישור סיווג הרכב (תקנת EU מס' 95/54/EC).



בחר את ההודעה הרצויה. ההודעה מוצגת על המסך.

הערה

הודעות מוצגות על המסך רק כשהרכב חונה.

לפי הצורך, בחר אחת מהאפשרויות בחלק התחתון של המסך (ראה לעיל).

הגדרות הודעות טקסט

Manage Predefined Messages (נהל הודעות מוגדרות מראש)

לחץ על **HOME** ואז בחר **Messages** (הודעות) כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את **Settings** (הגדרות) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

אזהרה

מותר להפעיל ציוד רדיו וטלפונים ניידים שאינם עומדים בתקני הטלפונים הניידים הנזכרים לעיל רק באמצעות שימוש באנטנה הממוקמת מחוץ לרכב.

זהירות

טלפונים ניידים וציוד רדיו עלולים לגרום לתקלות במערכות האלקטרוניות של הרכב כשהם מופעלים בתוך הרכב ללא אנטנה חיצונית, אלא אם מולאו הדרישות הכלולות בתקנות הנזכרות לעיל.

שאלות נפוצות

שאלות נפוצות 64


שאלות נפוצות

זיהוי דיבור

❓ תפקוד זיהוי הדיבור אינו פועל כהלכה. כיצד אוכל לשפר את הביצועים שלו?

❗ המתן לצפצוף ולאחר מכן נסה לומר את הפקודה באופן טבעי. הימנע מהשהיות ארוכות, השתמש מעט בהדגשות ודבר בעצמת קול בינונית.
תיאור מפורט ⇨ 47.

❓ המנחים הקוליים שמספקת מערכת זיהוי הדיבור ארוכים מדי. כיצד אוכל לעצור אותם כדי לומר ישירות את הפקודה?

❗ כדי לעצור את המנחה הקולי של מערכת זיהוי הדיבור, לחץ על  בלחצנים שעל גלגל ההגה. המתן לצפצוף ולאחר מכן אמור את הפקודה.
תיאור מפורט ⇨ 47.

❓ אני לא יכול לבחור איש קשר מהטלפון באמצעות זיהוי הדיבור. מה אני עושה לא נכון?

❗ מערכת המידע והבידור ניגשת לרישומים בספר הטלפונים באופן בו הם שמורים. אם סדר המיון נקבע

בתור "שם משפחה, שם פרטי", הפקודה הנכונה לחיוג אל John Smith היא "Smith, John".

תיאור מפורט ⇨ 46.

❓ אני לא יכול להזין כתובת הנמצאת במדינה אחרת באמצעות זיהוי הדיבור. מה אני עושה לא נכון?

❗ זיהוי הדיבור מאפשר להזין רק כתובות של יעדים הנמצאים במדינה שהשפה שלה נבחרה כשפת המערכת, לדוגמה, אם המערכת שלך הוגדרה ל"גרמנית", לא תוכל להזין יעד הנמצא בצרפת.
תיאור מפורט ⇨ 46.

טלפון

❓ כיצד אני יכול לצמד את הטלפון שלי עם מערכת המידע והבידור?

❗ כדי לצמד טלפון, לחץ על , בחר את Phone Settings (הגדרות הטלפון) ואת Bluetooth. בחר את Pair device (התקן מותאם) ופעל לפי ההוראה מערכת המידע והבידור והטלפון הנייד שלך. ודא ש-Bluetooth מאופשר.
תיאור מפורט ⇨ 56.

השני. כדי לגשת אל תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון"), בחר את **Tone (צליל)**.

תיאור מפורט ↪ 14.

תיאור מפורט ↪ 31.

❓ **בעת לחיצה על DEST/NAV מוצגים לעתים תפריטים שונים. מדוע זה קורה?**

❗ אם הנחיית המסלול פעילה, יישום היעדים יוצג כדי לאפשר לך לבחור יעד. תיאור מפורט ↪ 34.

אם הנחיית המסלול אינה פעילה, יוצג **Route Menu (תפריט מסלולים)**:

תיאור מפורט ↪ 42.

שמע

❓ **בעת הפעלת קובצי מדיה מהתקן המחובר דרך Bluetooth, הכותר והאמן של הרצועה במערכת המידע והבידור אינם מוצגים, ותפקוד העיון במדיה אינו זמין. מדוע זה קורה?**

❗ בעת חיבור התקן דרך Bluetooth, זמינים רק תפקודים מוגבלים עקב מגבלות פרוטוקול Bluetooth.

תיאור מפורט ↪ 25.

❓ **במערכת המידע והבידור אין לחצן קול בלוח החזית. כיצד אוכל לשנות את הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")?**

❗ תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") נגיש דרך **Home Page (דף הבית)**. לחץ על **⚙** ובחר את **More (נוספים)** כדי להציג את **Home Page (דף הבית)**

❓ **כיצד אוכל לגשת לספר הטלפונים שלי או לרשימת השיחות האחרונות דרך מערכת המידע והבידור?**

❗ בהתאם לטלפון, תצטרך לאשר גישה לנתונים המתאימים בהגדרות של הטלפון הנייד שלך. ככלל, הורדת ספר הטלפונים ורשימת שיחות אחרונות אינה נתמכת בכל הטלפונים הניידים. תיאור מפורט ↪ 56.

❓ **למרות שהוענקה גישה לספר הטלפונים שלי, לא כל אנשי הקשר זמינים במערכת המידע והבידור. מדוע זה קורה?**

❗ בהתאם לטלפון, מערכת המידע והבידור אינה יכולה לגשת לאנשי קשר השמורים בכרטיס SIM. תיאור מפורט ↪ 56.

ניווט

❓ **כיצד אוכל לעבור בין זמן נהיגה כולל לבין זמן נהיגה נותר או בין מרחק נותר למרחק חלקי?**

❗ כאשר יישום הניווט פעיל, לחץ על הכפתור הרב-תפקודי כדי להציג את **Navigation Menu (תפריט ניווט)**. בחר את **Switch Route Time/ Destination (החלף בין זמן מסלול/ יעד)** וכוונן את ההגדרות לפי הצורך.

16	.....תוכנה	27	.....AUPEO
16	.....תצוגה	42	.....Bread Crumbs (סימני דרך)
16	.....הגדרות מערכת	22	.....DAB
14	.....הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")	14	.....EQ
15	.....הגדרות עצמת קול	24	.....Gracenote
12	.....הודעות	21	.....TA
61	.....הודעות טקסט	42	.....TMC
34	.....הזנת יעד	21	.....TP
42	.....הנחיה	24	.....USB
42	.....הנחיית מסלול		
57	.....הפעלה		א
26, 25	.....USB	14	.....איזון
57	.....טלפון	42	.....אירועי תנועה
25	.....מוזיקה דרך Bluetooth		.....אמצעי בקרה
10	.....מערכת השמע	8	.....גלגל ההגה
31	.....מערכת ניווט	8	.....מערכת השמע
19	.....רדיו	14	.....אקוולייזר
12	.....תפריט		
12	.....הפעלה בסיסית		ב
19	.....הפעלת הרדיו	14	.....באס
25	.....הפעלת התקן USB שמע	19	.....בחירת תחום תדרים
25	.....הפעלת מוזיקה דרך Bluetooth	16	.....ברירות מחדל של היצרן
10	.....הפעלת מערכת המידע והבידור		
31	.....הפעלת מערכת הניווט		ד
57	.....הפעלת פורטל הטלפון	16, 12	.....דף הבית
26	.....הפעלת תמונת USB		
26	.....הצגת תמונות		ה
25	.....השמעת שמע		.....הגדרות המערכת
10	.....השתקה	16	.....דף הבית
		16	.....שעה ותאריך
		16	.....שפה

34	כתובת הבית
42	מנחים קוליים
34	מסלולים מועדפים
42	מעקב מסלול
34	מקלדת
34	נסיעה במסלול ציוני דרך
34	נקודות עניין (POI)
31	סימולציית מסלול
34	ספר כתובות
34	קואורדינטות
42	רשימת פניות
42	תחנות TMC
31	תפעול מפה
31	תצוגת מפה
34	נסיעה במסלול ציוני דרך
34	נקודות עניין (POI)
ס	
31	סימולציית מסלול
57, 34	ספר טלפונים
34	ספר כתובות
50	סקירה של פקודות הדיבור
8	סקירת רכיבי הבקרה
ע	
16	עדכון תכנה
	עוצמת קול
15	עצמת הקול של עדכוני התנועה
15	עצמת השמע של הודעות הניווט
15	עצמת צליל פעמון ההתרעה
15	עצמת קול אוטומטית

ל	
8	לוח הבקרה של מערכת המידע והבידור
12	לחצן חזרה
מ	
7	מאפיין מניעת גניבה
16	מבנה תצוגת הזמן
24	מוזיקה דרך Bluetooth
55, 46, 29, 24	מידע כללי
24	USB
24	מוזיקה דרך Bluetooth
6	מערכת השמע
29	ניווט
55	פורטל טלפון
19	רדיו
29	מערכת ניווט
21	מערכת נתונים ברדיו (RDS)
31	מפות
34	מקלדת
נ	
	ניווט
42	Bread Crumbs (סימני דרך)
42	אירועי תנועה
42	אפשרויות מסלול
31	הגדרות כלליות
34	הזנת יעד
31	המיקום הנוכחי
42	הנחיית מסלול
42	התראות הנחיה
34	יעדים אחרונים

ז	
46	זיהוי דיבור
46	זיהוי קול
ח	
56	חיבור Bluetooth
19	חיפוש תחנות
ט	
	טלפון
55	Bluetooth
61	הודעות טקסט
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
57	טלפון
56	חיבור Bluetooth
57	ספר טלפונים
57	שיחות אחרונות
57	שיחות חירום
57	שיחת ועידה
27	טלפון חכם
62	טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו
14	טרבל
י	
27	יישומים
כ	
12	כפתור רב-תפקודי
34	כתובת הבית

16	שעה.....
16	שפה.....
ת	
16	תאריך.....
	תבניות קבצים
24	קובצי שמע.....
24	קובצי תמונות.....
21	תוכנית התנועה.....
26	תמונות.....
12	תפעול התפריט.....
16	תצוגה.....

19	חיפוש תחנות.....
21	מערכת נתונים ברדיו.....
20	רשימות מועדפים.....
19	רשימת התחנות.....
19	רשימת קטגוריות.....
22	שידור שמע דיגיטלי.....
21	תוכנית התנועה.....
21	תפריט אפשרויות RDS.....
21	רדיו אזורי.....
20	רשימות מועדפים.....
20	אחזור תחנות.....
20	אחסון תחנות.....
19	רשימת התחנות.....
42	רשימת פניות.....
19	רשימת קטגוריות.....

ש

64	שאלות נפוצות.....
22	שידור שמע דיגיטלי.....
57	שיחת חירום.....
	שיחת טלפון
57	דיבור.....
57	יזום שיחה.....
47, 31, 19, 10	שימוש.....
26, 25	USB.....
57	טלפון.....
25	מחיקה דרך Bluetooth.....
10	מערכת השמע.....
31	מערכת ניווט.....
27	שימוש ביישומים.....

15	עצמת קול מרבית בהפעלה.....
15	עצמת קול של אות השמע.....
10	תפקוד השתקה.....
15	עצמת השמע של הודעות הניווט.....
15	עצמת צליל פעמון ההתרעה.....
15	עצמת קול TA.....
15	עצמת קול אוטומטית.....
15	עצמת קול מרבית בהפעלה.....
15	עצמת קול של אות השמע.....

פ

14	פיידר.....
----	------------

צ

56	צימוד.....
14	צלילי תחום ביניים.....

ק

24	קובצי שמע.....
24	קובצי תמונות.....

ר

	רדיו
22	DAB.....
21	RDS.....
21	TP.....
21	אזורי.....
20	אחזור תחנות.....
20	אחסון תחנות.....
19	בחירת תחום תדרים.....
22	הודעות DAB.....

70	.....	מבוא
78	.....	הפעלה בסיסית
84	.....	רדיו
90	.....	התקנים חיצוניים
97	.....	זיהוי דיבור
98	.....	טלפון
106	.....	אינדקס

R 4.0 IntelliLink

מבוא

70	מידע כללי
71	מאפיין מניעת גניבה
72	סקירת רכיבי הבקרה
75	שימוש

מידע כללי

מערכת המידע והבידור מצטיינת בביצועים מחזית הטכנולוגיה של מערכות מידע ובידור המיועדות לרכב.

תפקודי מקלט הרדיו מאפשרים לקלוט ולשמור עד 25 תחנות בחמישה דפים של תחנות מועדפות.

באפשרותך לחבר התקן אחסון חיצוני למערכת המידע והבידור כמקור שמע נוסף; או באמצעות כבל או באמצעות Bluetooth®.

בנוסף, מערכת המידע והבידור מצוידת בפורטל טלפון, המאפשר שימוש נוח ובטוח בטלפון הסלולרי ברכב.

ניתן לתפעל גם יישומים מסוימים של הטלפון החכם דרך מערכת המידע והבידור.

לחלופין ניתן לתפעל את מערכת המידע והבידור באמצעות מסך המגע והלחצנים בלוח הבקרה, הבקרים בגלגל ההגה או - אם הטלפון הנייד שלך תומך זאת - באמצעות זיהוי דיבור.

עיצוב אמצעי הבקרה, שהושקעה בו מחשבה רבה, מסך המגע והתצוגות הברורות מאפשרים לך לשלוט במערכת בקלות ובאופן אינטואיטיבי.

הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב שלך עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

אזהרה

יש להשתמש במערכת המידע והבידור באופן שמאפשר נהיגה בטוחה ברכב בכל עת. במקרה של ספק, עצור את הרכב והפעל את מערכת המידע והבידור כשהרכב נייח.

קליטת רדיו

עלויות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטאטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- והצללה

מאפיין מניעת גניבה






מערכת המידע והבידור מצוידת במערכת אבטחה אלקטרונית למניעת גניבה.

המערכת פועלת אך ורק כשהיא מותקנת ברכבך והיא חסרת ערך לגנב.

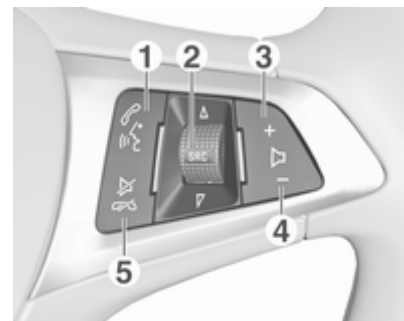
סקירת רכיבי הבקרה

לוח בקרה



- 77 **7**  לחיצה קצרה: דילוג לתחנה הקודמת כאשר הרדיו פעיל 84
- או דילוג לרצועה הקודמת כאשר התקנים חיצוניים פעילים .. 91
- לחיצה ארוכה: חיפוש מטה כאשר הרדיו פעיל 84
- או הרצה מהירה אחורה כאשר התקנים חיצוניים פעילים 91
-  **8** לחיצה קצרה: פתיחת תפריט הבית 75
- לחיצה ארוכה: פתיחת תפקוד הקרנת הטלפון (אם פעיל) 95
- או פתיחת תפקוד הקרנת הטלפון (אם פעיל) 95
- לחיצה ארוכה: הפעלת זיהוי הדיבור 97
- 5**  לחיצה קצרה: דילוג לתחנה הבאה כאשר הרדיו פעיל 84
- או דילוג לרצועה הבאה כאשר התקנים חיצוניים פעילים 91
- לחיצה ארוכה: חיפוש מעלה כאשר הרדיו פעיל 84
- או הרצה מהירה קדימה כאשר התקנים חיצוניים פעילים 91
- 6**  לחיצה קצרה: הפעלת מערכת המידע והבידור אם היא במצב מופסק 75
- או השתקת המערכת אם היא במצב מופעל 75
- לחיצה ארוכה: הפסקת הפעולה של מערכת המידע והבידור 75
- סובב: כוונן עצמת קול 75
- 1 תצוגה/מסך מגע 78
- 2 תפריט בית 78
- לחצני מסך לצורך גישה אל:
- AUDIO (שמע):** תפקודי שמע
- GALLERY (גלריה):** תפקודי תמונה וסרט
- PHONE (טלפון):** תפקודי טלפון נייד
- PROJECTION (היטל):** הקרנת טלפון
- NAV:** אפליקציית BringGo®
- SETTINGS (הגדרות):** הגדרות המערכת
- OnStar:** הגדרות של Wi-Fi של OnStar 75
- 3 חיוויי שעה, תאריך וטמפרטורה .. 81
- 4  לחיצה קצרה: פתיחת תפריט הטלפון 101

אמצעי בקרה על ההגה



1

לחיצה קצרה: פתיחת תפריט OnStar אם אף טלפון אינו

- מחובר 75
- או התקשרות אם מחובר טלפון ... 98
- או חיוג למספר האחרון מרשימת השיחות כאשר תפריט הטלפון מוצג 101
- או מעבר בין שיחות כאשר יש שיחות ממתיונות 101
- לחיצה ארוכה: הפעלת זיהוי הדיבור 97

- 2 SRC (מקור) 75
- לחץ: בחר את מקור השמע 75
- סיבוב מעלה/מטה: בחירת תחנת הרדיו הקבועה הבאה/הקודמת כאשר הרדיו פעיל 84
- או בחירת הרצועה/הפרק/התמונה הבאים/הקודמים כאשר התקנים חיצוניים פעילים .. 91
- או בחירת הרשומה הבאה/הקודמת ברשימת השיחות כאשר פורטל הטלפון פעיל ורשימת שיחות פתוחה 101
- סיבוב מעלה/מטה והחזקה: גלילה מהירה ברשומות רשימת השיחות 101
- 3 +
- לחץ: הגברת עוצמת הקול 4 -
- לחץ: הפחתת עוצמת הקול 5
- לחץ: ניתוק שיחה/סירוב לשיחה 101

- או בטל את זיהוי הדיבור 97
- או הפעלה/השבתה של תפקוד השתקה 75



הערה

לתיאור מפורט של פעולה בתפריט דרך מסך המגע ⇨ 78.

AUDIO (שמע)

בחר **AUDIO (שמע)** כדי לפתוח את התפריט הראשי של מצב השמע האחרון שנבחר.

בחר **Source (מקור)** במסך כדי להציג את רגל הבחירה.

הגדרת עצמת השמע ("ווליום")

סובב את \odot . ההגדרה הנוכחית תופיע בתצוגה.

כשמערכת המידע והבידור מופעלת, עצמת השמע שנבחרה בפעם האחרונה נותרת העצמה המוגדרת, זאת בתנאי שהיא נמוכה מעצמת השמע המרבית ההתחלתית. לתיאור מפורט ⇨ 80.

עצמת שמע עם פיצוי מהירות הנסיעה

כשמאפיין פיצוי עצמת הקול בהתאם למהירות הרכב מופעל, ⇨ 80 עצמת הקול מותאמת באופן אוטומטי כדי לפצות על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

השתקה

לחץ על \odot כדי להשתיק את מערכת המידע והבידור.

כדי לבטל את ההשתקה: לחץ שוב על \odot . נקבעת שוב עצמת הקול האחרונה שנבחרה.

מצבי פעולה

לחץ על \odot כדי להציג את תפריט הבית.

שימוש

אמצעי בקרה

מערכת המידע והבידור מופעלת באמצעות לחצני תפקוד, מסך מגע ותפריטים המופיעים בתצוגה.

הכנסת נתונים/הוראות מתבצעת באמצעות:

- יחידת הבקרה המרכזית בלוח הבקרה ⇨ 72
- מסך המגע ⇨ 78
- אמצעי בקרת שמע על גלגל ההגה ⇨ 72
- זיהוי הדיבור ⇨ 97

הפעלה והפסקת פעולת מערכת המידע והבידור

לחץ על \odot . לאחר ההפעלה, מקור המידע והבידור שנבחר לאחרונה יהיה פעיל.

הפסקה אוטומטית של הפעולה

אם מערכת המידע והבידור הופעלה באמצעות לחיצה על \odot , כאשר מתג ההצתה היה במצב מופסק, היא תפסיק לפעול אוטומטית שוב בתום 10 דקות לאחר שימוש באמצעי הפעלה כלשהו.

אם הטלפון הנייד מחובר, בחר **PHONE** (טלפון) כדי להציג את התפריט הראשי של פורטל הטלפון.



לקבלת תיאור מפורט של תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור 101.

PROJECTION (היטל)

כדי להציג יישומים מסוימים מהטלפון החכם שלך במערכת המידע והבידור, חבר את הטלפון החכם שלך.

בחר **PROJECTION (היטל)** כדי להתחיל את תפקוד ההקרנה.

כעת יוצג תפריט ראשי המכיל יישומים שונים בהתאם לטלפון החכם המחובר.

לתיאור מפורט 95.

בחר או כדי להציג את תפריט התמונות או הסרטים. בחר את קובץ התמונה או הסרט המבוקש כדי להציג פריט זה על העגן.



לתיאור מפורט של:

- תפקודי תמונות 93
- תפקודי סרטים 94

PHONE (טלפון)

לפני שניתן להשתמש בפורטל הטלפון, יש לבצע חיבור של מערכת המידע והבידור והטלפון הנייד.

לתיאור מפורט של הכנה ויצירה של חיבור Bluetooth בין מערכת המידע והבידור לבין הטלפון הנייד 98.



כדי לעבור למצב שמע אחר: גע באחד מהפריטים בסרגל הבחירה.

לתיאור מפורט של:

- תפקודי רדיו 84
- התקנים חיצוניים (Bluetooth, USB) 91

הערה

כדי לחזור בקלות למסך השמע הפעיל כעת, גע ב-Ⓢ בשורה העליונה של כל מסך.

GALLERY (גלריה)

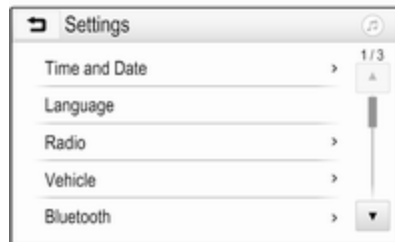
בחר **GALLERY (גלריה)** כדי לפתוח את תפריט התמונות והסרטים עבור הקבצים השמורים בהתקן חיצוני כגון זיכרון USB או טלפון חכם.

NAV

כדי להפעיל את אפליקציית הניווט BringGo בחר **NAV**.
לתיאור מפורט ↩ 95.

SETTINGS (הגדרות)

בחר **SETTINGS (הגדרות)** כדי לפתוח תפריט של הגדרות מערכת שונות, כגון השבתת **Audible Touch Feedback (משוב קולי למגע)**.

**OnStar**

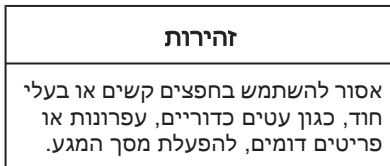
כדי להציג את התפריט עבור הגדרות Wi-Fi של OnStar, בחר **OnStar**.
לקבלת הסבר מפורט ראה ספר הנהג.

הפעלה בסיסית

- 78 הפעלה בסיסית
- 80 הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
- 80 הגדרות עצמת קול
- 81 הגדרות מערכת

הפעלה בסיסית

מסך מערכת המידע והבידור כולל משטח רגיש למגע המאפשר אינטראקציה ישירה עם אמצעי בקרת התפריט המוצגים.



לחצן המסך



בעת תפעול התפריטים, לחץ על **כ** בתפריט המשנה המתאים כדי לחזור רמת תפריט אחת גבוה יותר.

כאשר לא מוצג לחצן המסך **כ**, אתה נמצא ברמה הגבוהה ביותר של התפריט הנוכחי. לחץ על **כ** כדי להציג את מסך הבית.

בחירה או הפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט



גע בלחצן מסך או בפריט תפריט. יופעל התפקוד של המערכת המתאימה, או תוצג הודעה, או יוצג תפריט משנה המכיל אפשרויות נוספות.

הערה

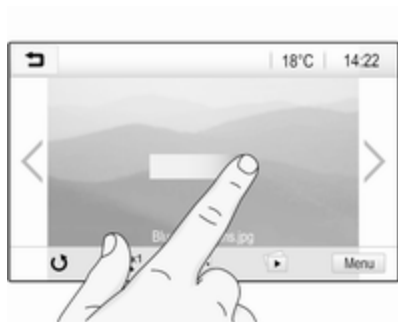
בפרקים הבאים הפעולות הדרושות לצורך בחירה והפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט באמצעות מסך המגע יתוארו באופן הבא: "... בחר <שם לחצן>/<שם פריט>".

כדי לחזור לראש הרשימה, גע בכותרת הרשימה.

הערה

בפרקים הבאים הפעולות הדרושות לצורך גלילה לפריט רשימה מסוים באמצעות מסך המגע יתוארו באופן הבא: "...גלול אל <שם הפריט>".

גלילת עמודים



הערה

ניתן לגלול דפים רק אם יש יותר מדף אחד.

גלילת רשימות



אם ישנם פריטים זמינים נוספים לאלו המוצגים במסך, יש לגלול את הרשימה. כדי לגלול רשימת פריטי תפריט, ניתן:

- להציב את האצבע במקום כלשהו במסך ולהזיז אותה כלפי מעלה או כלפי מטה.

הערה

- יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.
- גע ב-▼ או ▲ בקצה העליון והתחתון של פס הגלילה.
- הזז את המחווה של פס הגלילה למעלה או למטה באצבעך.

הזזת פריטים בתפריט הבית



גע נגיעה ממושכת בפריט שברצונך להזיז, עד שמוצגת מסגרת אדומה סביב הסמל. הזז את האצבע למיקום המבוקש ושחרר את הפריט.

הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

כל הפריטים האחרים יסודרו מחדש. לחץ על אחד הלחצנים בלוח הבקרה כדי לצאת ממצב העריכה.

הערה

מצב העריכה מתבטל באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של היעדר פעילות.

לגלילה מעמוד לעמוד:

- הנח את אצבעך במקום כלשהו על המסך והזז אותה שמאלה כדי לגלול לעמוד הבא או ימינה כדי לגלול לעמוד הקודם.

הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

- גע ב-+ או < על המסך.

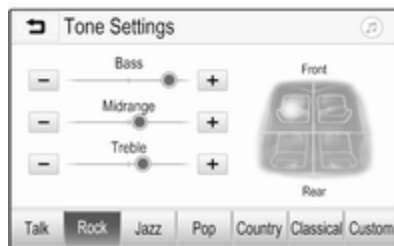
הערה

בפרקים הבאים, שלבי ההפעלה לגלילת עמודים באמצעות מסך המגע יתוארו כ-"...גלול אל...עמוד...".

הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")

בתפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ניתן לקבוע את מאפייני מרכיבי הצליל. ניתן לגשת אל התפריט הראשי מכל תפריט שמע ראשי.

כדי לפתוח את תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון"), בחר את **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של תפריט השמע הראשי המתאים. במקרה הצורך, גלול ברשימת הפריטים בתפריט ובחר **Tone Settings (הגדרות מרכיבי הצליל "טון")**. התפריט המתאים מוצג.



מצב אקולייזר

השתמש בהגדרה זו כדי לשפר את הצליל עבור סגנון המוסיקה, כמו למשל **Rock (רוק)** או **Classical (קלאסי)**.

בחר את סגנון הצליל המבוקש מסרגל הבחירה בתחתית המסך. אם תבחר **Custom (מותאם)**, תוכל לכוון ידנית את ההגדרות הבאות.

Bass (צלילים נמוכים)

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הנמוכים (באסים) של מקורות השמע.

גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

Midrange (טווח ביניים)

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של צלילי הביניים של מקורות השמע.

גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

Treble (צלילים גבוהים (טרבל))

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הגבוהים של מקורות השמע.

גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

הגדרת איזון ומדעך

השתמש באיור מימין לתפריט כדי לכוון את האיזון והמדעך.

כדי להגדיר את הנקודה בתא הנוסעים שבה הצליל יהיה בעוצמה הגבוהה ביותר, גע בנקודה המתאימה באיור. לחלופין, ניתן להזיז את הסמן האדום לנקודה הרצויה.

הערה

הגדרות האיזון והמדעך תקפות לכל מקורות השמע. לא ניתן לכוון אותן לכל מקור שמע בנפרד.

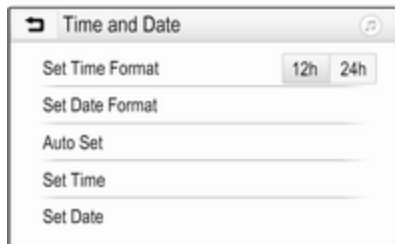
הגדרות עצמת קול

כוונון עצמת הקול המרבית בעת הפעלה ראשונית

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.

הגדרות שעה ותאריך

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).
בחר את **Time and Date** (שעה ותאריך) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

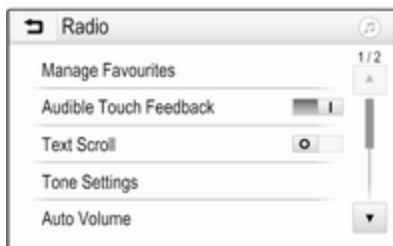


Set Time Format (קבע מבנה שעה)

כדי לבחור בתבנית השעה הרצויה, גע בלחצני המסך **12 h** או **24 h**.

Set Date Format (קבע מבנה תאריך)

כדי לבחור את תבנית התאריך הרצויה, בחר את **Set Date Format** (קבע מבנה תאריך) ובחר את האפשרויות הרצויות בתפריט המשנה.



גע בלחצן המסך ליד **Audible Touch Feedback** (משוב קולי למגע) כדי להפעיל או להשבית את התפקוד.

עצמת הקול של עדכוני התנועה

כדי לשנות את עוצמת הקול של דיווחי התנועה, קבע את עוצמת הקול בזמן שהמערכת משמיעה דיווח תנועה. הגדרה זו תישמר כעת במערכת.

הגדרות מערכת

ההגדרות הבאות נוגעות למערכת כולה. כל שאר ההגדרות מתוארות לפי נושא בפרקים המתאימים של מדריך זה.

בחר **Radio** (רדיו), גלול ברשימה ואז בחר **Max Startup Volume** (עצמת קול מרבית בהפעלה).

גע **+** או **-** כדי לשנות את ההגדרה.

כוונון עצמת הקול עם פיצוי מהירות הנסיעה

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר **Radio** (רדיו), גלול ברשימה ואז בחר **Auto Volume** (עצמת קול אוטומטית).

כדי לשנות את מידת התאמת עוצמת הקול, בחר באחת מהאפשרויות שברשימה.

Off (מופסק): ללא הגברה של עצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

High (גבוה): הגברה מרבית של עצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

הפעלה או השבתה של התפקוד משוב קולי לנגיעות

אם התפקוד משוב קולי לנגיעות מופעל, כל נגיעה בלחצן מסך או בפרוט תפריט תלווה בצליל משוב.

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר **Radio** (רדיו) ואז גלול ברשימה אל **Audible Touch Feedback** (משוב קולי למגע).

תפקוד תצוגה שחורה

אם לא תרצה לראות תצוגה מוארת, לדוגמה, בנסיעה בלילה, תוכל לכבות את התצוגה.

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה ובחר את **כיבוי התצוגה**. התצוגה תכבה; תפקודי השמע יישארו פעילים.

ברירות מחדל של היצרן

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה ובחר **Return to Factory Settings (חזרה להגדרות היצרן)**.

כדי לבטל את כל הגדרות ההתאמה האישית של הרכב, בחר **שחזר הגדרות רכב**.

כדי למחוק את התקני ה-Bluetooth המצומדים, את רשימת אנשי הקשר ומספר התא הקולי, בחר **Clear All Private Data (נקה את כל הנתונים האישיים)**.

כדי לאפס את הגדרות הצליל ועוצמת הקול ולמחוק את הנעימונים שנבחרו, בחר **Restore Radio Settings (שחזר הגדרות רדיו)**.

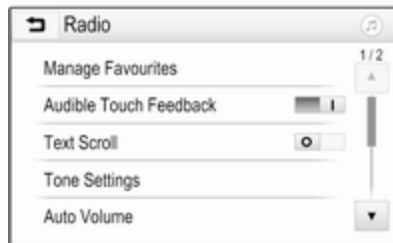
בכל מקרה תוצג הודעת אזהרה. בחר **Continue (המשך)** כדי לאפס את ההגדרות.

פונקציית גלילת טקסט

אם טקסט ארוך מוצג במסך, כגון שמות שירים או שמות תחנות, ניתן לבחור שהטקסט ייגלל ברציפות או שייגלל פעם אחת ואז יוצג חתוך.

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.

בחר **Radio (רדיו)**.



אם אתה מעדיף גלילה רציפה של הטקסט, הפעל את **Text Scroll (גלילת טקסט)**.

אם אתה מעדיף גלילה של הטקסט בחלקים, השבת את ההגדרה הזו.

Auto Set (קביעה אוטומטית)

כדי לבחור האם השעה והתאריך ייקבעו באופן אוטומטי או ידני, בחר את **Auto Set (קביעה אוטומטית)**.

כדי לקבוע את השעה והתאריך באופן אוטומטי, בחר את **On - RDS (מופעל - RDS)**.

כדי לקבוע את השעה והתאריך באופן ידני, בחר את **Off - Manual (מופסק - ידני)**. אם **Auto Set (קביעה אוטומטית)** הוגדר אל **Off - Manual (מופסק - ידני)**, פריט תפריט המשנה **Set Time (קביעת השעה)** ו-**Set Date- (קביעת התאריך)** יהפכו לזמינים.

קביעת שעה ותאריך

כדי לכוונן את הגדרות השעה והתאריך, בחר את **Set Time (קביעת השעה)** או את **Set Date (קביעת התאריך)**.

גע ב-+ או ב-- כדי לכוונן את ההגדרות.

הגדרות שפה

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.

בחר את **Language (שפה)** כדי להציג את התפריט המתאים.

כדי לשנות את שפת התפריטים: גע בשפה הרצויה.

גרסת מערכת

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

גלול ברשימה ובחר **Software**

Information (מידע תוכנה).

אם מחובר התקן USB, תוכל לשמור את פרטי הרכב להתקן USB זה.

בחר ב-**System Update** (עדכון המערכת)

ולאחר מכן ב-**Save Vehicle Info to**

USB (שמירת מידע הרכב ב-USB).

כדי לבצע עדכון מערכת צור קשר עם המוסך שלך.

הגדרות הרכב

הגדרות רכב מוסברות בספר הנהג.

רדיו

- שימוש 84
- חיפוש תחנות 84
- שימות מועדפים 86
- מערכת נתונים ברדיו (RDS) 86
- שידור שמע דיגיטלי 87

שימוש

הפעלת הרדיו

לחץ על  ובחר את **AUDIO (שמע)**. מוצגת הבחירה האחרונה בתפריט הראשי של הרדיו.

בחר **Source (מקור)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי הפעיל של הרדיו כדי לפתוח את סרגל הבחירה.





בחר בתחום התדרים הרצוי.

תושמע התחנה האחרונה שנבחרה בתחום תדרים זה.



חיפוש תחנות

חיפוש תחנות אוטומטי



לחץ לחיצה קצרה על  או  בלוח הבקרה או במסך המגע כדי להשמיע את התחנה הקודמת או הבאה מזיכרון התחנות.

חיפוש תחנות ידני

לחץ לחיצה ממושכת על  או  בלוח הבקרה. שחרר כאשר כמעט הגעת אל התדר הרצוי.

יבוצע חיפוש אחר התחנה הבאה שניתן לקלוט והיא תושמע באופן אוטומטי.

רשימות הקטגוריות

תחנות רדיו רבות משרדות קוד PTY, המציין את סוג התוכנית המשודרת (לדוגמה, חדשות). תחנות מסוימות גם משנות את קוד PTY בהתאם לתוכן המשודר כעת.

מערכת המידע והבידור מאחסנת תחנות אלה, כשהן ממוינות לפי סוג התוכנית, ברשימת הקטגוריות המתאימה.

הערה

פריט הרשימה **Categories (קטגוריות)** זמין רק עבור תחומי התדרים FM ו-DAB.

כדי לחפש סוג תוכנית לפי הסוגים שהוגדרו על ידי התחנה, בחר **Categories (קטגוריות)**.

תוצג רשימה של סוגי התוכניות הזמינים כעת.

בחר בסוג התוכניות הרצוי. בצג מופיעה רשימת תחנות המשדרות תוכניות מן הסוג שנבחר.

בחר בתחנה הרצויה.

הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

רשימות התחנות

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחנה של התפריט הראשי הפעיל של הרדיו כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.



בחר את **Station List (רשימת התחנות)** הספציפית לתחום התדרים. כעת תוצג רשימה של כל התחנות הנקלטות בתחום התדרים הרלוונטי ובאזור הקליטה הנוכחי. בחר בתחנה הרצויה.

הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

הערה

ערוץ שידורי FM: כאשר תפקוד RDS מופעל, הרדיו ינסה לאתר רק תחנות RDS ♪ 86, וכאשר מופעל שירות הודעות התנועה (TP), הרדיו ינסה לאתר רק תחנות המשדרות הודעות תנועה ♪ 86.

איתור תחנות

גע ב-^{Tune} על המסך. מסך **Direct tune (כיוון שיר)** יוצג.



הזן את התדר המבוקש. השתמש ב-◀ כדי למחוק ספרות שהקלדת. במקרה הצורך גע ב-◀ או ▶ כדי לשנות את הקלט בדיעבד. אשר את הקלט כדי להשמיע את התחנה.

בחר בלחצן המסך המוגדר מראש שבו נשמרה תחנת הרדיו הרצויה.

הגדרת מספר דפי המועדפים הזמינים

כדי להגדיר את מספר דפי המועדפים המוצגים, לחץ על **HOME** ואז בחר **SETTINGS** (הגדרות) במסך.

בחר את **Radio** (רדיו) ולאחר מכן את **Manage Favorites** (ניהול מועדפים) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

כעת תוכל להפעיל או לבטל את דפי המועדפים שתמצא לראות או להסתיר.

מערכת נתונים ברדיו (RDS)

RDS הוא שירות של תחנות בערוץ FM המקל באופן משמעותי על איתור תחנת שידור רצויה וקליטת שידוריה ללא הפרעות.

יתרונות RDS

- בתצוגה מוצג שם התחנה ולא התדר שלה.
- במהלך חיפוש תחנות, מערכת המידע והבידור מאתרת רק תחנות RDS.



ישנן חמש רשימות מועדפים, שבכל אחת מהן ניתן לשמור 5 תחנות.

הערה

התחנה המושמעת כעת מודגשת.

אחסון תחנה

במקרה הצורך, גע ב- < או > כדי לגלול בין דפי המועדפים.

כדי לאחסן את תחנת הרדיו הפעילה כעת בלחצן תחנה: גע בלחצן המסך הרצוי למשך כמה שניות ברציפות. התדר המתאים או שם התחנה יופיעו על לחצן המסך.

אחזור תחנות

במקרה הצורך, גע ב- < או > כדי לגלול לדף המועדפים המבוקש.

עדכון רשימות תחנות

אם תחנות השמורות ברשימת תחנות ספציפית לתחום תדרים מסוים אינן נקלטות עוד, בחר **Menu** (תפריט) בשורה התחתונה של תפריט הרדיו הראשי הפעיל, ואז בחר את פריט התפריט המתאים כדי לעדכן את רשימת התחנות, לדוגמה **Update Station List** (עדכון רשימת תחנות).

הערה

אם רשימת תחנות ייחודית לתחום התדרים מעודכנת, רשימת הקטגוריות המתאימה תתעדכן גם היא.

מתבצע חיפוש תחנות ומוצגת הודעה מתאימה. בתום החיפוש תוצג רשימת התחנות המתאימה.

הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

רשימות מועדפים

ניתן לאחסן ידנית ברשימות המועדפים תחנות מכל ערוצי השידור.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים וגלול אל **Region (אזוריות)** הפעל או השבת את **Region (אזוריות)**. כשתפקוד רדיו אזורי פעיל, במקרה הצורך ייבחרו תדרים חלופיים עם אותן תכניות אזוריות. כשתפקוד רדיו אזורי במצב מופסק, נבחרים תדרים חלופיים של תחנות שידור מבלי להתחשב בתוכניות מאזור גיאוגרפי מסוים.

שידור שמע דיגיטלי

ב-DAB, תחנות הרדיו משדרות באופן דיגיטלי.

תחנות DAB מזוהות באמצעות שם התוכנית במקום תדר השידור.

מידע כללי

- מערכת DAB מאפשרת לשדר כמה תוכניות רדיו (שירותים) במקבץ יחיד.
- מלבד שירותי שמע דיגיטליים באיכות גבוהה, מערכת שידורי DAB מסוגלת לשדר גם נתונים הקשורים לתוכנית ומגוון שירותי נתונים אחרים הכוללים מידע אודות נסיעות ותנועה.

גע בלחצן המסך ליד **Traffic Programme (תוכנית תנועה)** כדי להפעיל או להשבית את התפקוד.

הערה

ברשימת התחנות יוצג TP ליד התחנות המספקות דיווחי תנועה.

אם שירות הודעות תנועה ברדיו מופעל, **[TP]** יוצג בשורה העליונה של כל התפריטים הראשיים. אם התחנה הנוכחית אינה תחנה המשדרת הודעות תנועה, TP יוצג בצבע אפור והמערכת תתחיל אוטומטית בחיפוש לאיתור התחנה הבאה המשדרת הודעות תנועה. ברגע שנמצאת תחנה עם דיווחי תנועה, **[TP]** יודגש. אם לא נמצאה תחנה עם דיווחי תנועה, TP יישאר באפור.

אם משודר עדכון תנועה בתחנת הרדיו המתאימה, תוצג הודעה.

כדי לעצור את ההודעה ולחזור לתפקוד שפעל לפני כן, גע במסך או לחץ על **⏏**.

רדיו אזורי

לפעמים, חלק מתחנות ה-RDS משדרות תוכניות השונות מבחינת האזור הגיאוגרפי בתדרים שונים.

- המערכת מאתרת תמיד את התחנה בתדר בעל אות השידור האיכותי ביותר באזור גיאוגרפי מסוים באמצעות המאפיין AF (תדר חלופי).
- בהתאם לשירותי התחנה הנקלטת, תצוגת המערכת מציגה טקסט העשוי להכיל, לדוגמה, מידע על אודות התוכנית הנוכחית.

תצורת RDS

גע ב-**Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול אל **RDS**.

הפעל או השבת את **RDS**.

תוכנית התנועה

תחנות המשדרות הודעות תנועה הן תחנות RDS המשדרות חדשות בנושאי תנועה. כאשר שירות דיווחי התנועה מופעל, מקור השמע המושמע כעת יושתק למשך השמעת דיווח התנועה.

הפעלת תפקוד תוכנית התנועה

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

DAB-DAB Linking (קישור DAB-DAB) (DAB)

אם תפקוד זה מופעל, ההתקן עובר לאותו שירות (תוכנית) במקבץ אחר (אם קיים) של DAB כאשר אות ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **DAB-DAB Linking (קישור DAB-DAB)**.

DAB-FM Linking (קישור DAB-FM) (DAB-FM)

אם תפקוד זה מופעל, המכשיר יעבור לתחנת FM מקבילה בשירות DAB פעיל (אם קיים), כאשר אות DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **DAB-FM Linking (קישור DAB-FM)**.

L Band (תחום L)

בעזרת תפקוד זה ניתן להגדיר אילו תחומי תדרים של DAB ייקלטו במערכת המידע והבידור.

תדרי L (רדיו קרקעי ולווייני) זהו תחום תדרי רדיו נוסף שניתן לקלוט.

מופעל, יושמעו דיווחי התנועה של תחנת ה-FM הנקלטת בעוצמה החזקה ביותר. אם אסור שהודעות התנועה ב-FM יפריעו לקליטת DAB השבת את תפקוד TP.

הודעות DAB

מלבד תוכניות המוזיקה, תחנות DAB רבות משדרות גם הודעות מקטגוריות מגוונות. אם תפעיל חלק מהקטגוריות או את כולן, שירות DAB הנקלט כעת יופסק כאשר מושמעת הודעה מאחת מקטגוריות אלו.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה ובחר **DAB Announcements (הודעות DAB)** כדי להציג רשימה של הקטגוריות הזמינות.

הפעל את כל קטגוריות ההודעות, או חלק מהן. ניתן לבחור קטגוריות הודעות שונות במקביל.

- כל עוד מקלט DAB מסוים יכול לקלוט את אות השידור המשודר על-ידי תחנה (אפילו כאשר האות חלש מאד), מובטחת איכות השמע.

- במקרה של קליטה גרועה, עוצמת הקול מופחתת באופן אוטומטי כדי למנוע הפקת רעשים מטרידים.

- כאשר אות מערכת ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט, הקליטה מופסקת לחלוטין. ניתן למנוע התרחשות זאת על-ידי הפעלת **DAB-DAB Linking (קישור DAB-DAB)** ו/או **DAB-FM Linking (קישור DAB-FM)** בתפריט DAB (ראה להלן).

- הפערות הנגרמות על-ידי תחנות המשדרות בתדרים קרובים לתחנה המושמעת (תופעה טיפוסית בקליטת ערוצי AM ו-FM), לא קיימות כשמדובר ב-DAB.

- אם אות שידור DAB מוחזר על-ידי מכשולים טבעיים או בניינים, איכות הקליטה של שידור ה-DAB משתפרת בעוד קליטת שידורי AM ו-FM נפגמת משמעותית במצבים כאלה.

- כאשר קליטת DAB מאופשרת, טיונר ה-FM של מערכת המידע והבידור ממשיך לפעול ברקע ומחפש באופן רציף את תחנות ה-FM בעלות הקליטה הטובה ביותר. אם TP \neq 86

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB ואז בחר **Station List (רשימת התחנות)**. כדי להציג את התוכניות של התחנה המבוקשת, גע בסמל ליד התחנה.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **L Band (תחום L)**.

Intellitext

התפקוד **Intellitext** מאפשר קליטה של מידע נוסף, כגון מידע כלכלי, ספורט, חדשות וכו'.

הערה

התוכן הזמין תלוי בתחנה ובאזור.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה ובחר **Intellitext**.

בחר אחת מהקטגוריות הבאות ובחר פריט מסוים שלגביו ברצונך להציג מידע מפורט.

EPG

לוח השידורים האלקטרוני מספק מידע על התוכניות הנוכחיות והבאות בתחנת ה-DAB.

התקנים חיצוניים

90 מידע כללי

91 השמעת שמע

93 הצגת תמונות

94 הפעלת סרטים

95 שימוש ביישומי טלפון חכם

מידע כללי

שקע USB לצורך חיבור התקנים חיצוניים נמצא בקונסולה המרכזית.

הערה

השקעים חייבים תמיד להישמר נקיים ויבשים.

יציאת USB

ניתן לחבר נגן MP3, התקן USB, כרטיס SD (דרך מחבר/מתאם USB), iPod או טלפון חכם לשקע ה-USB.

עד שני התקני USB יכולים להיות מחוברים בו זמנית למערכת המידע והבידור.

הערה

כדי לחבר שני התקני USB יש צורך במפצל USB חיצוני.

מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי שמע, להציג קובצי תמונה או להציג סרטים הנמצאים בהתקן אחסון USB.

כאשר התקנים אלה מחוברים לשקע ה-USB, ניתן להפעיל רבים מהתפקודים של ההתקנים המוזכרים לעיל באמצעות הבקורות והתפריטים של מערכת המידע והבידור.

הערה

מערכת המידע והבידור אינה תומכת בכל מכשירי העזר. בדוק את רשימת ההתקנים התואמים באתר האינטרנט שלנו.

חיבור/ניתוק התקן

חבר את אחד מההתקנים המוזכרים לעיל לשקע ה-USB. במקרה הצורך השתמש בכבל החיבור המתאים. תפקוד המוזיקה מתחיל באופן אוטומטי.

הערה

אם מחובר התקן USB בלתי קריא, תופיע הודעת שגיאה מתאימה ומערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי לתפקוד הקודם.

כדי לנתק את התקן ה-USB בחר פונקציה אחרת ואז נתק את התקן ה-USB.

זהירות
הימנע מניתוק ההתקן בזמן השמעה. הדבר עלול לגרום נזק להתקן או למערכת המידע והבידור.

הפעלת USB אוטומטית

כברירת מחדל תפריט השמע של USB יוצג אוטומטית ברגע שמחברים התקן USB. אם תרצה תוכל להשבית תפקוד זה.

קובצי JPG חייבים להיות ברוחב 64 עד 5,000 פיקסלים ובגובה 64 עד 5,000 פיקסלים.

קובצי BMP, PNG ו-GIF חייבים להיות ברוחב 64 עד 1,024 פיקסלים ובגובה 64 עד 1,024 פיקסלים.

אסור שגודל הקובץ של התמונות יחרוג מ-1MB.

קובצי סרטים

תבניות קובצי הסרטים הניתנות להפעלה הן AVI ו-MP4.

הרזולוציה המרבית היא 1280 x 720 פיקסלים. קצב המסגרות חייב להיות פחות מ-30 fps.

המקודד-מפענח הניתן לשימוש הוא H.264/MPEG-4 AVC.

תבניות השמע הניתנות להפעלה הן MP3, AAC ו-WMA.

תבנית הכתוביות הניתנת להצגה היא SMI.

השמעת שמע

הפעלת תפקוד המוזיקה

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן \hookrightarrow 90.

אם המטא-נתונים של השמע כוללים תמונות, תמונות אלה יוצגו על המסך.

הערה

ייתכן שקבצים מסוימים לא יושמעו כהלכה. הסיבה לכך יכולה להיות שהקובץ הוקלט בתבנית שונה או שמצבו של הקובץ אינו תקין.

לא ניתן להשמיע קבצים הנרכשים מחנויות אינטרנט אם הם מצוידיים בהגנת RDM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

מערכת המידע והבידור יכולה להפעיל את קובצי השמע, התמונות והסרטים הבאים המאוחסנים בהתקנים חיצוניים.

קובצי שמע

ניתן להשמיע את תבניות השמע הבאות:

MP3 (Layer 3), MPEG-2, AAC, WMA (Layer 3), ALAC, AAC+, AAC, WAF (OGG), 3GPP (שמע), AIFF, LPCM (בלבד), ספרים מוקלטים ו-LPCM. התקני iPod® ו-iPhone® המשמיעים ALAC, AIFF, ספרים מוקלטים ו-LPCM.

כאשר משמיעים קובץ בעל מידע תג ID3, מערכת המידע והבידור יכולה להציג מידע, לדוגמה את כותרת הרצועה ושם האמן.

קובצי תמונות

תבניות קובצי התמונות שניתן להציג הן GIF, PNG, BMP, JPEG, JPG.

לחץ על \hookrightarrow ואז בחר **Settings (הגדרות)** כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.

בחר **Radio (רדיו)**, גלול אל **USB Auto Launch (הפעלה אוטומטית מ-USB)** וגע בלחצן המסך ליד התפקוד.

כדי להפעיל שוב תפקוד זה, גע שוב בלחצן המסך.

Bluetooth

ניתן לחבר התקנים התומכים בפרופילי מוסיקה דרך A2DP Bluetooth ו-AVRCP באופן אלחוטי למערכת המידע והבידור. מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי מוזיקה הנמצאים בהתקנים חיצוניים אלה.

חיבור התקן

לקבלת הסבר מפורט על אופן ביצוע חיבור Bluetooth \hookrightarrow 99.

תבניות קבצים ותיקיות

הקיבולת המרבית שמערכת המידע והבידור תומכת בה היא 2,500 קובצי מוסיקה,

2,500 קובצי תמונות, 250 קובצי סרטים, 2,500 תיקיות ו-10 רמות במבנה התיקיות.

יש תמיכה רק בהתקנים שאותחלו במערכת הקבצים FAT16/FAT32.

בדרך כלל תפריט השמע המתאים יוצג אוטומטית.

אם ההשמעה אינה מתחילה אוטומטית, לדוגמה אם **USB Auto Launch (הפעלה אוטומטית מ-USB)** מושבת \leftarrow 90, בצע את הפעולות הבאות:

לחץ על \uparrow ואז בחר **AUDIO (שמע)** כדי לפתוח את תפריט השמע הראשי האחרון שנבחר.

בחר **Source (מקור)** בסרגל הבחירה, ואז בחר את מקור השמע המבוקש כדי לפתוח את תפריט השמע המתאים.

ההפעלה של קטעי השמע מתחילה אוטומטית.



לחצני תפקוד

הפסקה וחיידוש של ההפעלה

גע ב- **II** כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל- \blacktriangleright .

גע ב- \blacktriangleright כדי לחדש את ההפעלה.

הפעלת הקטע הבא או הקודם

גע ב- \blacktriangleright כדי להפעיל את הרצועה הבאה.

גע ב- \blacktriangleleft במהלך 2 השניות הראשונות של הרצועה המושמעת כדי לחזור לרצועה הקודמת.

חזרה לתחילת הקטע הנוכחי

גע ב- \blacktriangleleft לאחר 2 שניות או יותר מתחילת הרצועה הנוכחית.

הרצה מהירה קדימה או אחורה

גע נגיעה ממושכת ב- \blacktriangleleft או \blacktriangleright . שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

לחלופין, ניתן להזיז את המחווון המציג את המיקום הנוכחי של הרצועה שמאלה או ימינה.

הפעלת קטעים באופן אקראי

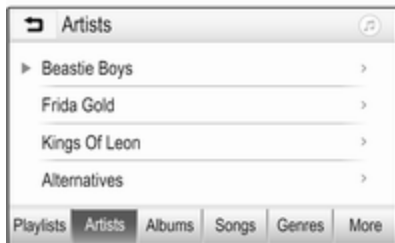
גע ב- X כדי להשמיע את הרצועות בסדר אקראי. לחצן המסך משתנה ל- X .

גע שוב ב- X כדי להשבית את תפקוד ההשמעה האקראית ולחזור למצב השמעה רגיל.

תפקוד Browse Music (עיון במוסיקה)

כדי להציג את מסך העיון, גע במסך לחלופין, בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של מסך השמע הראשי כדי להציג את תפריט השמע התואם, ואז בחר **Browse Music (עיון במוסיקה)**.

מוצגות קטגוריות שונות שבהן נשמרו הקטעים, למשל, **Playlists (רשימות השמעה)**, **Artists (אמנים)**, או **Albums (אלבומים)**.




בחר בקטגוריה או בקטגוריית המשנה (אם זמינה) ובחר קטע.

הגדלת התצוגה של תמונה

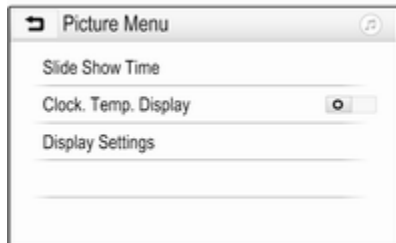
גע ב-Q⁺ פעם אחת או כמה פעמים כדי להגדיל את התצוגה של התמונה או כדי לחזור לגודל התצוגה המקורי.

הצגת מצגת

בחר  כדי להציג את התמונות מהתקן האחסון USB כמצגת שקופיות. גע במסך כדי לסגור את מצג השקופיות.


תפריט תמונה

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של המסך כדי להציג את **Picture Menu (תפריט תמונה)**.





גע במסך כדי להסתיר את שורת התפריטים. גע שוב במסך כדי להציג מחדש את שורת התפריטים.

לחצני תפקוד**מצב מסך מלא**

בחר  כדי להציג את התמונה במצב מסך מלא. גע במסך כדי לצאת ממצב מסך מלא.

הצגת התמונה הבאה או הקודמת

גע ב- או החלק שמאלה כדי להציג את התמונה הבאה.

גע ב- או החלק ימינה כדי להציג את התמונה הקודמת.

סיבוב תמונה

בחר  כדי לסובב את התמונה.

בחר את הרצועה כדי להתחיל את ההשמעה.


הצגת תמונות

ניתן להציג תמונות מהתקן אחסון USB.


הערה

לבטיחותך, חלק מהמאפיינים מושבתים כאשר הרכב בתנועה.

הפעלת תפקוד התמונות

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן  90.

לחץ על  ואז בחר **GALLERY (גלריה)** כדי לפתוח את תפריט המדיה הראשי.

גע ב- כדי לפתוח את התפריט הראשי של התמונות כדי להציג רשימה של פריטים השמורים בהתקן ה-USB. בחר בתמונה הרצויה.

זמן מצג השקופיות

בחר **Slide Show Time** (זמן מצגת) כדי להציג רשימה של רצפי זמן אפשריים. הפעל את רצף הזמן המבוקש שבו תוצג כל תמונה במצגת.

תצוגת שעון וטמפרטורה

להצגת הזמן והטמפרטורה במצב מסך מלא, הפעל **Clock. Temp. Display** (תצוגת שעון/טמפרטורה).

הגדרות תצוגה

בחר **Display Settings** (הגדרות התצוגה) כדי לפתוח תפריט משנה לצורך כוונון הבהירות והניגודיות. גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרות.

הפעלת סרטים

ניתן לצפות בסרטים מהתקן USB המחובר לשקע ה-USB.

הערה

למען בטיחותך, תפקוד הסרטים אינו זמין בזמן נהיגה.

הפעלת תפקוד הסרטים

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן \rightarrow 90.

לחץ על \rightarrow ואז בחר **GALLERY** (גלריה) כדי לפתוח את תפריט המדיה הראשי.

גע ב- \leftarrow כדי לפתוח את תפריט הסרטים הראשי, ואז בחר את התיקייה המבוקשת או הסרט המבוקש.

הסרט יוצג.

**לחצני תפקוד****מסך מלא**

בחר \rightarrow כדי להציג הסרט במצב מסך מלא. גע במסך כדי לצאת ממצב מסך מלא.

הפסקה וחידוש של ההפעלה

גע ב-**||** כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל- \rightarrow .

גע ב- \rightarrow כדי לחדש את ההפעלה.

הפעלת הקטע הבא או הקודם

גע ב- \rightarrow כדי להפעיל את קובץ הסרט הבא.

גע ב- \leftarrow בתוך 5 השניות הראשונות לאחר הפעלת הסרט כדי לחזור אל קובץ הסרט הקודם.

חזרה לתחילת הסרט הנוכחי

גע ב- \leftarrow לאחר 5 שניות מרגע הפעלת הסרט.

הרצה מהירה קדימה או אחורה

גע נגיעה ממושכת ב- \leftarrow או \rightarrow . שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

תפריט הסרטים

בחר **Menu** (תפריט) בשורה התחתונה של המסך כדי להציג את **Movie Menu** (תפריט סרט).

חיבור הטלפון הנייד

חבר את הטלפון החכם לשקע ה-USB
90. ↵

ביצוע הקרנת הטלפון

כדי לבצע את תפקוד הקרנת הטלפון, לחץ על  ואז בחר **PROJECTION (היטל)**.

הערה

אם מערכת המידע והבידור מזהה את היישום, ייתכן שסמל היישום ישתנה ל-**Apple CarPlay** או **Android Auto**.

כדי לבצע את התפקוד תוכל גם ללחוץ לחיצה רציפה על  למשך כמה שניות.

מסך הקרנת הטלפון יוצג בהתאם לטלפון החכם ולגרסת התוכנה שלך.

חזרה למסך מערכת המידע והבידור

לחץ על .

BringGo

BringGo זו אפליקציית ניווט המספקת חיפוש מקומות, תצוגת מפות והנחייה לפי מסלול.

הורדת היישום

לפני שיהיה אפשר להפעיל את BringGo באמצעות אמצעי הבקרה והתפריטים של מערכת המידע והבידור, יש להתקין את האפליקציה המתאימה בטלפון החכם.

שימוש ביישומי טלפון חכם

הקרנת טלפון

יישומי הקרנת הטלפון Apple CarPlay™ ו-Android™ מציגים יישומים נבחרים מהטלפון החכם שלך במסך מערכת המידע והבידור, ומאפשרים לתפעל אותם ישירות באמצעות אמצעי הבקרה של מערכת המידע והבידור.


ברר עם יצרן ההתקן אם תפקוד זה זמין עבור הטלפון שלך ואם היישום זמין במדינה שבה אתה גר.

הכנת הטלפון החכם

טלפון Android: הורד את אפליקציית של Android Auto לטלפון החכם שלך מ-**Google Play™ store**.

iPhone: דא ש-SIRI מופעלת בטלפון החכם שלך.

הפעלת הקרנת הטלפון בתפריט ההגדרות

לחץ על  כדי להציג את מסך הבית ובחר **SETTINGS (הגדרות)**.

גלול ברשימה אל **Apple CarPlay** או **Android Auto**.

דא שהיישום התואם מופעל.



תצוגת שעות וטמפרטורה


להצגת הזמן והטמפרטורה במצב מסך מלא, הפעל **Clock. Temp. Display** (תצוגת שעות/טמפרטורה).

הגדרות תצוגה

בחר **Display Settings (הגדרות התצוגה)** כדי לפתוח תפריט משנה לצורך כוונון הבהירות והניגודיות.


גע + וב- כדי לשנות את ההגדרות.

הורד את האפליקציה מ-App Store או Google Play Store.

הפעלת הקרנת הטלפון בתפריט ההגדרות
לחץ על  כדי להציג את מסך הבית ובחר **SETTINGS (הגדרות)**.

גלול ברשימה אל **BringGo**.
ודא שהאפליקציה מופעלת.

חיבור הטלפון הנייד
חבר את הטלפון החכם לשקע ה-USB .
90.

הפעלת BringGo
כדי להפעיל את האפליקציה לחץ על  ואז בחר את סמל הניווט.
התפריט הראשי של היישום מוצג במסך מערכת המידע והבידור.
לקבלת מידע נוסף כיצד לתפעל את האפליקציה ראה ההנחיות באתר האינטרנט של היצרן.

כונן עצמת הקול של מנחים קוליים
 סובב את ψ בלוח הבקרה או לחץ על + / -
 בצד הימני של גלגל ההגה כדי להגביר או
 להחליש את עוצמת הקול של ההודעות
 הקוליות.

השבתת זיהוי הדיבור

לחץ על ψ בגלגל ההגה. הודעת
 הפקודה הקולית נעלמת וסבב הזיהוי
 הקולי מסתיים.

מידע כללי

יישום Voice pass-thru של מערכת
 המידע והבידור מאפשר לגשת אל פקודות
 זיהוי הדיבור בטלפון החכם שלך. עיין
 במדריך למשתמש של הטלפון החכם שלך
 כדי לגלות האם הטלפון החכם שלך תומך
 במאפיין זה.

כדי להשתמש ביישום pass-thru קולי,
 הטלפון החכם חייב להיות מחובר למערכת
 המידע והבידור באמצעות כבל USB ψ 90
 או באמצעות Bluetooth ψ 99.

שימוש

הפעלת זיהוי דיבור

גע נגיעה ממושכת ב- ψ בלוח הבקרה או
 ב- ψ בגלגל ההגה כדי להתחיל את תפקוד
 זיהוי הדיבור. הודעת פקודה קולית תופיע
 במסך.

ברגע שנשמע צפצוף, ניתן לומר את
 הפקודה. לקבלת מידע על הפקודות
 הנתמכות, ראה הוראות ההפעלה של
 הטלפון החכם שלך.

זיהוי דיבור

מידע כללי	97
שימוש	97

טלפון

98	מידע כללי
99	חיבור Bluetooth
101	שיחת חירום
101	הפעלה
105	טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

מידע כללי

פורטל הטלפון מאפשר לך לקיים שיחות בטלפון הנייד באמצעות מיקרופון ומערכת הרמקולים של הרכב כמו גם להפעיל את התפקודים החשובים ביותר של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ברכב. כדי להשתמש בפורטל הטלפון, הטלפון הנייד צריך להיות מחובר אל מערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth.

לא כל תפקודי הטלפון ברכב נתמכים על ידי כל דגמי הטלפונים הניידים. תפקודי הטלפון הניתנים להפעלה תלויים בטלפון הנייד הרלוונטי ובספק השירות. מידע נוסף מופיע בהנחיות ההפעלה (מדריך למשתמש) של הטלפון הנייד שלך, ואף תוכל לפנות בשאלות המתאימות לספק השירות שלך.

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

אזהרה

טלפונים ניידים משפיעים על הסביבה שלך. מסיבה זו הוכנו תקנות והנחיות בטיחות. עליך להכיר את ההנחיות המתאימות לפני השימוש בתפקוד הטלפון.

אזהרה

השימוש בדיבורית במהלך נהיגה עלול להיות מסוכן מכיוון שרמת הריכוז שלך יורדת בעת ההתקשרות והשיחה. החנה את רכבך לפני השימוש בדיבורית. פעל בהתאם לחוקי המדינה בה אתה נמצא כעת.

אל תשכח למלא אחר התקנות המתיחסות לאזורים מסוימים והפסק תמיד את פעולת הטלפון הנייד במקומות שבהם חל איסור להשתמש בטלפון נייד עקב הפרעות שהטלפון הנייד מייצר או במצבים שקיים סיכון להשתמש בטלפון נייד (לדוגמה: תחנות דלק).

Bluetooth

פורטל הטלפון מאושר על-ידי קבוצת עניין מיוחד (SIG) של Bluetooth.

ניתן למצוא מידע נוסף על המפרט באינטרנט, בכתובת
<http://www.bluetooth.com>

התקנים) כדי להציג את התפריט המתאים.



הערה

אם אף טלפון אינו מחובר, ניתן לגשת לתפריט **Device Management** (ניהול התקנים) גם דרך תפריט הטלפון: לחץ על ובחר את **PHONE** (טלפון).

3. גע ב-**Search Device** (חיפוש התקן). כל התקני Bluetooth הגלויים בסביבה מוצגים ברשימה חדשה.

4. גע בהתקן ה-Bluetooth שברצונך לצמד.

5. אשר את נוהל הצימוד:

- אם ההתקן תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):

צימוד התקן

מידע חשוב

- ניתן לצמד עד עשרה התקנים למערכת.
- בכל רגע נתון, רק התקן מצומד אחד יכול להיות מחובר למערכת המידע והבידור.
- בדרך כלל, יש לבצע את הצימוד רק פעם אחת, אלא אם ההתקן נמחק מרשימת ההתקנים המצומדים. אם ההתקן צומד בעבר, מערכת המידע והבידור יוצרת את החיבור באופן אוטומטי.

- הפעלת Bluetooth גורמת להתרוקנות מהירה יותר באופן משמעותי של סוללת המכשיר. לכן יש לחבר את ההתקן לשקע USB לצורך טעינה.

צימוד התקן חדש

1. הפעל את תפקוד Bluetooth של התקן ה-Bluetooth. לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש של התקן ה-Bluetooth.

2. לחץ על ואז בחר **SETTINGS** (הגדרות) במסך המידע.

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Management** (ניהול

חיבור Bluetooth

Bluetooth הוא תקן רדיו לחיבור אלחוטי של התקנים, כגון טלפונים ניידים, טלפונים חכמים, או התקנים אחרים.

באמצעות תפריט **Bluetooth**, ניתן לבצע צימוד (העברת קוד PIN בין התקן Bluetooth לבין מערכת המידע והבידור) וחיבור של התקני Bluetooth אל מערכת המידע והבידור.

תפריט Bluetooth

לחץ על ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** כדי להציג את תפריט Bluetooth.



אשר את ההודעות במערכת המידע והבידור ובהתקן Bluetooth.



- אם ההתקן אינו תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):

במערכת המידע והבידור: מוצגת ההודעה **Info (מידע)** המבקשת להזין קוד PIN בהתקן Bluetooth.

בהתקן Bluetooth: הזן את קוד PIN ואשר את ההזנה.

6. מערכת המידע והבידור וההתקן מצומדים.

הערה


אם צימוד התקן ה-Bluetooth הצליח, הסימן  לידי התקן ה-Bluetooth מצוין שתפקוד הטלפון זמין, והסימן  מצוין שתפקוד המוזיקה של הטלפון זמין.

7. מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר הטלפונים למערכת המידע והבידור. בטלפונים מסוימים תתבקש לאשר את הגישה של מערכת המידע והבידור לספר הטלפונים. במקרה הצורך אשר את ההודעה המוצגת בהתקן Bluetooth-ה.

אם התקן ה-Bluetooth אינו תומך בתפקוד זה, תוצג הודעה מתאימה.


שינוי קוד PIN של Bluetooth
לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Change Pairing PIN (שינוי קוד PIN לצימוד)** כדי להציג את תפריט המשנה המתאים. יופיע לוח מקשים.

הזן את קוד PIN בן ארבע ספרות הרצוי. כדי למחוק מספר שהוזן, בחר את .

אשר את מה שהזנת בלחיצה על **Enter** (הזן).

חיבור התקן מצומד

לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).


בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Management (ניהול התקנים)** כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את התקן ה-Bluetooth שברצונך לצמד. ההתקן מחובר.

הערה

ההתקן המחובר והאפשרויות הזמינות מסומנים בצהוב.

ניתוק התקן

לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Management (ניהול התקנים)** כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר בהתקן Bluetooth המחובר כרגע. תופיע הודעה במסך.

בחר את **Yes (כן)** כדי להסיר את ההתקן.

מחיקת התקן

לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Management (ניהול התקנים)** כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את **DEL (מחק)** שליד התקן Bluetooth. תופיע הודעה במסך.

בחר את **Yes (כן)** כדי למחוק את ההתקן.

מידע התקן

לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Information (מידע התקן)** כדי להציג את התפריט המתאים.

המידע המוצג כולל **Device Name (שם התקן)**, **Address (כתובת)** ו-**PIN Code (קוד PIN)**.

בטלפון הסלולרי ובכמות הנתונים שיש להעביר. במהלך פרק זמן זה, תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור אפשרי רק במידה מוגבלת.

הערה

לא כל טלפון נייד תומך בכל תפקודי פורטל הטלפון. לכן, ייתכן שדגמי טלפונים ניידים מסוימים לא יתמכו במלוא מגוון התפקודים המצוינים.

תפריט ראשי של הטלפון

לחץ על  ואז בחר **PHONE (טלפון)** כדי להציג את התפריט המתאים.



ביצוע שיחת חירום

חייג את מספר מוקד החירום (לדוגמה 112).

מתבצע חיבור של הטלפון למוקד החירום. השב כאשר תתבקש לדווח על מצב החירום.

אזהרה

אל תסיים את השיחה אלא לאחר שנתבקשת לעשות כך ממוקד החירום אליו התקשרת.

הפעלה

מייד לאחר שהתבצע חיבור Bluetooth בין הטלפון הנייד שלך לבין מערכת המידע והבידור, תוכל להפעיל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור.

הערה

במצב דיבורית ניתן להפעיל עדיין את הטלפון הנייד, למשל לקבל שיחה או לווסת את עוצמת הקול.

לאחר יצירת החיבור בין הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור, יועברו נתוני הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור. פעולה זו עשויה לארוך זמן מה, תלוי

שיחת חירום

אזהרה

לא ניתן להבטיח שניתן יהיה לבצע התחברות בכל המצבים. מסיבה זו אסור להסתמך רק על הטלפון הנייד כשהדבר נוגע לתקשורת חיונית (לדוגמה: מצב חירום רפואי).

בכמה רשתות יתכן שתידרש להכניס כרטיס SIM בר תוקף לטלפון.

אזהרה

שים לב לכך שניתן לקבל ולבצע שיחות בטלפון הנייד אם הקליטה באזור בו אתה נמצא טובה מספיק. בנסיבות מסוימות לא ניתן לבצע שיחות חירום בכל רשתות הטלפון הנייד; ייתכן שלא ניתן לבצע אותן כאשר שירותי רשת ו/או תפקודי טלפון מסוימים פועלים. תוכל לבדוק זאת באמצעות המפעיל המקומי של הרשת.

מספר החירום עשוי להשתנות בהתאם לאזור ולמדינה. אנא בדוק מראש את מספר החירום הנכון לאזור הרלוונטי.

בחר את **PHONE** (אנשי קשר) בתפריט **Contacts** כדי להציג את כרטיסיית החיפוש.



האותיות מסודרות בקבוצות אלפביתיות על לחצני המסך: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv** וכן **wxyz**. השתמש ב-**←** כדי למחוק את קבוצת האותיות שהזנה.

1. בחר בלחצן הכולל את האות הראשונה בשם איש הקשר שברצונך לחפש. לדוגמה: אם האות הראשונה של שם איש הקשר שברצונך לחפש היא 'g', בחר בלחצן המסך **ghi**.
2. בחר בלחצן המסך **ghi** כדי למחוק את קבוצת האותיות שהזנה.
3. בחר בלחצן המסך **ghi** כדי להציג את כל אנשי הקשר.
4. בחר בלחצן המסך **ghi** כדי להציג את כל אנשי הקשר שברצונך להתקשר אליו. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.
5. בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג.

לחץ על **PHONE** (אנשי קשר) ובחר את **PHONE** (אנשי קשר) בתפריט הראשי של הטלפון.



- חיפוש מהיר**
1. בחר **PHONE** כדי להציג רשימה של כל אנשי הקשר.
 2. גלול ברשימת אנשי הקשר.
 3. גע באיש הקשר שברצונך להתקשר אליו. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.
 4. בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג.
- תפריט חיפוש**
- אם ספר הטלפונים מכיל מספר רב של רשומות, תוכל לחפש את איש הקשר המבוקש באמצעות תפריט החיפוש.

הערה
התפריט הראשי **PHONE** (טלפון) זמין רק אם מחובר טלפון נייד אל מערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth. לתיאור מפורט **99**.

קעת ניתן לתפעל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות התפריט הראשי של הטלפון (ותפריטי משנה הקשורים לאפשרויות בתפריט) ובאמצעות אמצעי הבקרה המיוחדים לטלפון בגלגל ההגה.

חיג שיחת טלפון

הזנת מספר טלפון

לחץ על **PHONE** (טלפון).
הזן מספר טלפון בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.
כדי למחוק תו אחד או יותר, גע נגיעה קצרה או ממושכת ב-**←**.
גע ב-**☎** על המסך או לחץ על **☎** בגלגל ההגה כדי לחייג.

שימוש בספר הטלפונים

הערה
בעת צימוד טלפון נייד למערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth, מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר הטלפונים של הטלפון הנייד **99**.

חיוג חוזר של מספר

ניתן לחייג שוב את מספר הטלפון האחרון שחויג.

לחץ על ובחר את **PHONE (טלפון)**.

בחר את במסך או לחץ על בגלגל ההגה.

שימוש במספרי חיוג מהיר

ניתן גם לחייג מספרי חיוג מהיר המאוחסנים בטלפון הנייד בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.

לחץ על ובחר את **PHONE (טלפון)**.

גע נגיעה ממושכת בספרה המתאימה בלוח המקשים כדי להתקשר.

שיחת טלפון נכנסת

מענה לשיחת טלפון

אם מופעל מצב שמע, לדוגמה מצב רדיו או USB, ברגע שנכנסת שיחה, אזי מקור השמע יושק ויישאר במצב זה עד לסיום השיחה.

תוצג הודעה הכוללת את מספר הטלפון או השם (אם זמין) של המתקשר.

בחר ב-**Bluetooth** ולאחר מכן ב-**Sort Order (סדר המיון)**. הפעל את האפשרות הרצויה.

שימוש בהיסטוריית השיחות

כל השיחות הנכנסות, היוצאות או כאלה שלא נענו נרשמות במערכת.

לחץ על ובחר את **PHONE (טלפון)**.

בחר **Call History (היסטוריית שיחות)** בתפריט הראשי של הטלפון.



בחר לשיחות יוצאות, לשיחות שלא נענו, לשיחות נכנסות ו- לכל השיחות. רשימת השיחות המתאימה מוצגת. בחר בפריט הרצוי כדי להתקשר.

2. בחר בלחצן הכולל את האות השנייה בשם איש הקשר שברצונך לחפש.

3. המשך או הזן אותיות נוספות של שם איש הקשר שברצונך לחפש, עד ששם איש הקשר הרצוי יוצג.

4. גע באיש הקשר שברצונך להתקשר אליו. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.

5. בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג. יוצג המסך הבא.




הגדרות אנשי קשר

ניתן למיין את רשימת אנשי הקשר לפי שם משפחה ושם פרטי.

לחץ על ואז בחר **SETTINGS (הגדרות)** כדי להציג את התפריט המתאים.


ניתוק שיחת טלפון

בחר את  לניתוק השיחה.

תא קולי

ניתן לתפעל את התא הקולי של הטלפון דרך מערכת המידע והבידור.

מספר התא הקולי

לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).


בחר **Bluetooth**. גלול ברשימה ובחר **Voice Mail Numbers** (מספרי תא קולי).

רשימה של כל ההתקנים המצומדים תוצג. בחר את הטלפון המתאים. יופיע לוח מקשים.

הזן את המספר של התא הקולי של טלפון זה.

התקשרות לתא הקולי

לחץ על  ובחר את **PHONE** (טלפון).

בחר  על המסך. המערכת תתקשר לתא הקולי.

לחלופין תוכל להזין את מספר הטלפון של התא הקולי דרך לוח המקשים של הטלפון.


התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון

במהלך שיחת טלפון, יוצג התפריט הראשי של הטלפון.





הפסקת מצב דיבורית באופן זמני



כדי להמשיך את השיחה בטלפון הנייד, הפעל את .

כדי לחזור למצב דיבורית, בטל את .



ביטול זמני של פעולת המיקרופון

כדי להשתיק את המיקרופון, הפעל את . כדי להפעיל שוב את המיקרופון, בטל את .




כדי לענות לשיחה בחר  בהודעה או לחץ על  בגלגל ההגה.

דחיית שיחה

כדי לדחות את השיחה בחר  בהודעה או לחץ על  בגלגל ההגה.

שינוי הנעיומן

לחץ על  ובחר את **SETTINGS** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Ringtones** (סוגי צלצול) כדי להציג את התפריט המתאים. רשימה של כל ההתקנים המצומדים תוצג.

בחר בהתקן הרצוי. רשימה של כל הנעיומנים הזמינים עבור התקן זה תוצג.

בחר אחד מהנעיומנים.

משיקולי בטיחות, אל תשתמש בטלפון נייד במהלך הנהיגה. אפילו השימוש בדיבורית עשוי לגרום להפרעה בריכוז במהלך הנהיגה.

⚠ אזהרה
<p>מותר להפעיל ציוד רדיו וטלפונים ניידים שאינם עומדים בתקני הטלפונים הניידים הנזכרים לעיל רק באמצעות שימוש באנטנה הממוקמת מחוץ לרכב.</p>

זהירות
<p>טלפונים ניידים וציוד רדיו עלולים לגרום לתקלות במערכות האלקטרוניות של הרכב כשהם מופעלים בתוך הרכב ללא אנטנה חיצונית, אלא אם מולאו הדרישות הכלולות בתקנות הנזכרות לעיל.</p>

טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

הוראות התקנה והנחיות שימוש

בעת התקנת והפעלת טלפון נייד יש לציית להוראות ההתקנה היחודיות לרכב ולקווים המנחים להפעלתם של טלפונים ניידים ודיבוריות. אי מילוי הנחיה זו עלולה לבטל את אישור סיווג הרכב (תקנת EU מס' 95/54/EC).

המלצות לתפעול נעדר תקלות:

- אנטנה חיצונית שתתוקן באופן מקצועי כדי להשיג את הטווח המרבי האפשרי,
- הספק שידור מרבי 10 וואט,
- התקן את הטלפון במקום מתאים, ועיין בהערה המתאימה בספר הנהג, בחלק **מערכת כריות אוויר**.

קבל ייעוץ לגבי נקודות התקנה שנקבעו מראש עבור אנטנה חיצונית או דיבוריות ולגבי אופן השימוש בהתקנים בעלי הספק שידור העולה על 10 וואט.

השימוש בדיבורית ללא אנטנה חיצונית התואמת לתקני טלפונים ניידים GSM 900/1800/1900 ו-UMTS מותר רק כאשר הספק השידור המרבי של הטלפון הנייד הוא 2 וואט עבור GSM 900 או 1 וואט עבור הסוגים האחרים.

81	הגדרות מערכת
80	הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
80	הגדרות עצמת קול
94, 93	הגדרות תצוגה
101	היסטוריית שיחות
101	הפעלה
90	התקנים חיצוניים
101	טלפון
84	רדיו
78	תפריט
78	הפעלה בסיסית
101	הפעלת הטלפון
84	הפעלת הרדיו
91	הפעלת התקן USB שמע
91	הפעלת מוזיקה דרך Bluetooth
75	הפעלת מערכת המידע והבידור
94	הפעלת סרטים
94	הפעלת סרטים מ-USB
93	הפעלת תמונת USB
93	הצגת תמונות
95	הקרנת טלפון
91	השמעת שמע
75	השתקה
	התקשרות
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
101	טלפון
101	חיוג שיחת טלפון
101	נעימן
101	שיחה נכנסת

	Bluetooth
99	חיבור Bluetooth
90	חיבור התקן
101	טלפון
90	מידע כללי
99	צימוד
91	תפריט מוזיקה דרך Bluetooth
95	BringGo
87	DAB
87	Intellitext
86	RDS
	USB
90	חיבור התקן
90	מידע כללי
94	תפריט סרטים מ-USB
91	תפריט שמע USB
93	תפריט תמונות USB
	א
86	אזורי
86	אחזור תחנות
86	אחסון תחנות
	אמצעי בקרה
72	גלגל ההגה
72	מערכת השמע
	אמצעי בקרת מערכת השמע על גלגל
72	ההגה
	ב
84	בחירת תחום תדרים

	עצמת שמע עם פיצוי מהירות
80	הנסיעה.....
75	תפקוד השתקה.....
80	עצמת קול TP.....
80	עצמת קול אוטומטית.....
80	עצמת קול מרבית בהפעלה.....
80	עצמת קול של צליל מגע.....
	צ
99	צימוד.....
	ק
90	קובצי סרטים.....
90	קובצי שמע.....
90	קובצי תמונות.....
	ר
	רדיו
87	Intellitext.....
86	אזורי.....
86	אחזור תחנות.....
86	אחסון תחנות.....
84	איתור תחנות.....
84	בחירת ערוץ השידור.....
87	הגדרת DAB.....
86	הגדרת ה-RDS.....
87	הודעות DAB.....
84	הפעלה.....
84	חיפוש תחנות.....
86	מערכת נתונים ברדיו (RDS).....
86	רדיו אזורי.....

	מ
71	מאפיין מניעת גניבה.....
98, 97, 90	מידע כללי.....
90	Bluetooth.....
87	DAB.....
90	USB.....
98	טלפון.....
90	יישומים לטלפון חכם.....
70	מערכת השמע.....
101	מספרי חיוג מהיר.....
86	מערכת נתונים ברדיו (RDS).....
	נ
	נעימות
80	עצמת קול של נעימות.....
101	שינוי הנעימות.....
	ס
101	ספר טלפונים.....
72	סקירת רכיבי הבקרה.....
	ע
	עוצמת קול
	הגבלת עצמת השמע בטמפרטורות
75	גבוהות.....
75	הגדרת עצמת השמע ("ווליום").....
80	עצמת קול TP.....
80	עצמת קול אוטומטית.....
80	עצמת קול מרבית בהפעלה.....
80	עצמת קול של נעימות.....
80	עצמת קול של צליל מגע.....

	ז
97	זיהוי דיבור.....
97	זיהוי קול.....
	ח
99	חיבור Bluetooth.....
84	חיפוש תחנות.....
	ט
	טלפון
98	Bluetooth.....
101	בחירת נעימות.....
101	היסטוריית שיחות.....
101	הכנסת מספר.....
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
101	טלפון.....
99	חיבור Bluetooth.....
98	מידע כללי.....
101	מספר חיוג מהיר.....
101	ספר טלפונים.....
101	שיחה נכנסת.....
101	שיחות חירום.....
101	תפריט ראשי של הטלפון.....
90	טלפון חכם.....
95	הקרנת טלפון.....
105	טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו.....
	ל
72	לוח הבקרה של מערכת המידע והבידור

86	רשימות מועדפים.....
87	שידור שמע דיגיטלי (DAB).....
84	שימוש.....
86	רדיו אזורי.....
86	רשימות מועדפים.....
86	אחזור תחנות.....
86	אחסון תחנות.....

ש

87	שידור שמע דיגיטלי.....
101	שיחת חירום.....
97, 84, 75	שימוש.....
90	Bluetooth.....
90	USB.....
101	טלפון.....
84	רדיו.....
78	תפריט.....
95	שימוש ביישומי טלפון חכם.....

ת

	תבניות קבצים
90	קובצי סרטים.....
90	קובצי שמע.....
90	קובצי תמונות.....
78	תפעול התפריט.....
78	תפריט בית.....

www.opel.com

כל הזכויות שמורות לחברת: ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

המידע הכלול בפרסום זה תקף למועד הפרסום המצויין להלן. חברת Adam Opel AG שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים במפרטים הטכניים, במאפיינים ובתיכון של כלי הרכב לגבי המידע הכלול בפרסום זה, כמו גם שינויים בפרסום עצמו.

מהדורה: אוגוסט 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

נדפס על נייר מולבן נטול-כלור.

ID-OZACILSE1608-he

